



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Llyfryn Rheolau Cais Sengl 2025

Cynllun y Taliad Sylfaenol (BPS)

- Y Taliad Aiddosbarthu
- Y Taliad i Ffermwyr Ifanc
- Hawliau'r Gronfa Genedlaethol

Cynlluniau Buddsoddi Gwledig

- Cynllun Cynefin Cymru (HWS)
- Cymorth Ogranig (OS)
- Cynllun Troi'n Organig (OCS)
- Cynnal Creu Coetir (WCM)
- Premiwm Creu Coetir (WCP)

Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig

- Premiwm Creu Coetir Glastir (GWCP)
- Taliad Cynnal Creu Coetir Glastir (GCM)
- Premiwm Creu Coetir Glastir (GCP)



Neges Bwysig:

Mae'n bwysig iawn eich bod yn darllen ac yn deall y Llyfryn hwn os ydych yn bwriadu ceisio am unrhyw rai o'r cynlluniau hyn yn 2025.

Chwefror 2025

Ymwadiad

Mae'r llyfryn hwn yn esbonio rheolau Cais Sengl (sy'n ymgorffori Cynllun y Taliad Sylfaenol) a System Integredig Gweinyddu a Rheoli (IACS) ar gyfer 2025 yn ogystal â Chynlluniau Buddsoddi Gwledig: Cynllun Cynefin Cymru 2025 (HWS), Troi'n Organig (OCS), Cymorth Organig (OS), Cynnal Creu Coetir (WCM) a Premiwm Creu Coetir (WCP), Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig: Premiwm Creu Coetir Glastir (GWCP), Cynnal Creu Coetir Glastir (GCM) a Premiwm Creu Coetir Glastir (GCP).

Mae rheolau'r Cais Sengl ar gyfer Cynllun y Taliad Sylfaenol yn seiliedig ar Ddeddf Taliadau Uniongyrchol i Ffermwyr (Parhad Deddfwriaethol) 2020 (c.2). Rheoliadau Rheolau ar gyfer Taliadau Uniongyrchol i Ffermwyr (Diwygio) 2020 rhif 91. Rheoliadau Cyllido, Rheoli a Monitro Taliadau Uniongyrchol (Diwygio) 2020 rhif 90. Rheoliadau'r Polisi Amaethyddol Cyffredin (Taliadau Uniongyrchol) (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2020 rhif 104 (w.17) a Rheoliadau Taliadau Uniongyrchol i Ffermwyr a Materion Gwledig (Diwygiadau Amrywiol ac ati) (Cymru) (Ymadael â'r UE) 2020 rhif 1556 (cy.328).

Mae Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig yn seiliedig ar Reoliad y Cyngor 1305/2013, Rheoliad Dirprwyedig 807/2014 a Rheoliad Gweithredu 808/2014, Rheoliad y Cyngor 1303/2013; Rheoliad y Cyngor 1306/2013, Rheoliad Dirprwyedig 640/2014 a Rheoliad Gweithredu 809/2014. Rheoliadau Rhaglenni Datblygu Gwledig (Cymru) 2014/3222 (W.327), Rheoliadau Polisi Amaethyddol Cyffredin (System Integredig Gweinyddu a Rheoli a Gorfodi a Thrawsgydymffurfio) (Cymru) 2014/3223 (W.328) fel y'u cadwyd a'u diwygiwyd o dro i dro, gan gynnwys gan Reoliadau Cymorth Amaethyddol (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) (Ymadael â'r UE) 2021/400 (W.129).

Gan fod y rheolau'n newid o dro i dro, ni all Llywodraeth Cymru warantu bod y llyfryn hwn yn rhoi datganiad cwbl gywir o'r gyfraith ac ni all y llyfryn hwn gymryd lle cyngor penodol ar broblemau cyfreithiol unigol.

Cynhyrchwyd gan Lywodraeth Cymru.

ISBN Digidol 978-1-83625-492-8

© Hawlfraint y Goron 2

CYNNWYS

Prif Newidiadau	1
Cynlluniau Buddsoddi Gwledig	1
Trosglwyddo a Phrydlesu Hawliau BPS ar gyfer 2026	2
Trawsgydymffurfio	2
Newid Codau Cnydau	2
Adran A: Pwyntiau Pwysig	3
A1 Diffiniad o Ffermwr	3
A2 Cynnal Caeau a Throsglwyddo Tir	4
A3 Ffurflen Cais Sengl (SAF)	4
A4 Y dyddiad cau ar gyfer cyflwyno Dogfennau Ategol	5
A5 Hawliadau Cynllun y Taliad Sylfaenol ar dir a roddwyd y gorau i gynhyrchu neu goedwigo arno	5
A6 Tir mewn mwy nag un wlad	6
A7 Archwiliadau cychwynnol	6
A8 Cosbau am orddatgan	6
A9 Datgan dim ond y tir sydd ar gael i chi ar y SAF	6
A10 Creu amodau artiffisial	7
A11 Cymryd Hawliau BPS yn ôl	7
A12 Taliadau BPS	7
A13 Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Thaliadau Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig	8
A14 Ymddygiad Annerbyniol	8
A15 Rhwystro Archwiliad	8
A16 Didynnu ar gyfer Coed a Choetir	8
Adran B: Cynllun y Taliad Sylfaenol (BPS)	9
B1 Cyflwyniad i'r BPS	9
B2 BPS	9
B3 Diffiniad o Ffermwr a Gweithgarwch Amaethyddol	10
B4 Tir sydd ar gael ichi ei defnyddio	10

CYNNWYS

B5 Beth mae 'ar gael i'w ddefnyddio / o dan reolaeth ffermwr' yn ei olygu?	11
B6 Tir Comin	13
B7 Cyd-ddefnyddio tir	14
B8 Ffermwyr cyfran	14
B9 Dau yn defnyddio'r un tir – tir sy'n cael ei hawlio gan ddau ffermwr neu fwy o dan gynlluniau gwahanol	14
B10 Anghydfodau ynghylch pwy sy'n berchen ac yn meddiannu'r tir	15
B11 Tir sy'n gymwys am y BPS	15
B12 Mathau o Dir sy'n Gymwys am y BPS	16
B13 Tir â'r	16
B14 Cnydau Parhaol	17
B15 Tir â Choed neu Nodweddion Anghymwys eraill	18
B16 Nodweddion y Dirwedd sy'n cael eu diogelu o dan Drawsgydymffurfio	18
B17 Cnydau amaethyddol nad ydynt yn cael eu defnyddio at bwrpas amaethyddol	19
B18 Amodau arbennig ar gyfer tir sy'n cael ei ddefnyddio i hyfforddi milwyr	19
B19 Cynlluniau Buddsoddi Gwledig, Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig neu o dan gytundebau rheoli Cyfoeth Naturiol Cymru	20
B20 Tir sydd ddim yn gymwys am y BPS	20
B21 Tir y rhoddir gorau i gynhyrchu arno oherwydd gwaith cwmnïau trydan, dŵr a nwy	21
B22 Gweithgareddau anamaethyddol ar dir BPS	21
B23 Sut mae'r cyfyngiadau'n gweithio	22
B24 Tir â phaneli solar	22
B25 Rheolau Arbennig ar gyfer Cywarch	23
B26 Trwydded y Swyddfa Gartref	23
B27 Labeli had cywarch	23
B28 Samplo a phrofi cywarch	24
B29 Y Gronfa Genedlaethol	24
B30 Yn gymwys am y Gronfa Genedlaethol	24

CYNNWYS

B31 Pwy sy'n gymwys?	24
B32 Sut i wneud cais am Hawliau BPS	25
B33 O ble mae'r Gronfa Genedlaethol yn cael ei hawliau hithau?	25
B34 Pwy sy'n gymwys am hawliau'r Gronfa Genedlaethol – Categori'r Newydd-ddyfodiaid	25
B35 Faint o hawliau BPS ga' i o'r Gronfa Genedlaethol fel Newydd-ddyfodiad?	26
B36 Pwy sy'n gymwys am hawliau'r Gronfa Genedlaethol – Categori Ffermwr Ifanc	26
B37 Faint o hawliau BPS ga' i o'r Gronfa Genedlaethol fel Ffermwr Ifanc?	28
B38 A fydd modd fy ystyried ar gyfer mwy nag un categori?	28
B39 Hawliau o'r Gronfa Genedlaethol	29
B40 Rhoi hawliau yn ôl os ydynt wedi'u rhoi ar gam	29
B41 Ildio hawliau	29
B42 Trosglwyddo hawliau	29
B43 Rheolau defnyddio hawliau BPS	30
B44 Taliad Ffermwyr Ifanc	30
B45 Beth yw'r oed ifancaf ar gyfer Taliad y Ffermwr Ifanc?	30
B46 Pwy sy'n gymwys am Taliad y Ffermwr Ifanc?	31
B47 Pa dystiolaeth ddogfennol y bydd gofyn imi ei darparu?	31
B48 Sut bydd y taliad Ffermwyr Ifanc yn cael ei gyfri?	32
B49 Taliad Aiddosbarthu	32
B50 Taliadau BPS (yn cynnwys taliadau Aiddosbarthu a Ffermwyr Ifanc)	32
B51 Sut byddwn ni'n cyfri'r taliadau?	33
B52 Capiu taliadau mwy	33
B53 Tir mewn mwy nag un wlad	34
B54 Maint yr hawliad lleiaf gan ffermwr sy'n hawlio mewn mwy nag un wlad	34
Adran C: Cynlluniau Buddsoddi Gwledig	35
C1 Cyflwyniad	35
C2 Cynlluniau Buddsoddi Gwledig i'w hawlio ar y SAF	35

CYNNWYS

C3 Cynllun Cynefin Cymru	35
C4 Cymorth Organig	40
C5 Cynllun Troi'n Organig	44
C6 Taliad Cynnal a Chadw Creu Coetir a'r Premiwm Creu Coetir	45
C7 Hysbysiad am amgylchiadau sy'n effeithio ar eich ymrwymadau	46
Adran D – Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig	47
D1 Cyflwyniad	47
D2 Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig i'w hawlio ar y SAF	47
D3 Hysbysu am amgylchiadau sy'n effeithio ar eich ymrwymadau Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig	47
D4 Y gofynion ar gyfer hawlio taliad arwynebedd blynyddol ar y SAF	47
D5 Taliad	48
D6 Cynlluniau nad ydych yn eu hawlio ar y SAF	49
Adran E – Trawsgydymffurfio	50
E1 Cyflwyniad	50
E2 Effaith Trawsgydymffurfio	50
E3 Cosbau am dorri amodau Trawsgydymffurfio	51
E4 Gwybodaeth am Drawsgydymffurfio	51
E5 Tabl yn dangos yr SMR a'r GAEC	52
Adran F – Newidiadau'r Busnes a'r Tir	53
F1 Manylion y busnes	53
F2 Diweddarau'ch Cofnodion	54
F3 Defnyddio Rhifau Yswiriant Gwladol	54
F4 Taliadau	54
F5 Newidiadau i'r tir	54
F6 Newid tir sydd ag angen rhif cae newydd	55
F7 Tir sydd heb ei gofrestru	55
F8 Trosglwyddo tir	56
F9 Lleoliad Tir	56

CYNNWYS

F10 Diweddarau mapiau tir amaethyddol yng Nghymru	56
F11 Brasfapiau	57
Adran G – Gostyngiadau, Gwaharddiadau a Chywiro Camgymeriadau	59
G1 Cyflwyniad	59
G2 Ceisiadau hwyr am daliad	59
G3 Ceisiadau hwyr am hawliau BPS o'r Gronfa Genedlaethol	59
G4 Dogfennau ategol hwyr	59
G5 Peidio â datgan yr holl tir amaethyddol sydd ar y daliad	60
G6 Anghysonderau o ran y tir sydd wedi'i ddatgan ar gyfer BPS, Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig'	60
G7 Anghysonderau o Fewn Grwpiau Cnydau	61
G8 Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig	62
G9 Taliad Ffermwr Ifanc: Torri'r amodau cymhwysedd	63
G10 Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig: Torri amodau cynlluniau	63
G11 Gostyngiadau am dorri rheolau Trawsgydymffurfio	64
G12 Bwriad	65
G13 Asesu cosbau	66
G14 Crynhoi gostyngiadau	66
G15 Amgylchiadau pan na chaiff taliadau eu lleihau na'u hatal	67
G16 Camgymeriadau amlwg	68
G17 Newid ac ychwanegu	69
G18 Rhoi gwybod am gamgymeriad	69
G19 Tynnu'r SAF yn ôl	69
Adran H – Archwiliadau	70
H1 Archwiliadau	70
H2 Beth yw'r archwiliadau?	70
H3 Pam mae angen ymweld â chi?	71
H4 Beth byddwn yn ei wneud?	71
H5 Sut gallwch baratoi ar gyfer archwiliad?	71

CYNNWYS

H6 Sut gallwch chi ein helpu ni?	72
H7 Sut gallwn ni eich helpu chi?	72
H8 Cynlluniau Tir	72
H9 Archwiliadau Adnabod Gwartheg	74
H10 Archwiliadau Adnabod Defaid a Geifr	74
H11 Archwiliadau Trawsgydymffurfio	75
H12 Cadw cofnodion	76
H13 Beth sy'n digwydd ar ôl archwiliad?	77
H14 Y camgymeriadau mwyaf cyffredin – sy'n arwain at gosbau ariannol	78
H15 – Rhwystro archwiliad	78
H16 Rhestr i ffermwyr o bethau i'w gwneud cyn archwiliad	79
Adran I – Y Drefn Apelio a Chwyno	81
I1 Y drefn apelio	81
I2 Y drefn gwyn	82
Adran J – Datgelu Data	83
J1 Deddf Diogelu Data 1998: Hysbysiad Preifatrwydd	83
J2 Rhesymau dros rannu data personol	84
J3 Cyhoeddi a Datgelu Gwybodaeth	85
J4 Hawliau o dan y Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol (GDPR)	85
Adran K – Ffurflen y Cais Sengl	87
K1 Cyfarwyddyd a help i llenwi'ch SAF	87
K2 Y dyddiad cau ar gyfer cyflwyno'r SAF	87
K3 Pwy sy'n cael cyflwyno'ch SAF?	88
K4 Hawlio taliadau ar y SAF	88
K5 Datgan tir ar y SAF	89
K6 Datgan Tir Comin ar y SAF	90
K7 Gwybodaeth sydd wedi'i llenwi ar eich rhan ar eich SAF	90
K8 Dogfennau ategol	92
K9 Cyflwyno'ch SAF	96

CYNNWYS

K10 Ymateb i ymholiadau	97
Atodiad 1: Datgan a Thynnu Nodweddion Anghymwys	98
Atodiad 2 – Codau Datgan a Defnydd Tir	115
Atodiad 3 – Cynlluniau Coedwigo a Chytundebau Rheoli Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC)	126
Atodiad 4: Dyddiadau Pwysig	129
Atodiad 5: Rhestr Termiau	131
Atodiad 6: Rhestr o Ddogfennau Cyfeirio	136
Atodiad 7: Manylion Cysylltu	137

Prif Newidiadau

Cynlluniau Buddsoddi Gwledig

Mae cyfres o Gynlluniau Buddsoddi Gwledig domestig wedi'u datblygu i gefnogi'r newid i'r Cynllun Ffermio Cynaliadwy.

Gellir hawlio'r Cynlluniau Buddsoddi Gwledig canlynol ar y tir ar SAF 2025:

- **Cynllun Cynefin Cymru** – Mae'n darparu taliad fesul hectar i gefnogi'r gwaith o reoli tir cynefin a nodwyd. Os ydych yn dymuno hawlio Cynllun Cynefin Cymru 2025 mae'n rhaid i chi hawlio taliad ar y SAF. Gweler Adran C am ragor o wybodaeth.

Bydd y Map SAF yn dangos sefyllfa eich tir o ran cynefinoedd ym mis Chwefror 2025. Os ydych wedi cyflwyno ffurflen Cadarnhau Data y Cynllun Ffermio Cynaliadwy, mae'n bosibl na fydd rhai newidiadau wedi cael eu diweddarau ac efallai na fydd modd eu gweld ar ar eich Map SAF. **Gwiriwch y tab Cynefin ar eich Map Rhyngweithiol i weld sefyllfa ddiweddaraf eich tir o ran cynefinoedd.**

Rhaid ichi fod wedi cydymffurfio â gofynion Cynllun Cynefin Cymru ar y parseli rydych yn bwriadu hawlio ar eu cyfer o 1 Ionawr 2025. Gweler y Canllawiau ar wefan [Llywodraeth Cymru](#).

Byddwch yn gallu dewis hawlio dim ond y parseli gyda'r cynefinoedd y gallwch eu rheoli yn unol â gofynion y cynllun. Nid oes angen rheoli pob cynefin ar eich daliad.

Noder: Cynllun Cynefin Cymru – Nid yw Tir Comin yn cael ei hawlio ar SAF 2025. Mae ffurflen hawlio ar wahân ar gael drwy RPW Ar-lein i Gymdeithasau Pori i hawlio am Gynllun Cynefin Cymru – Tir Comin.

- **Cymorth Organig** - Taliad fesul hectar ar dir cymwys i gynhyrchwyr sydd eisoes yn organig ac a fydd â thystysgrif organig lawn gydol 2025. Rhaid hawlio'ch taliad Cymorth Organig ar eich SAF. Rhaid i chi hefyd gyflwyno'r dogfennau ategol angenrheidiol erbyn 31 Rhagfyr 2025. Gweler Adran C am ragor o wybodaeth.
- **Cynllun Troi'n Organig** – Os oes gennych gontract y Cynllun Troi'n Organig, mae'n rhaid i chi gadarnhau eich bod yn bodloni eich gofynion cytundebol ar y SAF. Rhaid i chi hefyd gyflwyno'r dogfennau ategol angenrheidiol erbyn 31 Rhagfyr 2025. Gweler Adran C am ragor o wybodaeth.
- **Premiwm Creu Coetir a Thaliad Cynnal a Chadw Creu Coetir** – mae taliadau arwynebedd blynyddol ar gael ar ôl plannu coetir o dan y Grant Creu Coetir newydd neu'r Cynllun Grantiau Bach – Creu Coetir.

Ni chewch hawlio blwyddyn gyntaf y Premiwm Creu Coetir na'r Taliad Cynnal a Chadw Creu Coetir nes bod gwaith plannu/ffensio'r Grant Creu Coetir neu'r

PRIF NEWIDIADAU

Grantiau Bach – Creu Coetir wedi'i gwblhau a'i hawlio yn y flwyddyn galendr flaenorol.

Os gwnaethoch chi gwblhau'r gwaith plannu/ffensio newydd a'i hawlio ar ôl 31 Rhagfyr 2024, ni chewch hawlio taliadau blwyddyn gyntaf y Taliad Cynnal a Chadw Creu Coetir na'r Premiwm Creu Coetir tan 2026.

Gweler Adran C am ragor o wybodaeth.

Trosglwyddo a Phrydlesu Hawliau BPS ar gyfer 2026

Mae Llywodraeth Cymru yn datblygu cynigion ar gyfer pontio o BPS i'r Cynllun Ffermio Cynaliadwy o 2026. O ganlyniad, bydd cyfnod trosglwyddo hawl y BPS yn cau ar ôl 15 Mai 2025 hyd nes y bydd Gweinidogion Cymru wedi penderfynu ynghylch trosglwyddo a phrydlesu hawliau BPS ar gyfer blwyddyn cynllun 2026 a thu hwnt.

Trawsgydymffurfio

Cafodd newidiadau eu gwneud i Daflenni Ffeithiau a Safonau Dilysadwy Trawsgydymffurfio 2025.

Mae'r manylion llawn a fersiynau diweddera'r dogfennau [ar wefan Llywodraeth Cymru](#).

Newid Codau Cnydau

Nid yw'r codau cnydau canlynol bellach yn ddilys ar gyfer 2025:

BG1 - Llydanddail – pori

CG1 - Conwydd – pori

GC1 - Coridor glan nant – (Glastir yn flaenorol)

SC3 - Coridor glan nant – ddim yn gymwys ar gyfer BPS

Os gwnaethoch ddatgan cod cnwd BG1 a/neu CG1 ar eich cais SAF 2024, byddwn wedi trosi'r codau cnydau hyn a'u poblogi ymlaen llaw fel GR2 – Porfa barhaol – dros 5 oed gyda didyniad ar gyfer arwynebedd anghymwys (coed) ar eich cais SAF 2025.

Os na wnaethoch ddidyniad ar gyfer arwynebedd anghymwys yn 2024, byddwn wedi gwneud didyniad ar gyfer yr arwynebedd anghymwys a bydd hyn yn cael ei ddangos ar SAF 2025. Os oes newid i arwynebedd anghymwys, bydd angen i chi ddiwygio'r SAF fel y bo'n briodol neu gyflwyno Rheoli Fy Nhir.

Os gwnaethoch ddatgan cod cnwd GC1 a/neu SC3 ar eich cais SAF 2024, byddwn wedi trosi'r codau cnydau hyn a'u poblogi ymlaen llaw fel SC2 - Coridor glan nant – ddim yn gymwys ar gyfer BPS ar eich cais SAF 2025.

Adran A: Pwyntiau Pwysig

A1 Diffiniad o Ffermwr

A1.1 Er mwyn cael hawlio **BPS**, rhaid ichi fod yn ffermwr sy'n cynnal gweithgareddau amaethyddol bob blwyddyn y byddwch yn hawlio taliad o dan y cynlluniau hyn.

Er mwyn hawlio **Cymorth Organig** rhaid i chi fod yn gynhyrchudd cynradd o gynnyrch amaethyddol.

A1.2 Mae **Ffermwr** yn berson naturiol neu gyfreithiol neu'n grŵp o bersonau naturiol neu gyfreithiol, pa bynnag statws cyfreithiol sydd wedi'i roi i bersonau neu grwpiau o'r fath dan gyfraith genedlaethol, sydd â daliad yn y DU ac sy'n cynnal **gweithgarwch amaethyddol**.

A1.3 Ystyr **Daliad** yw'r holl unedau yn y DU sy'n cael eu defnyddio ar gyfer gweithgareddau amaethyddol a'u rheoli (hynny yw, sydd ar gael i'w defnyddio) gan Ffermwr.

A1.4 Ystyr **gweithgarwch amaethyddol** yw:

- cynhyrchu, magu neu dyfu cynhyrchion amaethyddol. Mae hynny'n cynnwys cynaeafu cnydau neu cadw anifeiliaid ar gyfer eu godro, eu bridio neu at bwrpas amaethyddol arall.
- cadw tir amaethyddol mewn cyflwr sy'n ei wneud yn addas ar gyfer ei bori neu ei drin ond heb ei baratoi yn fwy na thrwy ddulliau neu â pheiriannau amaethyddol arferol. Yng Nghymru, mae hyn yn golygu rheoli chwyn estron goresgynnol a phrysgwydd.
- cynnal gweithgarwch sy'n bodloni gofynion sylfaenol ar dir amaethyddol sy'n cael ei gadw'n naturiol mewn cyflwr addas ar gyfer ei bori neu ei drin. Yng Nghymru, morfeydd heli a thwyni tywod yw'r rheini. Rhaid ichi o leiaf bori'r tir hwn gyda 0.01 i 0.05 uned da byw yr hectar y flwyddyn ar gyfartaledd, neu reoli chwyn estron goresgynnol a phrysgwydd.

A1.5 Os oes mwy na hanner eich tir amaethyddol yn perthyn i'r categori 'ei gadw'n naturiol mewn cyflwr addas ar gyfer ei drin a'i bori' h.y. twyni tywod a morfeydd heli, rhaid ichi gynnal o leiaf un o'r gweithgareddau canlynol ar y tir hwnnw hefyd:

- tyfu neu fagu cynhyrchion amaethyddol
- cynnal o leiaf y lefel pori ofynnol (o leiaf 0.01 i 0.05 Uned Da Byw yr hectar y flwyddyn ar gyfartaledd)
- rheoli planhigion estron goresgynnol.

A1.6 Mae cynhyrchwyr cynradd cynhyrchion amaethyddol yn gweithio yn y sectorau ffermio canlynol: cnydau â'r, eidion, llaeth, geifr, garddwriaeth, moch, dofednod, defaid, cadw gwenyn.

ADRAN A: PWYNTIAU PWYSIG

A1.7 Os nad ydych yn datgan da byw ac os nad ydych yn datgan cynydau â neu gnydau parhaol ar eich SAF, rhaid ichi gyflwyno dogfennau ategol (e.e. cofnodion symud anifeiliaid, anfonebau torri, plygu a chynnal perthi neu gontractau silwair) erbyn 31 Rhagfyr 2025 i brofi'ch bod yn bodloni'r gofynion uchod ac yn cynnal gweithgarwch ffermio yn 2025.

A1.8 Ni chaiff unrhyw daliad (gan gynnwys Rhagdaliad BPS), Cynllun Cynefin Cymru na Chymorth Organig ei wneud tan y bydd tystiolaeth wedi dod i law eich bod yn cynnal gweithgarwch amaethyddol yn 2025. Os na cheir tystiolaeth erbyn 31 Rhagfyr 2025, caiff eich hawliad ei wrthod, ac mae'n bosibl y caiff eich contract Cynllun Troi'n Organig ei dynnu'n ôl, ac y bydd taliadau blaenorol yn cael eu hadennill.

A1.9 Ar gyfer **Cymorth Organig**, os oes rhaid ichi gyflwyno tystiolaeth i ddangos gweithgarwch amaethyddol ar gyfer y Cynllun Taliad Sylfaenol (BPS) neu os nad ydych wedi hawlio BPS, bydd raid ichi gyflwyno tystiolaeth erbyn 31 Rhagfyr 2025 i brofi eich bod yn **gynhyrchydd cynradd o gynhyrchion amaethyddol**. Os na chyflwynir tystiolaeth erbyn 31 Rhagfyr 2025, caiff eich hawliad ei wrthod.

A2 Cynnal Caeau a Throsglwyddo Tir

A2.1 Rhaid rhoi gwybod i Lywodraeth Cymru am newidiadau i barseli tir ac unrhyw drosglwyddiadau tir o fewn 30 niwrnod ar ôl i'r newidiadau ddigwydd. Llenwch gais '**Rheoli fy Nhir**' gan ddefnyddio'ch cyfrif RPW Ar-lein i roi gwybod inni os yw perchennog neu denant y tir yn newid. Rhaid defnyddio '**Rheoli fy Nhir**' hefyd i gofrestru tir newydd ac i roi gwybod inni am newidiadau i nodweddion parhaol ac i ffiniau caeau.

A2.2 Bydd angen prawf arnom mai chi sy'n berchen ar y tir neu fod gennych hawl i'w feddiannu pan fyddwch yn cofrestru neu'n cymryd tir newydd.

Os ydych yn berchen ar y tir rydych yn ei gofrestru, rhaid ichi gyflwyno'r canlynol;

- **Gweithred Teitl neu**
- **Copi o Gofrestr Teitl.**

Rhaid i'r dogfennau hyn gynnwys y map cysylltiedig.

Os ydych yn denant neu'n borwr ar y tir, rhaid ichi gyflwyno naill ai llythyr oddi wrth y perchennog i gadarnhau ei fod wedi rhoi caniatâd ichi ddefnyddio'r tir at ddiben amaethyddol, gan gynnwys dyddiadau, neu gytundeb tenantiaeth wedi'i arwyddo gan bob parti. Ni fydd tystiolaeth arall yn ddigon a chaiff ei gwrthod.

A2.3 Gall adeiladau ac iardiau ond gael eu rhannu os oes ffin rwystrol yn bodoli a bod mynediad ar wahân ar gyfer y ddwy ardal. Os nad oes ffin rwystrol a mynediad ar wahân ni chaniateir i chi rannu'r parcel tir presennol.

A3 Ffurflen Cais Sengl (SAF)

A3.1 Dylech ddarllen y llyfryn hwn '*Llyfryn Rheolau Cais Sengl 2025*' a'r '*Canllaw Sut i Lenwi Ffurflen Cais Sengl 2025 (SAF) Ar-lein*' cyn llenwi'ch SAF 2025. Mae'r llyfryn hwn yn drech nag unrhyw wybodaeth sydd wedi'i chyhoeddi.

ADRAN A: PWYNTIAU PWYSIG

A3.2 Cais ar-lein yw SAF 2025 fydd ar gael ichi ei lenwi trwy'ch cyfrif RPW ar-lein. Gallwch fynd i'ch cyfrif RPW Ar-lein trwy'r ddolen ar [wefan Llywodraeth Cymru](#). Os nad ydych wedi cofrestru eto gydag RPW Ar-lein neu os oes angen helpu arnoch i lenwi'ch cais ar-lein, cysylltwch â'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid (fe welwch fwy o fanylion yn Atodiad 7 y llyfryn hwn).

A3.3 Rhaid llenwi SAF 2025 gan ddefnyddio RPW Ar-lein i hawlio taliad o dan y cynlluniau a restrir isod:

- Cynllun y Taliad Sylfaenol (BPS) gan gynnwys y Taliad Ailddosbarthu a'r Taliad Ffermwyr Ifanc.
- Cynllun Cynefin Cymru (HWS)
- Cymorth Organig (OS)
- Premiwm Creu Coetir (WCP)
- Cynnal Creu Coetir (WCM)
- Premiwm Creu Coetir Glastir (GWCP)
- Taliad Cynnal Creu Coetir Glastir (GCM)
- Premiwm Creu Coetir Glastir (GCP).

A3.4 Rhaid ichi hefyd gwblhau SAF 2025 i gadarnhau eich bod yn cydymffurfio gyda gofynion contract y cynllun a restrir isod:

- Cynllun Troi'n Organig (OCS).

A3.5 Rhaid ichi lenwi SAF 2025 os ydych am wneud cais am Hawliau o'r Gronfa Genedlaethol fel 'Newydd-ddyfodiad' neu fel 'Ffermwyr Ifanc'.

A3.6 Y dyddiad cau ar gyfer cyflwyno'ch SAF 2025 yw canol nos, Dydd Iau 15 Mai 2025.

A4 Y dyddiad cau ar gyfer cyflwyno Dogfennau Ategol

A4.1. Y dyddiad cau i hawlwy neu ddeiliaid contract a/neu ddyfarniad grant i gyflwyno dogfennau ategol, os oes angen gwneud hynny, yw 31 Rhagfyr 2025.

A5 Hawliadau Cynllun y Taliad Sylfaenol ar dir a roddwyd y gorau i gynhyrchu neu goedwigo arno

A5.1 Ni fydd unrhyw dir a neilltuwyd yn flaenorol o dan gytundeb Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru - Rhaglen Datblygu Gwledig ar gyfer Cymru 2014-2020 bellach yn gymwys ar gyfer BPS trwy ddatgan codau cnydau BW1 neu CW1. Rhaid

ADRAN A: PWYNTIAU PWYSIG

datgan y tir hwn gyda chod defnydd tir priodol a restrir yn Atodiad 2 Tabl 1a/neu Tabl 4.

A5.2 Gall tir a goedwigir o dan gynllun creu coetir barhau i fod yn gymwys ar gyfer BPS, yn amodol ar y meini prawf cymhwysedd a nodir yn Adran B19 ac Atodiad 3

A6 Tir mewn mwy nag un wlad

A6.1 Os oedd hawlydd BPS â thir mewn mwy nag un wlad yn dibynnu ar dir y tu allan i Gymru yn 2020 i fodloni'r rheol ar yr hawliad lleiaf o 5ha o dir, bydd yn dal i fod yn gymwys o dan y rheol 5ha o dir yn 2025. Ond bydd RPW dim ond yn talu BPS ar dir yng Nghymru fydd wedi'i hawlio gan ddefnyddio Hawliau BPS Cymru.

A7 Archwiliadau cychwynnol

A7.1 Bydd RPW yn cynnal archwiliadau cychwynnol o'r SAF y byddwch wedi'i chyflwyno i weld a oes gwahaniaethau rhwng eich datganiad a'r wybodaeth sydd gennym am y caeau sydd wedi'u mapio. Bydd RPW yn edrych hefyd i weld a oes unrhyw dir rydych wedi'i gynnwys yn eich SAF wedi'i ddatgan gan hawlydd arall. Hefyd, os ydych yn cynnal Opsiwn Rheoli o dan Gontract Creu Coetir Datblygu Gwledig mewn parcel tir, bydd RPW yn edrych i weld a ydych wedi datgan cnwd yn y cae i gefnogi'r opsiwn. Os gwelwn unrhyw broblemau, rhown wybod ichi, gan roi manylion y tir perthnasol. Cewch wedyn gyfle i ofyn am gael newid eich datganiad ar y SAF yn unol â hynny.

A7.2 Byddwn yn anfon llythyrau o dan 'Archwiliadau Cychwynnol', ar RPW Ar-lein yn unig, cyn gynted ag y medrwn ar ôl 15 Mai 2025. Os cewch lythyr o dan 'Archwiliadau Cychwynnol' a'ch bod am newid eich datganiad SAF ynghylch y caeau a nodir yn y llythyr, bydd gennych tan 19 Mehefin 2025 i ymateb. Os bydd ateb yn cyrraedd RPW ar ôl 19 Mehefin 2025, caiff ei wrthod a gallech gael eich cosbi am orddatgan (Gweler Adran G y llyfryn hwn am fwy o fanylion).

A7.3 Y cyfan y mae llythyr 'Archwiliad Cychwynnol' yn ei wneud yw rhoi cyfle ichi osgoi tramgwyddo neu dorri rheol. Ni chewch ddefnyddio'r dyddiad cau, 19 Mehefin 2025, i gynyddu'ch hawliad. Bydd dyddiadau cau arferol y SAF, sef 2 Mehefin 2025 heb gosb, yn parhau i fod yn gymwys ar gyfer gwneud pob math arall o newid i'ch SAF Rhoddir cosb am bob diwrnod gwaith y bydd yn hwyr wedi hynny tan a chan gynnwys 9 Mehefin 2025. Gwrthodir pob newid arall sy'n cyrraedd ar ôl 9 Mehefin 2025.

A8 Cosbau am orddatgan

A8.1 Os ydych chi'n hawlio ar dir nad yw ar gael ichi ei ddefnyddio neu dir nad yw'n gymwys am daliad, mae'n bosib y cewch eich cosbi am orddatgan. Mae Adran G yn esbonio sut y bydd cosbau am orddatgan yn cael eu cyfrif.

A9 Datgan dim ond y tir sydd ar gael i chi ar y SAF

A9.1 Dim ond y tir sydd ar gael i chi ei ddefnyddio ar 15 Mai 2025 y dylech ei ddatgan. Ni ddylech ddatgan tir rydych yn berchen arno ond yn ei rentu i ffermwr arall, oni bai eich bod yn cadw rheolaeth llwyr. Mae'n bwysig eich bod yn darllen y

ADRAN A: PWYNTIAU PWYSIG

data am gaeau sydd wedi'u llenwi ymlaen llaw ar eich rhan ar y SAF yn ofalus iawn oherwydd efallai y bydd angen eu newid. Darllenwch baragraff B4 y llyfryn hwn.

A9.2 Peidiwch â datgan tir rydych yn ei feddiannu os ydy'ch tenantiaeth wedi dod i ben neu os ydy'ch hysbysiad ymadael yn golygu daw'ch tenantiaeth i ben cyn 15 Mai 2025. Os ydych yn hawlio ar dir nad oes hawl cyfreithiol gennych i'w feddiannu, gallai'ch hawliadau 2025 gael ei gosbi.

A9.3 Chi sy'n gyfrifol am sicrhau bod y tir yn parhau i gydymffurfio â gofynion y cynllun am y flwyddyn galendr honno. Felly os ildiwch eich reolaeth ar y tir ar ôl 15 Mai 2025 a'n bod yn dod i wybod nad yw'r tir bellach yn cydymffurfio â rheolau'r cynllun, efallai y cewch eich cosbi am orddatgan os nad yw'r tir bellach yn gymwys. Os ydych yn torri'r safonau Trawsgydymffurfio ar y tir hwn, cewch eich cosbi am hynny hefyd, oni bai bod rhywun arall sy'n hawlio BPS 2025 wedi cymryd y tir hwnnw.

A9.4 Dylech gadw tystiolaeth fod neu y bu tir ar gael ichi ei ddefnyddio ar 15 Mai 2025. Os gofynnwn am dystiolaeth ac nad ydych yn gallu dangos tystiolaeth foddhaol, caiff eich hawliad BPS 2025 ei wrthod ac ni chewch daliad. Hefyd, rhaid ichi adael i archwilwyr RPW fynd i'r holl dir a hawlir. Os na chaiff archwilwyr fynd i'r tir hwnnw, gallai'ch hawliad gael ei gosbi a gallwn ystyried gofyn ichi ad-dalu'r taliadau a wnaed ichi mewn blynyddoedd cynt.

A10 Creu amodau artiffisial

A10.1 Os gwelwn eich bod wedi creu amgylchiadau artiffisial i gael mantais o'r rheolau sy'n ymwneud â thalu'r BPS, gan gynnwys osgoi cael eich capio, byddwn yn ymchwilio i'r mater ac mae'n bosibl y cadwn daliadau'n ôl, gofyn am ad-daliad neu wrthod eich talu. Mae hyn yn cynnwys y Taliad Ffermwyr Ifanc, y Taliad Ailddosbarthu a hawliau o'r Gronfa Genedlaethol.

A11 Cymryd Hawliau BPS yn ôl

A11.1 Os na wnewch chi ddefnyddio'ch holl Hawliau BPS o leiaf unwaith bob dwy flynedd, efallai gollwch chi rai yn yr ail flwyddyn.

A11.2 Os bydd gennych hawliau fydd heb eu defnyddio am ddwy flynedd o'r bron, fe gollwch nifer yr hawliau sydd heb eu defnyddio. Mae hynny'n golygu na fydd ffermwr yn gallu cadw ei afael ar hawliau trwy 'gylchdroi' (cyfnewid) y rhai mae'n eu defnyddio o flwyddyn i flwyddyn.

A11.3 Os ydych yn berchen neu'n lesio hawliau, caiff yr hawliau sy'n eiddo ichi eu cymryd yn ôl gyntaf. Felly, fe ddylech feddwl yn ofalus beth yw effaith lesio'ch hawliau i fusnes arall.

A12 Taliadau BPS

A12.1 Cyn belled â bod hawliad cymwys a'r holl ddogfennau ategol yn ein cyrraedd, byddwn yn rhagdal i fyny i 70% o werth amcangyfrifedig eich hawliad BPS 2025 o 14 Hydref 2025. Caiff y gweddill ei dalu o 12 Rhagfyr 2025 (Gweler Adran B50).

A13 Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Thaliadau Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig

A13.1 Yn ddibynnol ar ddilysu hawliad cymwys yn llawn, gan gynnwys derbyn yr holl ddogfennau ategol angenrheidiol, rydym yn bwriadu gwneud taliadau'r Cynllun Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig o 30 Ionawr 2026 ymlaen.

A14 Ymddygiad Annerbyniol

A14.1 Ni ddylai swyddogion Llywodraeth Cymru, unigolion neu sefydliadau sy'n cyflawni dyletswyddau ar ran Llywodraeth Cymru (ee. Cyfoeth Naturiol Cymru, yr Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion (APHA), Gwasanaeth Symud Gwartheg Prydain (BCMS), Yr Asiantaeth Safonau Bwyd, EID Cymru, Awdurdodau Lleol) orfod dioddef ymddygiad ymosodol camdriniol neu sarhaus na gofynion neuymddygiad afresymol parhaus gan ymgeiswyr/hawlwyr na'u cynrychiolwyr. Mae hyn hefyd yn berthnasol i aelodau'r Panel Apelio Annibynnol.

Mae dogfen [Rheoli Ymddygiad Annerbyniol Cwsmeriaid Llywodraeth Cymru](#) ar gael ar wefan Llywodraeth Cymru sy'n esbonio'r hyn yr ydym yn ei ystyried yn ymddygiad annerbyniol.

Gall ymddygiad annerbyniol arwain at ddileu taliadau a/neu wrthod ceisiadau neu hawliadau.

A15 Rhwystro Archwiliad

A15.1 Mae'n ofyniad cyfreithiol eich bod yn caniatáu i archwiliad gael ei gynnal i gwirio cymhwysedd a gofynion cynlluniau, gan gynnwys gwirio bod rheolau Trawsgydymffurfio wedi eu bodloni.

Os byddwch chi neu eich cynrychiolydd yn rhwystro archwiliad rhag cael ei gynnal, bydd eich cais neu eich hawliadau yn cael eu gwrthod.

A16 Didynnu ar gyfer Coed a Choetir

A16.1 Gwnaeth ymarfer Cadarnhau Data y Cynllun Ffermio Cynaliadwy bennu arwynebeddau o 0.01ha neu uwch lle and oedd didyniad am goed/coetir wedi'i nodi fel nodwedd parhaol. Fe'ch cynghorir i wirio bod pob coeden/coetir 0.01ha neu uwch ar eich daliad wedi'i ddatgan. Os nad ydynt dylech wneud yr addasiadau angenrheidiol ar eich datganiad SAF 2025.

Adran B: Cynllun y Taliad Sylfaenol (BPS)

B1 Cyflwyniad i'r BPS

B1.1 I allu cael taliad BPS, rhaid:

- bod gennych o leiaf 5 hectar o dir amaethyddol yng Nghymru cymwys ar gael ichi ei ddefnyddio ar 15 Mai 2025,
- os oes gennych lai na 5 hectar o dir amaethyddol cymwys yng Nghymru ond eich bod yn ffermio bob ochr y ffin ac yn dibynnu ar dir y tu allan i Gymru i fodloni'r rheol hawlio ar o leiaf 5 hectar o dir yn 2020, byddwch yn dal i fod yn gymwys am 2025.
- bod yn berchen neu'n lesio i mewn o leiaf 5 o hawliau BPS.

B1.2 Rhaid eich bod hefyd yn:

- **Ffermwr** sy'n cynnal gweithgareddau amaethyddol.

B2 BPS

B2.1 Y Taliadau Uniongyrchol yw'r taliad BPS, y taliad Ailddosbarthu a'r taliad i Ffermwyr Ifanc.

B2.2 Bydd blwyddyn cynllun y BPS yn rhedeg o 1 Ionawr i 31 Rhagfyr. Os ydych yn hawlio taliad ar dir, rhaid ichi fod yn gymwys am flwyddyn gyfan y cynllun. Chi sy'n gyfrifol am gadw at y safonau Trawsgydymffurfio am flwyddyn gyfan y cynllun ac am drefnu bod archwilyr RPW yn gallu mynd ar y tir gydol y flwyddyn. O beidio â chyflawni'r naill ymrwymiad, gallai'ch hawliad gael ei gosbi neu gallech gael eich gwahardd o'r Cynllun.

B2.3 Mae'r BPS yn cael ei reoli o dan y System Integredig Gweinyddu a Rheoli (IACS), sy'n pennu amodau ar gyfer:

- adnabod ffermwyr a thir
- cynnal archwiliadau gweinyddol, ar y fferm a synhwyro o bell i gadarnhau bod arwynebedd a defnydd y tir yn bodloni Rheoliadau DU.

B2.4 Er mwyn cael hawlio BPS, rhaid ichi ddatgan ar eich SAF bob blwyddyn yr holl dir sydd ar gael ichi ei ddefnyddio/o dan eich rheolaeth (yn eiddo ichi neu wedi'i rentu) ar 15 Mai, pa un a ydych am hawlio taliad ar y tir neu beidio. Mae hyn yn cynnwys pob coetir/coedwigaeth, trac, buarth ac arwyneb caled ac ati a'r holl dir ddaw o dan ymrwymiad Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig. Mae'n bwysig nad ydych yn datgan tir rydych wedi'i osod ar rent ac nad yw felly ar gael ichi ei ddefnyddio/o dan eich rheolaeth. Gweler paragraff B4 y llyfryn hwn am esboniad o ystyr 'tir sydd ar gael ichi ei ddefnyddio/o dan eich rheolaeth'.

B2.5 Caiff pob busnes ffermio hawlio BPS pa un a yw'n unig fasnachwr, yn bartneriaeth neu'n endid cyfreithiol (ond nid Cymdeithasau Tir Comin). Fodd bynnag,

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

os gwelwn eich bod wedi creu amodau artiffisial i gael mantais o'r rheolau sy'n ymwneud â thalu'r BPS, gan gynnwys osgoi cael eich capio, neu hawlio BPS ar dir i ddefnyddio hawliau heb fagu, tyfu cynnyrch amaethyddol ar y tir hwnnw, byddwn yn ymchwilio i'r mater ac mae'n bosibl y gallwn gadw taliadau'n ôl, gofyn am ad-daliad neu wrthod eich talu. Mae hyn yn cynnwys y Taliad Ffermwyr Ifanc, y Taliad Ailddosbarthu a hawliau o'r Gronfa Genedlaethol.

B3 Diffiniad o Ffermwr a Gweithgarwch Amaethyddol

B3.1 Er mwyn cael hawliau BPS a thaliadau BPS, rhaid eich bod yn ffermwr sy'n cynnal gweithgarwch amaethyddol. Rhaid ichi fod yn ffermwr sy'n cynnal gweithgarwch amaethyddol bob blwyddyn rydych yn hawlio BPS (gweler paragraff A1).

B4 Tir sydd ar gael ichi ei defnyddio

B4.1 Er mwyn cael Hawliau BPS o'r Gronfa Genedlaethol a hawlio taliadau'r BPS, rhaid ichi allu dangos bod y tir sy'n cael ei ddatgan i gefnogi'ch hawliad ar gael i chi/o dan eich rheolaeth ar 15 Mai 2025.

B4.2 Chi fydd yn gyfrifol am gwrdd â'r gofynion Thrawsgydymffurfio sy'n ymwneud â'r tir drwy gydol y flwyddyn galendr (gweler Adran E y llyfryn hwn am ragor o fanylion am Drawsgydymffurfio), ac am sicrhau hefyd bod y tir yn parhau'n gymwys am y BPS. Er enghraifft: ni fydd cae sy'n cael ei droi at weithgaredd anamaethyddol e.e. maes parcio, bellach yn gymwys am y BPS.

B4.3 Oni bai bod tir yn dir comin/yn cael ei gyd-ddefnyddio (gweler paragraffau B6 – B7 y llyfryn hwn), dim ond unwaith mewn blwyddyn y cewch ddefnyddio parcel o dir i hawlio taliad BPS ac ni chaiff dau ffermwr ddefnyddio'r un cae yr un pryd i hawlio taliad BPS. Felly os bydd dau ffermwr gwahanol yn hawlio taliad BPS ar yr un darn o dir, ni chaiff y naill na'r llall daliad nes cadarnhau pwy sydd â'r hawl i ddefnyddio'r tir i gefnogi ei gais am BPS. Efallai y caiff y ffermwr nad oes ganddo'r hawl i hawlio taliad ar y tir ei gosbi am orddatgan. Mae'n bwysig felly fod ffermwyr yn gwybod i bwy y mae'r tir ar gael neu o dan ei reolaeth a phwy sy'n ei ddefnyddio i hawlio taliad ar Hawliau BPS. (Fel arfer ni fydd ffermwr â thrwydded bori yn cael hawlio am nad yw'r tir ar gael iddo.)

B4.4 Rhaid ichi allu profi bod gennych hawl cyfreithiol i feddiannu'r tir rydych yn hawlio arno e.e. yn achos tir nad ydych yn berchen arno, bod gennych denantiaeth gan y landlord sy'n eich galluogi i ffermio'r tir fel y gwelwch orau ac mai chi sy'n gyfrifol am ei gadw mewn cyflwr amaethyddol ac amgylcheddol da. Bydd cytundebau ysgrifenedig yn gallu roi tystiolaeth ichi ac i RPW fod gennych gytundeb.

B4.5 Os bydd hectar sy'n gymwys o dan y cynllun yn cael ei ddatgan gan ddau neu ragor o ffermwyr, y ffermwr sy'n penderfynu ar y gweithgarwch amaethyddol ar y tir hwnnw, sy'n cael yr elw ac yn ysgwyddo'r risgiau ariannol o'r gweithgarwch hwnnw fydd y sawl sydd â rheolaeth ar y tir hwnnw.

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

B5 Beth mae 'ar gael i'w ddefnyddio / o dan reolaeth ffermwr' yn ei olygu?

B5.1 Wrth ddatgan eich tir ar SAF 2025 rhaid ichi ddatgan dim ond y tir sydd ar gael i chi ac o dan eich rheolaeth ar 15 Mai 2025. Mae'r tir 'ar gael i chi':

- os mai chi sy'n berchen arno ac nad ydych wedi'i roi ar rent
- os ydych yn denant â 'meddiannaeth egsgliwsif' o dan naill ai Denantiaeth Busnes Fferm o dan Ddeddf Tenantiaethau 1995 neu denantiaeth lawn o dan y Ddeddf Daliadau Amaethyddol 1986
- os ydych yn denant â thenantiaeth lafar â'r un lefel o reolaeth â'r uchod
- os ydych wedi caniatáu trwydded o dan drefniant trwyddedu penodol ar gyfer pori, tyfu cnwd neu ladd gwair/silwair dros gyfnod penodedig a chyfyngedig o amser o fewn y flwyddyn ond eich bod wedi cadw rheolaeth ar y tir.

B5.2 Pwy sydd â'r tir ar gael iddo ei ddefnyddio i hawlio Taliad Sylfaenol (BPS)?

Senario sy'n disgrifio natur y meddiant ar y tir	Pwy sy'n cael hawlio?	
	Tenant Codau statws A, B neu C	Perche- nnog Cod statws O
Rydych yn pori'ch defaid neu'n lladd gwair/silwair ar yr adegau a nodir yn y drwydded (lafar neu ysgrifenedig). Nid ydych yn cael cynnal gweithgarwch amaethyddol arall ar y tir heb ganiatâd y trwyddedwr. Dydych chi ddim yn cael hawlio.		✓
Chi sy'n ffermio'r tir a chi sy'n gyfrifol am gynnal a chadw'r tir mewn cyflwr amaethyddol ac amgylcheddol da ond nid oes gennych denantiaeth. Mae'ch cytundeb â pherchennog (neu denant) y tir yn golygu nad oes angen ichi ofyn caniatâd i gynnal a ffermio'r tir fel y gwelwch yn dda neu fel y gwelwch ei angen. Nid yw'r trwyddedwr yn cynnal nac yn contractio unrhyw weithgarwch amaethyddol ar y tir. Chi ddylai hawlio, fel tenant.	✓	
Chi sy'n cynnal (neu'n talu contractwr i gynnal) y tir a chi sy'n gyfrifol am ei gyflwr, ond rydych yn gosod y tir sy'n eiddo ichi i ffermwr arall o dan drwydded. Mae'r drwydded yn nodi'r cyfnod penodol pan gaiff y trwyddedai ddefnyddio'r tir a'r cyfyngiadau/terfynau ar yr hyn y caiff ei wneud ar y tir. Chi sy'n hawlio, fel y perchennog.		✓

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

<p>Chi sy'n cynnal (neu'n talu contractwr i gynnal) y tir a chi sy'n gyfrifol am ei gyflwr. Mae gennych denantiaeth ffurfiol ar y tir rydych yn ei is-osod i ffermwr arall o dan drwydded. Mae'r drwydded yn nodi cyfnod penodol pan gaiff y trwyddedai ddefnyddio'r tir a chyfyngiadau/terfynau ar yr hyn y caiff ei wneud ar y tir. Chi ddylai hawlio, fel tenant.</p>	✓	
<p>Nid ydych yn cynnal unrhyw weithgarwch amaethyddol ar y tir (ac eithrio fel contractwr). Chi sy'n berchen ar y tir ac rydych yn ei osod i ffermwr arall o dan drwydded. Mae'r drwydded yn caniatáu'r ffermwr arall i gynnal (neu dalu am) gynnal y tir a bod yn gyfrifol am ei gyflwr. Dydych chi ddim yn cael hawlio.</p>	✓	
<p>Nid ydych yn cynnal unrhyw weithgarwch amaethyddol ar y tir (ac eithrio fel contractwr). Mae gennych denantiaeth ffurfiol ar y tir ac rydych yn ei is-osod i ffermwr arall o dan drwydded. Mae'r drwydded yn caniatáu'r ffermwr arall i gynnal (neu dalu am) gynnal y tir a bod yn gyfrifol am ei gyflwr. Dydych chi ddim yn cael hawlio a dylai'ch trwyddedai hawlio fel tenant.</p>	✓	
<p>Nid ydych yn cynnal gweithgarwch amaethyddol ar eich tir ond mae'r tir ar gael ichi ar 15 Mai am gyfnod byr. Weddill y flwyddyn, rydych yn ei osod o dan drwydded neu denantiaeth a'r tenant/trwyddedai sy'n ei gynnal mewn cyflwr amaethyddol ac amgylcheddol da yn ogystal â'i bori. Er bod gennych y tir ar 15 Mai, nid chi sy'n ffermio'r tir. Y tenant/trwyddedai sydd ar y tir ond nid yw'r tir ar gael iddynt ar 15 Mai. Chaiff neb felly hawlio BPS.</p>		

B5.3 Y peth pwysig i'w gofio o'r tabl hwn yw os mai chi yw deiliad y drwydded ac mai chi sy'n ffermio'r tir ac yn ei gadw mewn cyflwr amaethyddol ac amgylcheddol da, chi sy'n cael hawlio arno a hynny fel tenant.

B5.4 Os yw tir wedi'i osod i denant o dan Ddeddf Taliadau Amaethyddol 1986 neu Denantiaeth Busnes Fferm (h.y. tenantiaeth ffurfiol), mae ar gael i'r tenant, nid y landlord. Felly rhaid peidio â chynnwys y tir hwn ar SAF y landlord.

B5.5 Os ydych yn caniatáu i rywun dan drwydded fynd ar eich tir yn benodol i bori neu ladd gwair/silwair dros gyfnod penodedig a chyfyngedig o amser; ac nad yw'r drwydded honno yn trosglwyddo rheolaeth am y tir yn ôl rheolau'r BPS i'r trwyddedai, mae'r tir hwnnw ar gael i chi fel y trwyddedwr. Os ydych yn ffermwr (perchennog/tenant) o dan gytundeb ffermio ar Gontract, mae'r tir ar gael ar eich cyfer chithau (y perchennog/tenant) hefyd.

B5.6 Os oes gennych drwydded i feddiannu tir yn benodol i bori neu ladd gwair / silwair dros gyfnod penodedig o amser, nid yw'r tir ar gael i chi ac ni chewch hawlio taliadau BPS ar y tir hwnnw ac ni ddylech ei ddatgan ar y SAF. Yr hyn sy'n digwydd ar y tir fydd yn pennu beth yw'r trefniant. Felly, os mai chi sy'n gwneud yr holl waith ffermio a gwaith cadw'r tir ac yn ei bori a lladd gwair/silwair dros gyfnod amhenodol neu ddi-dor, yna mae'n debygol, beth bynnag yw'r disgrifiad o'r trefniant gan y

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

partïon cysylltiedig, mewn termau cyfreithiol, mai tenant ydych chi. Mewn sefyllfa o'r fath, rydych chi'n denant i bob pwrpas ac mae'r tir ar gael ichi ei ddefnyddio a chi ddylai hawlio fel y tenant.

B5.7 Dylai trwyddedwyr ofalu eu bod yn diffinio'r cyfnod penodol a'r gweithgareddau a ganiateir o dan y trefniant yn glir fel na fydd dryswch ynghylch i bwy y mae'r tir ar gael. Fel yr un sy'n hawlio taliad, mae hefyd yn bwysig eich bod yn gallu cynnig tystiolaeth o'ch gweithgarwch amaethyddol ar y tir dan sylw (e.e. cofnodion symud anifeiliaid, anfonebau am dorri perthi (gwrychoedd), ffensio neu gontractau silwair).

B5.8 Mae'r rheolau hyn yn gymwys i denantiaethau ysgrifenedig a llafar. Rydym yn sylweddoli bod trefniadau o bob math ar waith, ond bydd o fantais i chi fel hawlydd sicrhau'n fuan bod gennych ddigon o dystiolaeth i ateb unrhyw amheuan ynghylch pwy sy'n gymwys am y BPS, gan y gallai peidio â gwneud arwain at gosbau am orddatgan.

B6 Tir Comin

B6.1 Rydych yn cael defnyddio hawliau pori tir comin i gadarnhau a chefnogi'ch hawl i daliad BPS os oes gennych hawl gyfreithiol i roi anifeiliaid i bori ar y tir comin hwnnw. Byddwch yn ffermwr actif, yn cynnal gweithgarwch amaethyddol a rhaid ichi gwrdd â gofynion eraill y BPS os ydych am ddefnyddio tir comin i hawlio BPS. Rhaid cadw at yr amodau Trawsgydymffurfio ar bob tir comin sy'n cael ei ddatgan ar gyfer y BPS.

B6.2 Os caiff y gofynion Trawsgydymffurfio eu torri unrhyw le ar y tir comin, mae'n bosibl y gallai'r ffermwr neu ffermwyr sy'n gyfrifol am eu torri gollu ei daliad neu ran ohono. Nid yw'r BPS yn effeithio ar hawliau cyfreithiol y cominwyr.

B6.3 Bydd faint o dir comin y bydd Llywodraeth Cymru yn ei neilltuo ar gyfer BPS yn 2025 yn dibynnu ar faint o hawliau pori fydd wedi'u cofrestru i hawlwr BPS ar y tir comin hwnnw a bydd yr hectarau gaiff eu neilltuo i ffermwyr unigol yn dibynnu ar yr hawliau pori y byddant wedi'u datgan ar eu SAF. Gallai'r arwynebedd porthiant sydd ar gael ar gyfer BPS gael ei leihau os bydd yr arwynebedd na ellir ei bori ar y tir comin yn cynyddu neu gallai gael ei leihau neu ei gynyddu yn ôl faint o dir comin sy'n cael ei ddatgan ar ffurflenni SAF bob blwyddyn.

B6.4 O dan Orchymyn Tiroedd Comin (Holtti Hawliau) (Cymru) 2014, gellir rhoi hawliau i bori anifeiliaid ar dir comin ar les neu drwydded (holtti hawliau fel y'i gelwir) am hyd at 5 mlynedd ac i hynny fod yn gyfreithlon, rhaid cadw at reolau llym. Mae'r rheolau hynny'n cynnwys hysbysu'r bobl neu'r sefydliadau canlynol am unrhyw gytundebau lesio neu drwyddedu newydd (gan gynnwys cael hawliau ar fenthyg) o fewn 28 niwrnod:

- yr Awdurdod Cofrestru Tir Comin sy'n gyfrifol am yr ardal lle mae'r tir
- perchennog y comin lle ceir defnyddio'r hawliau pori
- ysgrifennydd unrhyw Gymdeithas Gominwyr, Cyngor Cominwyr (o'i sefydlu) neu unrhyw gorff lleol arall sy'n gyfrifol am reoli'r tir comin lle ceir defnyddio'r hawliau pori

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

- Cyfoeth Naturiol Cymru, os yw'r tir comin lle ceir defnyddio'r hawliau pori yn cynnwys Safle o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig (SoDdGA) o dan Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981.

B6.5 Dylech wybod y bydd y tir porthiant fydd yn cael ei neilltuo ar gyfer yr hawliau pori fydd wedi'u datgan ar eich SAF yn amrywio o flwyddyn i flwyddyn. Ni fydd modd gwarantu y bydd y tir porthiant y gwnaeth Llywodraeth Cymru ei neilltuo yn y gorffennol ar gael ichi ddefnyddio Hawliau BPS.

B6.6 Eich cyfrifoldeb chi yw sicrhau bod gennych ddigon o dir i allu cefnogi'ch ceisiadau/hawliau BPS.

B7 Cyd-ddefnyddio tir

B7.1 Os bydd dau ffermwr neu fwy yn cyd-bori tir nad yw'n dir comin (a heb gytundeb ffermio cyfran), yna caiff y ddau nodi'r cae yn yr adran Data Caeau/Parseli Tir ar eu SAF a hawlio ar ran boradwy benodol o'r cae sydd ar gael iddynt (h.y. y mae ganddynt yr hawl i'w defnyddio). Mae'n bwysig bod y ddau gais yn datgan arwynebedd cyfan y cae rhyngddynt h.y. gan gynnwys tir cymwys ac anghymwys, ond rhaid gofalu nad yw cyfanswm yr arwynebedd sy'n cael ei ddatgan gan bob porwr yn fwy na chyfanswm arwynebedd y cae gan y byddai hynny'n arafu proses dilysu'r cais a gallai arwain at gosbau am orddatgan. Mae'n bwysig felly bod ffermwyr sy'n cyd-bori tir nad yw'n dir comin yn gofalu nad ydynt yn cyflwyno data anghywir na data sy'n croesddweud.

Enghraifft: mae cae 20 hectar o faint yn cael ei rannu rhwng dau ffermwr. Bydd y ddau ffermwr yn datgan eu cyfran o'r cae ar un llinell o'i SAF (os nad oes tir anghymwys). Os oes tir anghymwys, rhaid i'r naill ffermwr neu'r llall ei ddatgan neu gallent ei ddatgan rhyngddynt.

B8 Ffermwyr cyfran

B8.1 Os oes gan ddau ffermwr neu fwy gytundeb ffermio cyfran, dim ond un fydd yn cael hawlio BPS. Rhaid cynnwys yr holl dir sydd o dan y cytundeb ar SAF y ffermwr sy'n hawlio'r BPS a rhaid i'r hawliau sy'n cael eu defnyddio fod yn eiddo iddo fe/hi. Dim ond y ffermwr sydd â hawliau'r cytundeb ar (15 Mai) sy'n cael eu defnyddio i hawlio taliad.

B8.2 Y ffermwr sy'n hawlio taliad sy'n gyfrifol am rannu'r taliad (neu am ofyn am ad-daliad). Os oes gan aelodau eraill y cytundeb ffermio cyfran dir nad yw'n rhan o'r cytundeb, dylent gyflwyno'u SAF eu hunain ar gyfer y tir hwnnw.

B8.3 Dylai pob aelod o'r cytundeb ystyried yn ofalus sut mae'r busnes yn cael ei drefnu i wneud yn siŵr ei fod yn cydymffurfio â rheolau'r Cynllun. Efallai y dylech ofyn am gyngor arbenigwr ar hyn, yn enwedig os cafodd y cytundeb ei wneud sawl blwyddyn yn ôl.

B9 Dau yn defnyddio'r un tir – tir sy'n cael ei hawlio gan ddau ffermwr neu fwy o dan gynlluniau gwahanol

B9.1 Er mwyn bodloni gofynion Cynllun Buddsoddi Gwledig a/neu Gynllun Creu Coetir Datblygu Gwledig rhaid i ffermwr ddarparu tystiolaeth bod ganddo reolaeth lwyr dros y tir y mae'n ei ymrwymo i'r cynllun. Os yw un ffermwr wedi datgan y tir ar

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

gyfer y BPS, ni fydd ffermwr arall yn gallu ymrwymo'r tir hwnnw i contract cynllun arall. Byddai hyn yn golygu bod dau yn defnyddio'r un tir.

B9.2 Os oes anghydfod, gyda mwy nag un ffermwr yn hawlio bod ganddo reolaeth lwyr ar yr un darn o dir yr un pryd, ni chaiff y naill na'r llall daliad nes y cadarnheir pwy sy'n gymwys. Dyma fydd y drefn os bydd y naill ffermwr e.e. yn hawlio Cynllun Cynefin Cymru'r llall yn hawlio'r BPS.

B9.3 Os gwelwn fod ffermwyr wedi hawlio ar yr un tir, bydd gofyn iddyn nhw gadarnhau sut mae trefniadau eu busnes yn caniatáu i ddau fodloni'r amodau ar gyfer ymuno â'r cynllun.

B9.4 Ac eithrio o dan amgylchiadau prin, bydd cosbau'n debygol o gael eu rhoi ar naill ai'ch taliadau BPS neu'ch taliadau Cynllun Buddsoddi Gwledig neu Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig os byddwch yn cyflwyno SAF 2025 ar gam gan ddatgan bod gennych dir ar gael ichi ei ddefnyddio ar 15 Mai 2025.

B10 Anghydfodau ynghylch pwy sy'n berchen ac yn meddiannu'r tir

B10.1 Nid yw Llywodraeth Cymru'n gallu dyfarnu ynghylch pwy sy'n berchen y tir a phwy sy'n ei feddiannu, yn enwedig os ydy'r ddau barti'n cyflwyno tystiolaeth i gefnogi eu hawliad. Mewn amgylchiadau o'r fath, ni fydd y naill barti na'r llall yn cael taliad, gan fod yn rhaid dangos bod SAF yn ddilys i gael gwneud taliad.

B11 Tir sy'n gymwys am y BPS

B11.1 Rhaid ichi hawlio ar 5 hectar o leiaf o dir cymwys - dyma'r arwynebedd lleiaf felly y gallwch hawlio a derbyn taliadau'r BPS arno yn 2025. Arwynebedd cymwys lleiaf parcel o dir yw 0.10 hectar.

B11.2 Ar gyfer y BPS, hectar cymwys yw unrhyw dir amaethyddol yn y daliad sy'n borfa barhaol, yn dir â neu'n dir o dan gnydau parhaol sy'n cael ei ddefnyddio i gynnal gweithgarwch amaethyddol neu cyn belled â bod y tir yn cael ei ddefnyddio'n bennaf i gynnal gweithgareddau amaethyddol arno ym mlwyddyn berthnasol y cynllun, gall peth ohono gael ei ddefnyddio hefyd i gynnal gweithgareddau anamaethyddol sydd wedi'u rhestru ym mharagraff B20 y llyfryn hwn. Mae hynny'n cynnwys hefyd, o dan rai amgylchiadau, beth tir y rhoddwyd y gorau i gynhyrchu arno neu sydd wedi'i goedwigo o dan Gynllun Buddsoddi Gwledig, Cynlluniau Creu Coetir DG neu gytundebau rheoli Cyfoeth Naturiol Cymru (darllenwch baragraff B19 y llyfryn hwn).

B11.3 Bydd o leiaf 5 hectar o dir cymwys ar gael i chi ar 15 Mai 2025 os ydych am geisio am Hawliau BPS a hawlio taliad BPS.

B11.4 Os na fyddwch wedi defnyddio o leiaf 5 o hawliau BPS bob blwyddyn, ni fyddwch wedi defnyddio'ch hawliau, ni chewch daliad ac efallai y cymerwn eich Hawliau BPS oddi arnoch a throsglwyddo'u gwerth yn ôl i'r Gronfa Genedlaethol (gweler paragraff B33 yn y llyfryn hwn).

B12 Mathau o Dir sy'n Gymwys am y BPS

Tir pori parhaol

B12.1 Tir pori parhaol yw tir sy'n cael ei ddefnyddio i dyfu porfa neu borthiant glas, boed hwnnw'n dyfiant sydd wedi aildyfu'n naturiol neu'n dyfiant sydd wedi'i hau. Ni fydd wedi bod yn rhan o gylchdro cnydau'r daliad am bum mlynedd neu fwy; gall gynnwys rhywogaethau eraill fel llwyni a/neu goed y gellir eu pori cyn belled ag mai'r borfa neu'r porthiant glas arall yw'r brif dyfiant o hyd. Hefyd, gall gynnwys tir y gellir ei bori lle mae'n hen arfer lleol nad porfa a phorthiant glas arall yn draddodiadol yw'r prif dyfiant mewn ardaloedd pori.

B12.2 Mae porfa neu borthiant glas yn golygu pob planhigyn glas sydd yn draddodiadol yn tyfu ar dir pori naturiol neu sydd fel arfer yn cael ei gynnwys mewn cymysgedd hadau i'w hau ar dir pori neu ddôl, boed ar gyfer ei bori gan anifeiliaid pori neu beidio e.e. meillion neu ffawlys (sainfoin).

B12.3 Yng Nghymru, mae porfa barhaol yn cynnwys hefyd fannau sydd gan fwyaf o dan gorlwyni brodorol gan gynnwys y rheini o deulu'r Ericaceae (grug) a'r rhywogaeth Ulex gallii (eithin mân) a/neu rywogaethau brodorol y teulu Juncaceae (brwyn) a Cyperaceae (hesg) ac y gellir eu pori.

B12.4 Bydd tir sydd wedi bod o dan borfa ers 15 Mai 2020 heb fod yn rhan o gylchdro cnydau, yn troi'n borfa barhaol ar 15 Mai 2025.

B12.5 Bydd tir sydd wedi'i ail-hau â phorfa neu borthiant glas arall o fewn cyfnod o bum mlynedd yn dal i gyfrif fel tir pori parhaol. Fodd bynnag, bydd tir pori parhaol sydd wedi'i ail-hau'n borfa dros dro ar ôl cnwd 'rhwng cnydau' fel sofrl maip yn y pum mlynedd diwethaf, yn cael ei ystyried yn dir âr.

B12.6 Mae'r codau cnydau canlynol yn cael eu hystyried yn borfa barhaol:

- GR2 – Porfa (porfa barhaol 5 oed neu fwy)
- GR8 – Porfa (parhaol – wedi'i ail – hau yn y 12 mis diwethaf)
- GT1 – Traciau pori
- HE7 – Gweundir (pori)
- HE9 – Grug
- SD1 – Twyni Tywod
- SM2 – Morfa heli (pori).

B13 Tir âr

B13.1 Ystyr tir âr yw:

- tir sy'n cael ei drin i dyfu cnydau – gan gynnwys tir ar gyfer cnydau combein, cnydau sy'n cael eu tyfu am ffibr, gwreiddgnydau, cnydau porthi anifeiliaid fel indrawn porthiant neu rêp porthiant, llysiâu maes, blodau wedi'u torri a bylbiau a ffrwythau meddal (ond nid cnydau parhaol*). Cynhwysir cnydau a dyfir mewn tai gwydr neu o dan orchudd ar bridd neu borfa

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

- tir sydd wedi'i hau â chodlysiau/porthiant glas pur (dim cymysgeddau o hadau ar gyfer tir pori neu ddôl) fel alffalffa neu feillion
- porfa dros dro (gan gynnwys porthiant glas), sef tir a fu'n rhan o gylchdro cnydau'r fferm ac a fu o dan borfa neu borthiant glas am lai na phum mlynedd. Porthiant glas yw'r planhigion traddodiadol a dyfir ar borfeydd naturiol neu a gynhwysir fel arfer mewn cymysgeddau hadau ar gyfer tir pori neu ddolydd, gan gynnwys planhigion fel liwsern, ffawlys, pupys porthiant a meillion
- tir sydd ar gael ar gyfer cynhyrchu cnydau arno, ond sydd yn awr yn wyndwn. Gwyndwn yw tir heb gnwd nad yw chwaith yn cael ei bori (hynny yw, nid oes cnwd parhaol na phorfa barhaol arno). Rhaid ei gadw mewn cyflwr addas ar gyfer ei bori neu ei drin.

*Nid yw cnydau parhaol yn cael eu hystyried yn dir âr, ond maen nhw'n gymwys am BPS.

B14 Cnydau Parhaol

B14.1 Cnydau parhaol yw cnydau, heblaw am borfa barhaol, nad ydynt yn rhan o gylchdro, sy'n tyfu am bum mlynedd neu fwy ac sy'n cael eu cynaeafu flwyddyn ar ôl blwyddyn. Maent yn cynnwys meithrinfeydd a Choedlannau Cylchdro Byr.

B14.2 Mae meithrinfeydd yn golygu tir lle mae'r planhigion prenaidd ifanc canlynol yn cael eu tyfu yn yr awyr agored er mwyn eu trawsblannu'n ddiweddarach. Maent yn cynnwys:

- meithrinfeydd gwreiddgyff a chyffion gwinwydd
- meithrinfeydd coed ffrwythau ac aeron
- meithrinfeydd coed addurnol
- meithrinfeydd coed coedwig heb gynnwys y rheini sy'n cael eu tyfu o fewn coedlannau i'w plannu ar y daliad
- meithrinfeydd coed a llwyni i'w plannu mewn gerddi, parciau, ar ymyl ffyrdd ac ar gloddiau (e.e. coed perthi, coed rhosod a llwyni addurnol eraill, coed conwydd addurnol) gan gynnwys gwreiddgyff a glasbrennau.

B14.3 Coedlan Cylchdro Byr yw coedlan sydd wedi'i phlannu â choed i gynhyrchu cnydau pren lluosflwydd lle mae'r gwreiddgyff a'r boncyffion yn cael eu gadael yn y pridd ar ôl cynaeafu'r pren iddynt gael ailegino yn y tymor canlynol a lle mae'r cylch cynaeafu hiraf yn 20 mlynedd:

- Gwernen (*Alnus spp*)
- Bedwen Arian (*Betula pendula*)
- Collen (*Corylus avellana*)
- Onnen (*Fraxinus excelsior*)

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

- Pisgwydden (*Tilia cordata*)
- Castanwydden Bêr (*Castanea sativa*)
- Masarnen (*Acer pseudoplatanus*)
- Helygen (*Salix* spp)
- Poplysen (*Populus* spp)

B14.4 Bydd angen ichi ddangos tystiolaeth yn yr archwiliad neu'r apêl eich bod yn bondocio'ch coed. Gallai prawf gwerthu brofi'ch bod yn gymwys.

B15 Tir â Choed neu Nodweddion Anghymwys eraill

B15.1 Ar gyfer pob parcel tir sy'n cynnwys coed neu nodweddion anghymwys eraill, rhaid tynnu'r arwynebeddau canlynol o'r arwynebedd cymwys:

- pethau a wnaed gan ddyn (e.e. adeiladau, wynebau caled, ffyrdd a thraciau nad ydynt yn cael eu pori) a phyllau dŵr, afonydd a nentydd anghymwys sy'n 100m² neu fwy
- darnau di-dor o graig a sgri sy'n 100m² neu fwy
- darnau di-dor o brysgwydd a rhedyn sy'n 100m² neu fwy
- clystyrau o goed sy'n 100m² neu fwy.

B15.2 Ar ôl tynnu'r arwynebeddau hyn, rhaid ichi hefyd nodi unrhyw nodweddion gwasgaredig anghymwys, h.y. sgri a chraig, prysgwydd a rhedyn, a thynnu arwynebedd sy'n eu cynrychioli.

B15.3 Ar ôl tynnu arwynebedd y nodweddion gwasgaredig anghymwys, bydd angen ichi asesu faint o goed gwasgaredig sydd yn y parcel sy'n weddill. Os oes mwy na 100 o goed yr hectar, bydd y parcel tir cyfan yn anghymwys. Os oes 100 neu lai o goed yr hectar, byddwch yn tynnu arwynebedd i gynrychioli boncyffion y coed.

B15.4 Mae coed mewn perllan a choed ffrwythau gwasgaredig yn cael eu hystyried yn gymwys am BPS gan eu bod wedi'u cynnwys yn y diffiniad o Gnwd Parhaol. Rhaid ichi roi tystiolaeth i archwilwyr RPW fod y coed yn cael eu defnyddio i gynhyrchu bwyd; gallai hynny gynnwys derbynebaw gwerthu. O beidio â bodloni'r RPW bod y coed yn cael eu defnyddio i gynhyrchu bwyd, gallai gosbi'ch hawliad neu'ch gwahardd o'r cynllun.

B15.5 I ddeall sut i asesu'r arwynebeddau hyn, darllenwch Atodiad 1 y llyfryn hwn.

B16 Nodweddion y Dirwedd sy'n cael eu diogelu o dan Drawsgydymffurfio

B16.1 Mae nodweddion canlynol y dirwedd yn cael eu diogelu o dan amod Cyflwr Amaethyddol ac Amgylcheddol Da 7 (GAEC 7) Trawsgydymffurfio ac felly maent yn gymwys am daliad BPS. Ni fydd angen tynnu arwynebedd y nodweddion hyn o'r arwynebedd cymwys mewn parceli tir:

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

- perthi (gwrychoedd) a rhimynnau o goed
- ffosydd
- waliau cerrig traddodiadol
- cloddiau cerrig
- ffensys llechi
- Henebion Rhestredig
- pyllau dŵr naturiol neu byllau oedd wedi'u creu o dan Gynllun amaeth-Amgylcheddol blaenorol Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru yr UE – Rhaglen Datblygu Gwledig Cymru 2014 – 2020 ag iddynt arwynebedd o hyd at 0.10 hectar.
- coed sydd wedi'u diogelu gan Orchymyn Cadw Coed
- parthau 1 metr nad ydynt yn cael eu trin
- lleiniau clustogi o 2 fetr
- Porfa Barhaol Amgylcheddol Sensitif (PBAS).

B16.2 Os ydych chi'n hawlio taliad o dan y BPS ar gyfer Coed sy'n cael eu diogelu gan Orchymyn Cadw Coed, bydd gofyn ichi ddangos tystiolaeth ategol i gadarnhau bod y Gorchymyn Cadw Coed yn dal mewn grym. I'r perwyl hwn, bydd angen ichi gysylltu â'ch Awdurdod Cynllunio Lleol i gael naill ai copi o'r Gorchymyn Cadw Coed neu lythyr sy'n dangos bod gorchymyn yn bod i warchod y coed dan sylw. **Pwysig:** rhaid i'r dystiolaeth ategol ein cyrraedd erbyn 31 Rhagfyr 2025. Ni chaiff unrhyw daliad (gan gynnwys Rhagdaliad BPS) ei wneud tan y bydd tystiolaeth wedi dod i law. Gwrthodir tystiolaeth ategol sy'n cyrraedd ar ôl 31 Rhagfyr 2025.

B17 Cnydau amaethyddol nad ydynt yn cael eu defnyddio at bwrpas amaethyddol

B17.1 Mae tir o dan gnydau amaethyddol nad ydynt yn cael eu defnyddio at bwrpas amaethyddol, e.e. i'w rhoi mewn treulydd anaerobig, yn gymwys o hyd am y BPS.

B18 Amodau arbennig ar gyfer tir sy'n cael ei ddefnyddio i hyfforddi milwyr

B18.1 Mewn rhai achosion, bydd tir amaethyddol cymwys yn cael ei ddefnyddio gan y Weinyddiaeth Amddiffyn at bwrpas hyfforddiant milwrol. Ystyrir bod hyn yn fater er budd y wlad a bydd yn cael ei ganiatáu heb effeithio ar eich gallu i hawlio BPS. Bydd yn dal gofyn cadw at y gofynion Trawsgydymffurfio.

B19 Cynlluniau Buddsoddi Gwledig, Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig neu o dan gytundebau rheoli Cyfoeth Naturiol Cymru

B19.1 Gellir defnyddio tir amaethyddol cymwys sydd wedi'i goedwigo o dan Gynllun Creu Coetir Datblygu Gwledig (Creu Coetir Glastir) neu gytundeb creu coetir Cynllun Buddsoddi Gwledig (Grant Creu Coetir neu Grantiau Bach – Creu Coetir) gan y ffermwr yn y cynllun plannu coetir i actifadu Hawliadau'r BPS yn 2025 dim ond os defnyddiwyd y tir hwnnw i ysgogi hawliau talu SPS yn 2008.

B19.2 Os oes amod o dan gytundeb rheoli sydd wedi'i wneud â Cyfoeth Naturiol Cymru er mwyn rhoi'r Gyfarwyddeb Cynefinoedd neu'r Gyfarwyddeb Adar ar waith, sy'n golygu bod tir amaethyddol cymwys bellach yn anghymwys, caiff y ffermwr ddefnyddio'r tir hwnnw i gefnogi ei Hawliau BPS yn 2025 os cafodd y tir hwnnw ei ddefnyddio i gefnogi Hawliau SPS yn 2008.

B19.3 Os bydd y cytundeb rheoli cymwys yn dod i ben, bydd yn rhaid i'r tir fodloni gofynion y BPS os ydych am ei ddefnyddio i gefnogi Hawliau BPS a rhaid ichi fynd yn ôl i ddefnyddio'r cod cnydau / defnyddio tir priodol. Gweler Atodiad 2 y Llyfryn hwn am restr o godau cnydau a defnyddio tir.

B19.4 Os nad yw'r tir yn bodloni gofynion y BPS, ond eich bod wedi'i ddatgan er mwyn cefnogi Hawliau BPS, cewch eich cosbi am orddatgan.

B19.5 Rhaid rheoli tir sy'n gymwys o dan y darpariaethau hyn yn unol â'r rheolau Trawsgydymffurfio perthnasol.

B19.6 Darllenwch Adran C y llyfryn hwn am ragor o fanylion y Cynlluniau Buddsoddi Gwledig perthnasol.

B19.7 Darllenwch Adran D y llyfryn hwn am fwy o wybodaeth am Gynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig.

B20 Tir sydd ddim yn gymwys am y BPS

Tir anamaethyddol at bwrpas y BPS

B20.1 Os ydych yn ansicr a yw'ch tir yn gymwys, holwch y Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid.

B20.2 Nid yw'r canlynol yn dir amaethyddol: gerddi, parciau hamdden, tir comin mewn trefi, gerddi swolegol, pyllau dŵr anghymwys, adeiladau, wynebau caled, peilonau wedi'u ffensio a thir â mwy na 100 o goed yr hectar, prysgwydd, rhedyn, clystyrau o goed (gweler Atodiad 1 y llyfryn hwn). Nid ydynt felly'n gymwys am y BPS. Er hynny, rhaid ichi ddatgan y tiroedd hyn ar eich SAF a bydd dal gofyn ichi gadw at y gofynion Trawsgydymffurfio ar y tiroedd hyn os ydynt yn cael eu defnyddio at bwrpasau amaethyddol.

B21 Tir y rhoddir gorau i gynhyrchu arno oherwydd gwaith cwmnïau trydan, dŵr a nwy

B21.1 Os ydych yn cael eich gorfodi gan gorff sydd â phwerau statudol i roi'r gorau i gynhyrchu ar dir, er enghraifft gan un o'r cyfleustodau i osod pibell, fe all fod yn anodd ichi gwrdd â'r amodau ar gyfer cael Hawliau BPS a hawlio taliad ar eich Hawliau BPS.

B21.2 Os ydych wedi rhoi'r gorau i gynhyrchu am gyfnod ac felly'n methu â bodloni'r amodau ar gyfer cael Hawliau BPS neu daliad, efallai y gellid ystyried bod Force Majeure wedi effeithio arnoch. Cysylltwch â'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid gan esbonio'ch sefyllfa er mwyn iddi allu ei hystyried.

B21.3 Os ydych wedi rhoi'r gorau i gynhyrchu'n barhaol ac felly'n methu â bodloni'r amodau ar gyfer hawlio taliad BPS, gan gynnwys gorfod cadw'r tir yn unol â gofynion Trawsgydymffurfio am y flwyddyn galendr ofynnol, dylech wneud cais i'r cwmni cyfleustodau neu'r asiantaeth statudol am iawndal.

B22 Gweithgareddau anamaethyddol ar dir BPS

B22.1 Os ydych yn hawlio BPS ac am gynnal gweithgareddau anamaethyddol, rydym yn eich cynghori i gysylltu â'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid. Nid yw'r categorïau isod yn gyflawn ond maent yn rhoi syniad o'r math o weithgareddau sy'n perthyn i bob categori.

B22.2 Categori 1 - Gweithgareddau a ganiateir heb gyfyngiadau:

- pysgota
- cystadlaethau plygu perthi, cystadlaethau aredig lleol ac arddangosfeydd trin tir os ydynt yn gyson â rheolau GAEC cymwys (ond nid digwyddiadau lle byddai yno stondinau gwerthu - byddai'r rheini'n perthyn i Gategori 2)
- teithiau natur gan ysgolion a phrifysgolion ac ymweliadau fferm
- merlota ar hyd llwybrau ceffyl*
- beicio ar hyd llwybrau neu lwybrau ceffyl penodol*
- cerdded*
- gwyllo adar
- saethu (cig gwyllt)
- hela ceirw
- hela gydag abwyd
- paragleidio
- barcuta.

* Byddai llwybrau neu lwybrau ceffylau ag wyneb arnynt yn cael eu hystyried yn dir anghymwys p'run bynnag.

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

B22.3 Categori 2 - Gweithgareddau hyd at derfyn o 28 diwrnod:

- saethu (colomennod clai)
- arwerthiannau cist ceir
- gwyliau a digwyddiadau
- ffeiriau a sioeau gwledig
- ocsiynau ac arwerthiannau fferm
- gweithgareddau gyda cheffylau (heblaw'r rheini a ddisgrifir yng Nghategori 1)
- balwnio
- parcio ceir (p'un a yw'n gysylltiedig ag un o'r gweithgareddau a restrir neu beidio)
- gwersylloedd Sgowtiaid a Geidiaid a'u tebyg
- safleoedd carafanau a gwersylla (ar gyfer cyfnodau o 28 diwrnod neu fwy, ni ddylid defnyddio'r tir hwnnw i gefnogi cais. Nid oes raid iddo effeithio ar gae cyfan)
- lleoliadau teledu a ffilm
- chwaraeon moduro.

B22.4 Categori 3 - Gweithgareddau y byddai'n amhosibl eu hystyried yn weithgareddau amaethyddol ac sydd felly'n anghymwys. Lleoliadau felly sydd â'r prif bwrpas o gynnal gweithgareddau hamdden neu weithgareddau anamaethyddol eraill arnynt, fel cyfleusterau chwaraeon parhaol, cyrsiau carlamu, paneli solar a meysydd awyr.

B23 Sut mae'r cyfyngiadau'n gweithio

B23.1 Ym mhob achos, bydd y cyfyngiadau'n para am y flwyddyn galendr.

B23.2 O ran y cyfyngiadau ar nifer y diwrnodau y gellir cynnal gweithgaredd anamaethyddol arnynt, bydd rhan o ddiwrnod yn cyfrif fel diwrnod llawn. Os ydych yn cynnal gweithgareddau anamaethyddol, dylech gyfrif hefyd y diwrnodau y mae'r tir yn cael ei gadw neu ei baratoi ar gyfer y gweithgaredd, nid y diwrnodau pan fydd y gweithgaredd yn cael ei gynnal yn unig. Os eir dros y terfyn, yr arwynebedd yr effeithir arno yn hytrach na'r daliad cyfan neu, fel ag sy'n briodol, y cae cyfan, fydd yn cael ei ystyried yn anghymwys. Cynghorion at bwrpas y BPS yn unig yw'r rhain. Gallai fod cyfyngiadau eraill e.e. cynllunio.

B23.3 Cofiwch y bydd gofyn ichi gadw at amodau Trawsgydymffurfio ar eich holl dir amaethyddol gydol y flwyddyn galendr.

B24 Tir â phaneli solar

B24.1 Ni fydd caeau â phaneli solar arnynt yn gymwys am y BPS. Mae hyn yn cynnwys y tir sydd rhwng, o dan ac o gwmpas y paneli, hyd yn oed os yw'n cael ei bori, neu os yw ar gael i'w bori. Nid yw'n bosibl yn ein barn ni gan ystyried mai amaethyddol yw prif bwrpas y tir hwn o dan reolau'r BPS.

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

B24.2 Os ceir y paneli solar yn un rhan yn unig o'r cae (e.e. mewn cornel neu mewn un pen) a'ch bod am hawlio taliad ar weddill y tir, bydd yn rhaid ichi ffensio'r tir o gwmpas y paneli i greu 2 gae ar wahân.

B25 Rheolau Arbennig ar gyfer Cywarch

Cyflwyniad

B25.1 Rhaid ichi ddatgan ar eich SAF unrhyw dir sydd gennych sy'n cael ei ddefnyddio i dyfu cywarch, ar gyfer gwneud ffeibr neu at bwrpas arall. Gellir defnyddio'r tir hwnnw i gefnogi'ch cais am BPS.

B26 Trwydded y Swyddfa Gartref

B26.1 Os ydych yn bwriadu tyfu cywarch, rhaid gofyn i'r Swyddfa Gartref am drwydded cyn hau'r cywarch. Mae'n drosedd tyfu cywarch ym Mhrydain at unrhyw bwrpas heb drwydded. Oni bai'ch bod wedi gwneud trefniadau gwahanol gyda'r Swyddfa Gartref, dylech wneud cais am drwydded i: [Hemp Growing Licence](#).

Mae canllaw ymgeisio ar gael i'ch helpu i lenwi'r cais ar gael ar-lein yn: [Industrial hemp: licensing guidance](#).

I gael rhagor o wybodaeth, ewch i: [Controlled drugs licences fees and returns](#).

neu cysylltwch â:

Home Drugs and Firearms Licensing Unit

Ffôn: 0300 105 0248

drwy e-bostio nhw: DFLU.dom@homeoffice.gov.uk

B26.2 Dylech wneud cais am drwydded cyn gynted ag y medrwch ar ôl penderfynu'ch bod am dyfu cywarch. Nid yw'r Swyddfa Gartref yn rhoi trwyddedau i bawb yn ddiwahân. Wrth ystyried pob cais, bydd yn pwyso a mesur pethau fel cefndir yr ymgeisydd, pwrpas y cywarch a lleoliad y caeau gan gynnwys manylion yr Arolwg Ordnans. Bydd yn rhaid cael tystiolaeth bod gennych Contract i werthu'r cywarch i brosesydd sydd wedi'i gymeradwyo gan y Swyddfa Gartref.

B27 Labeli had cywarch

B27.1 Os ydych yn tyfu cywarch, rhaid defnyddio had ardystiedig un o'r mathau cymwys o gywarch. Rhaid anfon y labeli had swyddogol, sy'n cadarnhau'r math o gywarch, at Lywodraeth Cymru gyda'r SAF. **Rhaid** ichi gyflwyno'r holl dystiolaeth ysgrifenedig ar gyfer hyn erbyn 15 Mai 2025 fan hwyraf. Os byddwch yn cyflwyno tystiolaeth ysgrifenedig ar ôl 15 Mai 2025 ond erbyn 9 Mehefin, byddwch yn cael eich cosbi am gyflwyno'r hawliad yn hwyr. Ni fydd tystiolaeth ysgrifenedig sy'n cael ei chyflwyno ar ôl 9 Mehefin yn cael ei hystyried.

B27.2 Os byddwch yn hau ar ôl 15 Mai, rhaid datgan y cnwd ar y SAF yn yr adran Data Caeau/Parseli Tir yn y golofn Ail Gnwd. Rhaid cyflwyno labeli'r had cyn 30 Mehefin.

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

B27.3 Os na fydd y gwaith prosesu yn cael ei wneud neu os na fyddwch wedi cadw at y rheolau arbennig ar gyfer cywarch, gallech gael eich cosbi'n ariannol am beidio â chadw at yr amodau ar gyfer hawlio'r BPS.

B28 Samplu a phrofi cywarch

B28.1 Rhaid i'r Deyrnas Unedig samplu o leiaf 20% o gyfanswm yr arwynebedd o gywarch sy'n cael ei dyfu i sicrhau bod lefel tetrahydrocannabinol (THC) y cnwd o dan y lefel a bennwyd. Rhaid ichi felly, ar gyfer pob math o gywarch rydych yn ei hau, rannu pob cae yn eich cais yn dair a chadw o leiaf 4,000 o blanhigion ym mhob rhan, am o leiaf 10 niwrnod ar ôl i'r planhigion flodeuo, rhag ofn y bydd angen cymryd sampl.

B28.2 Rhaid ichi beidio â chynaeafu'r rhannau hyn tan y bydd y gwaith samplu wedi'i wneud neu tan y byddwch wedi cael llythyr i gadarnhau na fydd angen cynnal gwaith samplu.

B29 Y Gronfa Genedlaethol

B29.1 Y Gronfa Genedlaethol yw'r enw a roddir i gronfa o arian a gymerir o'r holl arian sydd wedi'i neilltuo ar gyfer BPS yng Nghymru.

B30 Yn gymwys am y Gronfa Genedlaethol

B30.1 Mae dau gategori o ffermwr yn gymwys am Hawliau BPS newydd:

- Newydd-ddyfodiaid
- Ffermwr Ifainc.

B31 Pwy sy'n gymwys?

B31.1 Byddwch yn Ffermwr Actif sy'n cynnal 'gweithgarwch amaethyddol' a bydd gennych o leiaf 5 hectar o dir cymwys i gefnogi'ch cais am Hawliau BPS yn 2025 a'u defnyddio.

Categori o'r Gronfa Genedlaethol	Amodau i fod yn gymwys	Amodau i fod yn gymwys
Newydd-ddyfodiad	Heb gynnal gweithgarwch amaethyddol yn eich enw eich hun /ar eich menter eich hun yn y 5 mlynedd cyn dechrau'ch gweithgarwch ffermio presennol.	Byddwch wedi dechrau'ch gweithgarwch amaethyddol yn 2023 neu wedi hynny.
Ffermwr Ifanc	Yn 40 oed neu lai yn 2025.	Wedi sefydlu'ch hun am y tro cyntaf fel pennaeth daliad neu reolwr partneriaeth/Person Cyfreithiol (e.e. Cwmni

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

		Cyfyngedig) ar 1 Ionawr 2020 neu wedi hynny. Gall hynny olygu sefydlu busnes newydd neu gymryd busnes sy'n bod eisoes. Gallai Cyfarwyddwr cwmni cyfreithiol fod yn gymwys fel partneriaeth ond rhaid bod gan y 'Ffermwr Ifanc' gyfalaf yn y busnes ac ni chaiff aelod arall o'r bartneriaeth roi feto ar ei benderfyniadau.
--	--	---

B32 Sut i wneud cais am Hawliau BPS

B32.1 Rhaid llenwi SAF 2025 erbyn 15 Mai 2025 i ofyn am ddyraniad o Hawliau BPS. Rhaid i chi roi tystiolaeth eich bod yn gymwys am Hawliau BPS erbyn 31 Rhagfyr 2025.

B33 O ble mae'r Gronfa Genedlaethol yn cael ei hawliau hithau?

B33.1 Bydd y Gronfa Genedlaethol yn cael ei hawliau o sawl ffynhonnell bob blwyddyn:

- unrhyw hawliau BPS sydd heb gael eu defnyddio mewn dwy flynedd o'r bron. Gallai hynny fod oherwydd: dim digon o dir i ddefnyddio'r holl hawliau; methu'r prawf gweithgarwch amaethyddol; heb ddatgan 5 hectar o dir cymwys; neu os gwelir bod ffermwr yn osgoi'r 'cap'
- unrhyw hawliau BPS sydd wedi'u dychwelyd o wirfodd
- hawliau BPS sydd wedi'u neilltuo ar gam
- lleihau gwerth yr hawliau BPS sydd eisoes wedi'u neilltuo i sicrhau bod digon o gyllideb i gwrdd â'r galw gan Ffermwyr Ifanc neu newydd-ddyfodiaid sy'n gwneud cais i'r Gronfa Genedlaethol neu ddyfarniad gan Lys.

B34 Pwy sy'n gymwys am hawliau'r Gronfa Genedlaethol – Categori'r Newydd-ddyfodiaid

B34.1 Mae'r categori hwn ar gael i unig fasnachwyr, partneriaethau neu Bersonau Cyfreithiol, e.e. Cwmni Cyfyngedig, a **ddechreuodd ffermio yn 2023 neu wedi hynny**.

B34.2 Os ydych am hawliau fel unig fasnachwr, **ni fyddwch** wedi cynnal gweithgarwch amaethyddol yn eich enw eich hun nac ar eich menter eich hun yn y pum mlynedd cyn dechrau'ch gweithgarwch ffermio presennol.

B34.3 Os ydych am hawliau fel partneriaeth, **ni fydd yr un** partner wedi cynnal gweithgarwch amaethyddol yn ei enw ei hun nac ar ei fenter ei hun nac fel person sydd â rheolaeth ar e.e. Cwmni Cyfyngedig (h.y. Person Cyfreithiol) yn y pum mlynedd cyn i'r bartneriaeth ddechrau'r gweithgarwch amaethyddol presennol.

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

B34.4 Ar gyfer Personau Cyfreithiol, **ni fydd** yr aelod(au) sy'n rheoli wedi cynnal gweithgarwch amaethyddol yn eu henw nac ar eu menter eu hunain nac wedi rheoli Person Cyfreithiol sy'n cynnal gweithgarwch amaethyddol, yn y pum mlynedd cyn i'r Person Cyfreithiol ddechrau'r gweithgarwch amaethyddol.

B34.5 Nid yw gweithio ar fferm e.e. fel rheolwr fferm neu was fferm yn cael ei ystyried yn weithgarwch amaethyddol.

B34.6 Byddwch hefyd wedi cyflwyno'ch cais cyntaf am y BPS ddim mwy na 2 flynedd ar ôl y flwyddyn galendr pan ddechreuoch chi'r gweithgarwch amaethyddol presennol.

B34.7 Rhaid ichi gyflwyno tystiolaeth ddogfennol i gadarnhau pryd ddechreuoch chi'r gweithgarwch amaethyddol. Gallai fod yn un neu fwy o'r canlynol:

- papur i gadarnhau dyddiad cofrestru'r daliad
- cofrestru gyda Gwasanaeth Symud Gwartheg Prydain (BCMS)/System Trwyddedu Symudiadau Anifeiliaid (AMLS)
- cofnodion anifeiliaid
- cofnodion plaladdwyr.

B35 Faint o hawliau BPS ga' i o'r Gronfa Genedlaethol fel Newydd-ddyfodiad?

B35.1 Os bydd eich cais i'r Gronfa Genedlaethol yn llwyddiannus a'ch bod wedi cyflwyno SAF 2025 yn gofyn am hawliau, cewch yr un faint o Hawliau BPS â nifer yr hectarau cymwys rydych yn eu datgan ar eich SAF 2025 ac a fydd 'ar gael' ichi eu defnyddio ar 15 Mai 2025.

B35.2 Pennir eu gwerth yn ôl y gyfradd a delir yn 2025.

B35.3 Ni chewch hawliau ychwanegol os oes gennych hawliau eisoes o'r Gronfa Genedlaethol.

B36 Pwy sy'n gymwys am hawliau'r Gronfa Genedlaethol – Categori Ffermwr Ifanc

B36.1 Mae'r categori hwn ar gael i unig fasnachwyr ac aelodau partneriaethau neu gwmnïau cyfyngedig, sy'n 40 oed neu lai ym mlwyddyn eu cais am y BPS ac a sefydlodd eu hunain am y tro cyntaf fel pennaeth daliad neu reolwr partneriaeth/Person Cyfreithiol (e.e. Cwmni Cyfyngedig) yn y 5 mlynedd cyn cyflwyno'u cais cyntaf am BPS. Gallai hynny olygu sefydlu busnes newydd neu gymryd busnes drosodd.

B36.2 Yr ifancaf y caiff Ffermwr Ifanc ddod yn bennaeth daliad neu i reoli fel unig fasnachwr neu bartneriaeth yw 18 oed ar yr adeg pan ddaw'n bennaeth daliad neu i reoli partneriaeth.

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

B36.3 Yr ifancaf y caiff Ffermwr Ifanc ddod yn bennaeth daliad neu i reoli Person Cyfreithiol e.e. Cwmni Cyfyngedig yw 16 oed ar yr adeg pan ddaw'n bennaeth daliad neu i reoli Person Cyfreithiol.

B36.4 Os ydych am gael hawliau fel unig fasnachwr, yn ogystal â bod yn 40 oed neu lai ym mlwyddyn eich cais cyntaf am BPS, **rhaid** eich bod wedi sefydlu daliad newydd ac mai chi yw pennaeth y daliad hwnnw.

B36.5 Os ydych am gael hawliau o dan y categori Ffermwyr Ifanc a'ch bod yn bartneriaeth, rhaid bod y bartneriaeth yn cael ei rheoli gan Ffermw(y)r Ifanc sy'n 40 oed neu lai ym mlwyddyn cyflwyno'r cais cyntaf am BPS. Rhaid bod yr aelod hwnnw'n berchen ar gyfran o'r busnes a bydd ganddo reolaeth wirioneddol a thymor hir ar y bartneriaeth o safbwynt penderfyniadau sy'n ymwneud â'i rheoli, ei buddiannau a'i risgiau ariannol. Gallai'r rheolaeth honno fod yn nwylo un person neu ar y cyd ag aelod arall o'r bartneriaeth (nad oes gofyn i hwnnw fod yn 40 oed neu lai). Lle ceir rheolaeth ar y cyd, rhaid i'r Ffermwr Ifanc allu dangos mai ef/hi sy'n gwneud y penderfyniadau a ddisgrifir uchod. Ni chaiff pobl nad ydynt yn Ffermwyr Ifanc roi feto ar benderfyniad y Ffermwr Ifanc.

B36.6 Bydd angen i bartneriaethau ddangos tystiolaeth ddogfennol sy'n profi bod y person sy'n 40 oed neu lai yn berchen ar gyfran o'r busnes a bod ganddo reolaeth wirioneddol a thymor hir ar y bartneriaeth, gan gynnwys tystiolaeth na chaiff aelodau eraill y bartneriaeth roi feto ar ei benderfyniadau, yn unol â'r uchod. Os bydd Ffermwr Ifanc yn cymryd drosodd fel pennaeth daliad neu'n dod i reoli partneriaeth sy'n bodoli eisoes, rhaid darparu tystiolaeth ddogfennol sy'n dangos sut y mae'n rheoli'r bartneriaeth. Er enghraifft, gallai hyn gynnwys dogfen sy'n dangos strwythur y perchenogion neu fod ganddo hawl i'r rhan fwyaf o'r elw. Yn yr achos hwnnw, bydd angen llythyr cyfreithiwr/cyfrifydd arnom i gadarnhau strwythur y bartneriaeth neu sut mae'r elw'n cael ei rannu ymhlith y partneriaid. Os na fydd y dogfennau hyn yn dangos bod y Ffermwr Ifanc yn berchen ar gyfran o'r busnes neu sut na chaiff aelodau eraill roi feto ar benderfyniadau'r Ffermwr Ifanc, caiff y cais ei wrthod.

B36.7 Ar gyfer Personau Cyfreithiol e.e. Cwmni Cyfyngedig, bydd gofyn fod gan aelod o'r cwmni sy'n 40 oed neu lai ym mlwyddyn cyflwyno'r cais cyntaf am BPS reolaeth wirioneddol ar y cwmni o safbwynt penderfyniadau sy'n ymwneud â'i reoli, ei fuddiannau a'i risgiau ariannol. Os bydd aelodau'r Cwmni Cyfyngedig yn amrywiol eu hoed, **rhaid** fod gan yr aelod sy'n 40 oed neu lai wir reolaeth ar y cwmni, e.e. fel rheolwr gyfarwyddwr. Fel y disgrifir uchod, gallai'r rheolaeth honno fod yn nwylo un person neu ar y cyd ag aelod arall o'r cwmni (nad oes gofyn i hwnnw fod yn 40 oed neu lai).

B36.8 Bydd Tŷ'r Cwmnïau'n cynnal archwiliadau i weld pwy yw aelodau'r cwmni cyfyngedig. Lle na fydd yr archwiliadau hynny'n esgor ar atebion pendant, efallai y gofynnir am dystiolaeth ddogfennol i gefnogi'r cais.

B36.9 Rhaid darparu tystiolaeth ffotograffig bob tro i brofi dyddiad geni, trwy un o'r canlynol:

- pasbort
- trwydded yrru

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

- trwydded dryll.

B36.10 Ym mhob achos, rhaid cyflwyno tystiolaeth ddogfennol i brofi bod y Ffermwr Ifanc yn berchen ar gyfrannau yn y bartneriaeth, yn bennaeth y daliad neu fod ganddo reolaeth ar bartneriaeth/Cwmni Cyfyngedig ac na chaiff aelodau eraill roi feto ar ei benderfyniadau. Gellid gwneud hynny trwy un o'r dulliau canlynol, er mai'ch cyfrifoldeb chi yw sicrhau bod y dogfennau yr ydych yn eu darparu yn profi heb unrhyw amheuan eich bod yn gymwys:

- Erthyglau Cwmni; llythyr gan gyfrifydd neu gyfreithiwr i gadarnhau cyfansoddiad y bartneriaeth
- cyfrifon banc neu lythyr gan gyfrifydd i gadarnhau sut y rhennir yr elw
- llythyr gan y cyfrifydd i ddangos pwy sy'n berchen ar ba gyfran o'r bartneriaeth
- llythyr gan y banc i gadarnhau pwy sydd â'r awdurdod i lofnodi sieciau
- neu unrhyw dystiolaeth ddogfennol arall allai fod yn briodol.

Ar gyfer partneriaeth, byddant yn cynnwys:

- cytundeb partneriaeth sy'n dangos y partneriaid a chanran eu cyfrannau/pleidlaisiau ac os bu newid, y gwahaniaeth rhyngddo â'r ddogfen bartneriaeth flaenorol gan ddangos y newidiadau i'r ddogfen wreiddiol
- cytundeb sy'n rhwymo'n gyfreithiol sy'n dangos cyfrannau'r busnes
- cyfrifon y bartneriaeth os ydyn nhw'n dangos cyfrannau'r busnes
- cyfrifon blynyddol sy'n enwi'r ymgeiswyr a nifer eu cyfrannau/pleidleisiau.

B37 Faint o hawliau BPS ga' i o'r Gronfa Genedlaethol fel Ffermwr Ifanc?

B37.1 Os bydd eich cais i'r Gronfa Genedlaethol yn llwyddiannus a'ch bod wedi cyflwyno SAF 2025 sy'n bodloni gofynion y BPS ac yn gofyn am hawliau, cewch yr un faint o hawliau BPS â nifer yr hectarau cymwys rydych yn eu datgan ar eich SAF 2025 ac a fydd 'ar gael' ichi eu defnyddio ar 15 Mai 2025.

B37.2 Pennir eu gwerth yn ôl y gyfartalog yn 2025.

B37.3 Ni chewch hawliau ychwanegol os oes gennych hawliau eisoes o'r Gronfa Genedlaethol.

B38 A fydd modd fy ystyried ar gyfer mwy nag un categori?

B38.1 Gallwch gael eich ystyried ar gyfer mwy nag un categori cyn belled â'ch bod yn cwblhau'r adrannau perthnasol ar y cais ac yn rhoi'r dystiolaeth ddogfennol angenrheidiol, ond dim ond o dan un categori y cewch chi hawliau.

B39 Hawliau o'r Gronfa Genedlaethol

B39.1 Os ydych am gael hawliau o'r Gronfa Genedlaethol fel newydd-ddyfodiad, rhaid llenwi'r adrannau 'Hawlio a Hawliau' a 'Chronfa Genedlaethol y BPS – Newydd-ddyfodiaid' SAF 2025.

B39.2 Os ydych am gael hawliau o'r Gronfa Genedlaethol fel Ffermwr Ifanc, rhaid llenwi'r adrannau 'Hawlio a Hawliau' a 'Manylion Ffermwr Ifanc y BPS – Y Gronfa Genedlaethol a Thaliad' SAF 2025.

B40 Rhoi hawliau yn ôl os ydynt wedi'u rhoi ar gam

B40.1 Os yw ffermwyr wedi cael hawliau ar gam am ba bynnag reswm, bydd yn rhaid iddynt eu rhoi yn ôl i'r Gronfa Genedlaethol.

B40.2 Os oes gormod o hawliau wedi'u rhoi, bydd yr hawliau dros ben yn cael eu rhoi yn ôl i'r Gronfa Genedlaethol. Os digwyddodd hyn o ganlyniad i gamgymeriad gweinyddol, neu os na allai'r ffermwr fod wedi sylwi ar y camgymeriad, bydd gwerth yr hawliau sy'n weddill yn cael ei addasu.

B40.3 Os bydd ffermwr yn gwerthu neu'n lesio hawliau y mae wedi'u cael ar gam, bydd disgwyl iddo roi yn ôl nifer yr hawliau a gafodd ar gam. Os na fydd ganddo ddigon o hawliau i'w rhoi yn ôl, y ffermwr fydd wedi prynu neu lesio'r hawliau fydd yn gorfod rhoi'r nifer gofynnol o hawliau yn ôl.

B40.4 Os byddwn yn gweld, ar ôl neilltuo hawliau BPS, fod gwerth yr hawliau SPS a oedd gennych ar 15 Mai 2014 yn anghywir neu fod gwerth yr hawliau ychwanegol a neilltuwyd o'r Gronfa Genedlaethol yn anghywir, bydd gwerth yr hawliau a oedd wedi'u seilio ar y ffigur uwch yn cael ei gyfrif eto. Byddwn hefyd yn ailgyfrif gwerth yr hawliau sydd wedi'u gwerthu neu eu lesio. Bydd y gwerth dros ben yn mynd yn ôl i'r Gronfa Genedlaethol.

B40.5 Bydd yn rhaid ad-dalu taliadau sydd wedi'u gwneud mewn blynyddoedd blaenorol ar hawliau sydd wedi cael eu rhoi ar gam.

B41 Ildio hawliau

B41.1 Ar ôl neilltuo hawliau i chi, cewch ildio'ch Hawliau BPS i'r Gronfa Genedlaethol ar unrhyw adeg.

B42 Trosglwyddo hawliau

B42.1 Gallwch drosglwyddo Hawliau BPS trwy eu gwerthu, eu rhoi fel rhodd neu eu lesio ar gyfer blwyddyn y cynllun 2025 tan ganol nos 15 Mai 2025.

B42.2 Cewch fwy o wybodaeth trwy ddarllen y llyfryn '*Canllaw Masnachu Hawliau BPS*' sydd ar gael ar wefan Llywodraeth Cymru.

B42.3 Mae Llywodraeth Cymru yn datblygu cynigion ar gyfer pontio o BPS i'r Cynllun Ffermio Cynaliadwy o 2026. O ganlyniad, bydd cyfnod trosglwyddo hawl y BPS yn cau ar ôl 15 Mai 2025 hyd nes y bydd Gweinidogion Cymru wedi penderfynu

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

ynghylch trosglwyddo a phrydlesu hawliau BPS ar gyfer blwyddyn cynllun 2026 a thu hwnt.

B43 Rheolau defnyddio hawliau BPS

B43.1 Mae'ch holl Hawliau BPS gan gynnwys hawliau o'r Gronfa Genedlaethol yn dod o dan y rheol defnyddio 2 flynedd.

B43.2 Dros unrhyw gyfnod o ddwy flynedd, rhaid ichi ddefnyddio'ch holl Hawliau BPS mewn o leiaf un flwyddyn, felly ni fyddwch yn cael cylchdroi hawliau trwy ddefnyddio rhai ym mlwyddyn 1 a'r gweddill ym mlwyddyn 2. Bydd ffermwr wedi peidio â defnyddio ei hawliau trwy:

- beidio â datgan digon o dir i allu defnyddio'r holl hawliau
- methu'r prawf gweithgarwch amaethyddol
- heb ddatgan 5 hectar o dir cymwys; neu
- os gwelwn ei fod wedi creu amodau artiffisial er mwyn osgoi'r cap.

B43.3 Os byddwch yn lesio'ch hawliau BPS i ffermwr arall, byddwch yn dibynnu ar y ffermwr hwnnw i gwrdd â'r rheol defnyddio 2 flynedd. Os na fydd hawliau BPS sydd wedi'u lesio'n cael eu defnyddio yn ystod unrhyw gyfnod o ddwy flynedd, efallai byddwch yn eu colli i'r Gronfa Genedlaethol.

Enghraifft: mae ffermwr wedi cael 50 o Hawliau BPS ac wedi defnyddio'r 50 yn 2021. Y mae wedyn yn defnyddio 30 ohonynt yn 2022 ac yna'n defnyddio'r 50 cyfan yn 2023. Mae'r ffermwr yn yr enghraifft hon wedi defnyddio'i holl hawliau o leiaf unwaith yn y cyfnod o ddwy flynedd. Ond os bydd yn defnyddio dim ond 40 o hawliau yn 2023, ni fydd wedi defnyddio pob un o'i 50 o hawliau o leiaf unwaith yn cyfnod o ddwy flynedd a chaiff y 10 hawl na fydd wedi'u defnyddio eu cymryd oddi arno a'u rhoi yn ôl i'r Gronfa Genedlaethol.

B43.4 Yr hawliau isaf eu gwerth (sy'n eiddo i chi neu wedi'u lesio gennych) fydd yn cael eu rhoi yn ôl i'r Gronfa Genedlaethol gyntaf.

B43.5 Efallai na fydd yn rhaid ichi gadw at y rheol defnyddio dwy flynedd os gallwch brofi ichi (neu'ch busnes) ddioddef oherwydd amgylchiadau eithriadol neu force majeure a'ch bod wedi'ch rhwystro rhag defnyddio'ch hawliau ym mlwyddyn berthnasol y BPS.

B44 Taliad Ffermwyr Ifanc

B44.1 Er mwyn cael y taliad, bydd gofyn ichi nodi'ch bod am hawlio'r taliad Ffermwyr Ifanc ar eich SAF.

B45 Beth yw'r oed ifancaf ar gyfer Taliad y Ffermwr Ifanc?

B45.1 Yr ifancaf y caiff Ffermwr Ifanc ddod yn bennaeth daliad neu i reoli fel unig fasnachwr neu bartneriaeth yw 18 oed ar yr adeg pan ddaw'n bennaeth daliad neu i reoli Partneriaeth.

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

B45.2 Yr ifancaf y caiff Ffermwr Ifanc ddod yn bennaeth daliad neu i reoli Person Cyfreithiol e.e. cwmni cyfyngedig yw 16 oed ar yr adeg pan ddaw'n bennaeth daliad neu i reoli Person Cyfreithiol.

B46 Pwy sy'n gymwys am Daliad y Ffermwr Ifanc?

B46.1 Unig fasnachwr: rhaid ichi fod yn 40 oed neu lai ym mlwyddyn eich hawliad cyntaf am BPS, a **rhaid** ichi fod wedi sefydlu daliad newydd fel pennaeth daliad neu wedi cymryd busnes drosodd fel pennaeth daliad.

B46.2 Partneriaeth: rhaid bod y bartneriaeth yn cael ei rheoli gan Ffermwr/wyr Ifanc 40 oed neu lai ym mlwyddyn cyflwyno'r cais cyntaf am y BPS. Bydd yr aelodau hynny o'r bartneriaeth yn berchen ar gyfran o'r busnes a bydd ganddynt reolaeth wirioneddol a thymor hir ar y bartneriaeth o safbwynt gwneud penderfyniadau sy'n ymwneud â'i rheoli, ei buddiannau a'i risgiau ariannol. Gallai'r rheolaeth honno fod yn nwylo un person neu ar y cyd ag aelod arall o'r bartneriaeth (nad oes gofyn i hwnnw fod yn 40 oed neu lai). Lle ceir rheolaeth ar y cyd, rhaid i'r Ffermwr Ifanc allu dangos mai ef/hi sy'n gwneud y penderfyniadau a ddisgrifir uchod. Ni chaiff pobl nad ydynt yn Ffermwyr Ifanc roi feto ar benderfyniad y Ffermwr Ifanc. Ni ellir ystyried aelod nad yw'n bartner fod yn bennaeth daliad.

B46.3 Personau Cyfreithiol e.e. Cwmni Cyfyngedig: bydd gofyn fod gan gyfranddalwr neu gyfarwyddwr o'r cwmni sy'n 40 oed neu lai ym mlwyddyn cyflwyno'r cais cyntaf am BPS wir reolaeth ar y cwmni o safbwynt penderfyniadau sy'n ymwneud â'i reoli, ei fuddiannau a'i risgiau ariannol. Os bydd aelodau'r Cwmni Cyfyngedig yn amrywiol eu hoed, **rhaid** fod gan yr aelod sy'n 40 oed neu lai wir reolaeth ar y cwmni e.e. fel rheolwr gyfarwyddwr. Fel y disgrifir uchod, gallai'r rheolaeth honno fod yn nwylo un person neu ar y cyd ag aelod arall o'r cwmni (nad oes gofyn i hwnnw fod yn 40 oed neu lai). Ni ellir ystyried staff cyflog nad ydynt yn gyfarwyddwr fel pennaeth daliad.

B46.4 Bydd Tŷ'r Cwmnïau'n cynnal archwiliadau i weld pwy yw aelodau'r cwmni cyfyngedig. Lle na fydd yr archwiliadau hynny'n esgor ar atebion pendant, efallai y gofynnir am dystiolaeth ddogfennol i gefnogi'r cais.

B47 Pa dystiolaeth ddogfennol y bydd gofyn imi ei darparu?

B47.1 Rhaid darparu tystiolaeth ffotograffig bob tro i brofi dyddiad geni, trwy un o'r canlynol: pasbort, trwydded yrru neu drwydded dryll.

B47.2 Ym mhob achos, rhaid cyflwyno tystiolaeth ddogfennol hefyd i brofi mai'r Ffermwr/Ffermwyr Ifanc yw pennaeth y daliad neu fod ganddo reolaeth ar y bartneriaeth/person cyfreithiol a phryd y dechreuodd y rheolaeth honno, hynny drwy un neu ragor o'r dulliau canlynol: Erthyglau Cwmni; llythyr gan gyfrifydd neu gyfreithiwr i gadarnhau cyfansoddiad y bartneriaeth; cyfrifon banc neu lythyr gan gyfrifydd i gadarnhau sut y rhennir yr elw neu unrhyw dystiolaeth ddogfennol arall allai fod yn briodol neu y gall RPW ofyn yn rhesymol amdani wrth ystyried eich cais am daliad Ffermwyr Ifanc.

B47.3 Bydd angen i bartneriaethau ddangos tystiolaeth ddogfennol sy'n profi bod y person sy'n 40 oed neu lai yn berchen ar gyfran o'r busnes a bod ganddo reolaeth wirioneddol a thymor hir ar y busnes, gan gynnwys tystiolaeth na chaiff aelodau eraill

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

y bartneriaeth roi fetu ar ei benderfyniadau, yn unol â'r uchod. Os bydd Ffermwr Ifanc yn cymryd drosodd fel pennaeth daliad neu'n dod i reoli partneriaeth sy'n bodoli eisoes, rhaid darparu tystiolaeth ddogfennol sy'n dangos sut y mae'n rheoli'r bartneriaeth. Er enghraifft, gallai hyn gynnwys dogfen sy'n dangos strwythur y perchenogion neu fod ganddo hawl i'r rhan fwyaf o'r elw. Yn yr achos hwnnw, bydd angen llythyr cyfreithiwr/cyfrifydd arnom i gadarnhau strwythur y bartneriaeth neu sut mae'r elw'n cael ei rannu ymhlith y partneriaid. Os na fydd y dogfennau hyn yn dangos bod y Ffermwr Ifanc yn berchen ar gyfran o'r busnes neu sut na chaiff aelodau eraill roi fetu ar benderfyniadau'r Ffermwr Ifanc, caiff y cais ei wrthod.

B47.4 Rhaid cyflwyno'r dystiolaeth ddogfennol erbyn 31 Rhagfyr 2025. Ni chaiff unrhyw daliad (gan gynnwys Rhagdaliad BPS) ei wneud tan y bydd tystiolaeth wedi dod i law. Caiff tystiolaeth sy'n cyrraedd ar ôl 31 Rhagfyr 2025 ei gwrthod a chaiff eich hawliad am daliad Ffermwr Ifanc ei wrthod.

B48 Sut bydd y taliad Ffermwyr Ifanc yn cael ei gyfri?

B48.1 Bydd y taliad yn 25% o werth un o hawliau BPS Cymru yn 2025, wedi ei luosi â nifer yr hawliau BPS rydych wedi eu defnyddio yn 2025 hyd at 25 hectar.

B48.2 Gellir talu'r taliad Ffermwyr Ifanc am hyd at bum mlynedd ar ôl i'r busnes hawlio'r taliad Ffermwr Ifanc y tro cyntaf.

B48.3 Ar gyfer hawlwyr newydd yn 2025, ni ddefnyddir mwyach y blynyddoedd rhwng dod yn bennaeth daliad a chyflwyno'r hawliad cyntaf yn 2025 i gyfrif faint o amser y byddwch yn cael taliad.

B49 Taliad Ailddosbarthu

B49.1 Mae Taliad Ailddosbarthu yn cael ei dalu i bob hawlydd sy'n gymwys am daliad BPS. Telir y Taliad Ailddosbarthu ar gyfradd fesul hectar, ar gyfer hyd at uchafswm o 54 hectar.

B50 Taliadau BPS (yn cynnwys taliadau Ailddosbarthu a Ffermwyr Ifanc)

B50.1 Yn yr adran hon, mae taliadau BPS yn golygu taliadau sy'n cael eu gwneud o dan y BPS, y taliad Ailddosbarthu a'r taliad Ffermwyr Ifanc (os yw'n gymwys i chi).

B50.2 Bydd Gweinidogion Cymru yn gosod terfyn ariannol ar gyfanswm taliadau'r BPS bob blwyddyn. Os telir mwy na'r terfyn, bydd yr holl daliadau'n cael eu gostwng at lefel y terfyn ariannol.

B50.3 Mae'n bosibl y bydd gwerth hawliau'n cynyddubob blwyddyn i adlewyrchu gwerth yr hawliau fydd heb eu hawlio yn 2025 a'r rhannau hynny o gyllideb y Gronfa Genedlaethol na fydd wedi cael ei neilltuo yn 2025. Bydd y cynnydd hwn yng ngwerth yr hawliau yn 2025 yn digwydd yn 2025 yn unig a chaiff ei ailgyfrif bob blwyddyn i adlewyrchu gwerth yr hawliau fydd heb eu hawlio a'r Gronfa Genedlaethol na fydd wedi'i neilltuo yn y flwyddyn honno.

B50.4 Ein nod fydd talu Rhagdaliad i fyny i 70% o'r amcangyfrif o werth eich hawliad BPS o 14 Hydref 2025. Bydd y taliad hwn yn dibynnu ar gael hawliad BPS cymwys

ADRAN B: CYNLLUN Y TALIAD SYLFAENOL (BPS)

a'r dogfennau ategol angenrheidiol. Mae'n bosibl na fydd modd inni dalu Rhagdaliad BPS i chi, er enghraifft, os bydd anghydfod ynghylch eich tir, bod archwiliad wedi dangos ichi dorri'r rheolau neu bod problem gyda'r profiant.

Byddwn yn talu'r gweddill sy'n ddyledus i chi o 12 Rhagfyr 2025 cyn belled â bod eich hawliad wedi'i ddilysu'n llwyr.

Peidiwch â chymryd yn ganiataol y cewch Ragdaliad nag y caiff y balans ei dalu'n gynnar i chi yn y cyfnod talu. Gallech gael eich talu unrhyw bryd yn y cyfnod talu, unwaith y bydd yr holl archwiliadau wedi'u gwneud.

B50.5 Fydd taliadau o dan Gynllun y Taliad Sylfaenol 2025 ond yn cael eu gwneud mewn punnoedd sterling.

B50.6 Mae'r trefniadau ar gyfer tynnu arian o'r taliadau yn cael eu disgrifio yn Adran G y llyfryn hwn. Bydd gwerth net pob taliad yn cael ei nodi yn y llythyr talu ar RPW Ar-lein pan fyddwch yn cael eich talu. Bydd y llythyrau hynny'n nodi'r holl ostyngiadau.

B50.7 Bydd Llywodraeth Cymru yn gwneud popeth yn ei gallu i ddarganfod ceisiadau twyllodrus ac i ddal y rheini sy'n gyfrifol amdanynt. Bydd yn awyddus hefyd i ddal y rheini sydd wedi creu amodau ffug ar gyfer cael taliad. Ni fydd yn talu ymgeisydd oni bai ei fod yn siŵr y tu hwnt i bob amheuaeth resymol fod yr ymgeisydd yn gymwys amdano.

B51 Sut byddwn ni'n cyfri'r taliadau?

B51.1 Bydd nifer yr hectarau cymwys sydd wedi'u cadarnhau ar gyfer BPS yn cael eu lluosu â gwerth yr Hawliau BPS i gyfrif gwerth y taliad BPS bob blwyddyn.

B51.2 Byddwn yn cyfri'r y taliad Aiddosbarthu a'r taliad Ffermwyr Ifanc yn ôl nifer yr hectarau sy'n cael eu defnyddio i gefnogi Hawliau BPS.

B52 Capio taliadau mwy

B52.1 Bydd taliadau BPS yng Nghymru – ond nid taliadau Ffermwyr Ifanc – yn cael eu capio.

B52.2 Dyma fydd y cyfraddau capio:

Hyd at £150,000	0%
£150,000 i £200,000	15%
£200,000 i £250,000	30%
£250,000 i £300,000	55%
Dros £300,000	100%

B52.3 Ni fydd cap ar gyfer costau cyflogau.

B52.4 Bydd archwiliadau'n cael eu cynnal i wneud yn siŵr na fydd ffermwyr wedi creu amodau artiffisial er mwyn osgoi'r cap. Os gwelwn eich bod wedi rhannu'ch busnes yn artiffisial er mwyn cael mantais, gallech golli'ch taliad.

B53 Tir mewn mwy nag un wlad

B53.1 Nid yw'r tir rydych yn ei ffermio yn y DU i gyd yn dod o dan un cais BPS mwyach. Os ydych yn ffermio tir yng Nghymru a bod gennych Hawliau BPS o Gymru, dylech barhau i hawlio ar eich SAF Cymru. Os ydych yn ffermio tir mewn gwlad arall yn y DU, yna rhaid ichi hawlio'r BPS ar ffurflen y wlad honno.

B53.2 Os ydych yn hawlio BPS 2025 mewn mwy nag un wlad, cewch fwy nag un taliad BPS. Er enghraifft, os ydych yn hawlio BPS yng Nghymru ac yn hawlio BPS yn Lloegr, cyn belled â'ch bod yn bodloni amodau'r ddwy wlad, byddwch yn cael dau daliad BPS ar wahân.

B53.3 Ni fydd cosbau gweinyddol neu Drawsgydymffurfio yn un o wledydd eraill y DU yn effeithio ar eich hawliad Cymreig.

B54 Maint yr hawliad lleiaf gan ffermwr sy'n hawlio mewn mwy nag un wlad

B54.1 Yng Nghymru, rhaid hawlio BPS ar o leiaf 5 hectar. Os oes gennych lai na 5 hectar o dir amaethyddol cymwys yng Nghymru ond eich bod yn Ffermwr Trawsffiniol ac ichi ddibynnu ar dir y tu allan i Gymru yn 2020 i ffurfio 5 hectar yr hawliad lleiaf, byddwch yn dal i fod yn gymwys yn 2025.

Enghraifft: Os oedd gennych 3 hectar o dir cymwys yng Nghymru a 2 hectar o dir cymwys yn Lloegr yn 2020 a bod gennych 3 hectar o dir cymwys yng Nghymru yn 2025, byddwch yn dal i fod yn gymwys am y BPS yng Nghymru yn 2025.

Enghraifft: Os oedd gennych 7 hectar o dir cymwys yng Nghymru a 4 hectar o dir cymwys yn Lloegr yn 2020 a bod gennych 2 hectar o dir yng Nghymru yn 2025, ni fyddwch yn gymwys i hawlio BPS yng Nghymru yn 2025.

Adran C: Cynlluniau Buddsoddi Gwledig

C1 Cyflwyniad

C1.1 O dan ddeddfwriaeth Datblygu Gwledig ddomestig, mae cyfreso Gynlluniau Buddsoddi Gwledig domesting wedi'u datblygu i gefnogi'r newid i'r Cynllun Ffermio Cynaliadwy. Mae'r cynlluniau hyn yn cael eu hariannu gan Lywodraeth Cymru. Fe welwch ragor o wybodaeth am y cynlluniau hyn ar [wefan Llywodraeth Cymru](#).

C2 Cynlluniau Buddsoddi Gwledig i'w hawlio ar y SAF

C2.1 Rhaid hawlio'r cynlluniau canlynol ar y SAF:

- **Cynllun Cynefin Cymru 2025 (HWS)** – cynllun amaeth-amgylchedd blwyddyn o hyd sy'n seiliedig ar arwynebedd â'r nod o ddiogelu a chynnal tir cynefin cyn cyflwyno'r Cynllun Ffermio Cynaliadwy yn 2026.

Sylwer: Nid yw Cynllun Cynefin Cymru 2025 – Tir Comin yn cael ei hawlio ar SAF. Mae ffurflen hawlio ar wahân ar gael drwy RPW Ar-lein i Gymdeithasau Pori i hawlio ar gyfer Cynllun Cynefin Cymru – Tir Comin.

- **Cymorth Organig (OS)** – Yn darparu taliad fesul hectar ar dir cymwys i gynhyrchwyr sydd eisoes yn organig ac a fydd â thystysgrif organig lawn yn ystod 2025.
- **Cynnal a Chadw Creu Coetir (WCM)** – cynllun 12 mlynedd ar gyfer cynnal a chadw coetir newydd sydd wedi'i blannu o dan y **Grant Creu Coetir** neu'r cynllun **Grantiau Bach – Creu Coetir**.
- **Premiwm Creu Coetir (WCP)** – cynllun 12 mlynedd i ddigolledu rheolwyr tir sydd wedi colli incwm yn sgil creu coetir o dan y **Grant Creu Coetir** neu'r cynllun **Grantiau Bach – Creu Coetir**.

C2.2 Os oes gennych gontract 5 mlynedd gyda'r **Cynllun Troi'n Organig (OCS)**, rhaid ichi ddefnyddio'r SAF hefyd i gadarnhau'ch bod yn dal i fodloni gofynion eich contract. Os oes gennych gontract OCS, cewch hawlio'r taliad Cymorth Organig ar dir sydd wedi'i ardystio'n organig.

C3 Cynllun Cynefin Cymru

C3.1 Mae Cynllun Cynefin Cymru 2025 yn darparu taliad fesul hectar ar gyfer tir cymwys ac mae ar gael i bob cynhyrchydd amaethyddiaeth cymwys ledled Cymru.

C3.2 Nodau'r cynllun yw:

- cynnal cymorth i reoli tir cynefin yn 2025 cyn cyflwyno Haen Gyffredinol y Cynllun Ffermio Cynaliadwy (CFfC) yn 2026
- dod â thir cynefin ychwanegol, nad yw'n cael ei reoli am dâl ar hyn o bryd, o dan arferion rheoli tir yn gynaliadwy.

ADRAN C: CYNLLUNIAU BUDDSODDI GWLEDIG

C3.3 Mae arweiniad llawn i'r cynllun ar gael yn [Llyfryn Rheolau Cynllun Cynefin Cymru 2025](#). **Rhaid** darllen Llyfryn Rheolau Cynllun Cynefin Cymru ar y cyd â Llyfryn Rheolau'r Cais Sengl a **rhaid** ichi wneud yn siŵr eich bod yn deall holl ofynion y cynllun cyn hawlio ar SAF 2025.

C3.4 I fod yn gymwys am daliad Cynllun Cynefin Cymru, rhaid bodloni'r canlynol:

- hawlio taliad ar y SAF a'i chyflwyno erbyn 15 Mai 2025 (neu 9 Mehefin 2025 o dalu cosb am ei chyflwyno'n hwyr)
- byddwch yn ffermwr sy'n cynnal gweithgarwch amaethyddol (gweler adran A1)
- ni fyddwch yn gwsmer coedwigaeth (gan gynnwys perchen ar goetir yn unig) nac yn grŵp o ffermwyr (gan gynnwys cymdeithasau cynhyrchwyr).
- bydd gennych o leiaf 3 hectar o dir amaethyddol cymwys o fewn System Adnabod Parseli Tir Llywodraeth Cymru (LPIS) erbyn 31 Rhagfyr 2024. Os nad oes gennych 3ha o dir amaethyddol cymwys, rhaid ichi allu profi'ch bod yn gwneud dros 550 o oriau o lafur safonol bob blwyddyn.

C3.5 Er mwyn i'r tir gael ei ystyried yn gymwys o dan y cynllun hwn, rhaid iddo:

- Bod o dan eich rheolaeth rhwng 1 Ionawr a 31 Rhagfyr 2025. Mae rheolaeth lwyr fel arfer yn golygu:
 - bydd y tir yn eiddo ichi ac o dan eich meddiant
 - tenant â chytundeb tenantiaeth o dan Ddeddf Tenantiaethau Amaethyddol 1995, Tenantiaeth Busnes Fferm neu Ddeddf Daliadau Amaethyddol 1986
 - tenant â thenantiaeth lafar â'r un lefel o reolaeth â'r uchod
 - trwyddedwr
- os nad oes gennych reolaeth lwyr am 12 mis rhwng 1 Ionawr a 31 Rhagfyr 2025, rhaid i chi wneud trefniadau i ymestyn eich tenantiaeth i gynnwys y cyfnod hwn os ydych am ddod â pharseli tir rhent i mewn i'r cynllun
- bod wedi'i gofrestru o fewn System Adnabod Parseli Tir (LPIS) Llywodraeth Cymru ar 31 Rhagfyr 2024
- bod gennych barsel cymwys sydd o leiaf 0.1 ha. Yr isafswm arwynebedd y gellir hawlio mewn perthynas ag ef ar gyfer y cynllun yw 0.1 hectar o gynefin cymwys
- os gwelwn wrth brosesu'ch hawliad am daliad, nad oes gennych reolaeth lwyr ar y tir am y flwyddyn galendr lawn, caiff y tir ei dynnu o'ch contract ac efallai o dan rai amgylchiadau y cewch eich cosbi.

ADRAN C: CYNLLUNIAU BUDDSODDI GWLEDIG

C3.6 Nid yw'r tir canlynol yn cael ei ystyried yn gymwys ar gyfer Cynllun Cynefin Cymru:

- tir sydd wedi'i leoli y tu allan i Gymru
- tir comin â mwy nag un porwr
- parseli tir sy'n dir cydbori
- parseli tir sy'n cael eu defnyddio gan fusnes fferm arall i wneud cais am daliadau cynllun (e.e. Cynllun y Taliad Sylfaenol)
- tir anamaethyddol e.e. safleoedd carafanau parhaol, cyrsiau golf, ayyb
- parseli tir llai na 0.1 hectar
- coetir dros 0.1 hectar (nad oedd yn cael ei gefnogi'n flaenorol o dan Gynllun 2024)
- tir nad oes gan yr ymgeisydd reolaeth drosto rhwng 1 Ionawr a 31 Rhagfyr 2025.

C3.7 Mae tir rydych yn hawlio BPS mewn perthynas ag ef yn gymwys ar gyfer Cynllun Cynefin Cymru. **Noder:** Nid yw Cynllun Cynefin Cymru 2025 yn cynnwys gofynion i roi'r gorau i gynhyrchu ar dir h.y. gwahardd stoc. O'r herwydd, ni fydd tir yr oedd stoc wedi'i gwahardd ohono gynt dan gynllun yr UE, Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru - Rhaglen Datblygu Gwledig Cymru 2014 – 2020 (e.e. Glastir Uwch), ac sydd wedi'i gynnwys yng Nghynllun Cynefin Cymru yn gymwys ar gyfer BPS yn 2025 os yw stoc wedi'i gwahardd ohono o hyd. Bydd angen bodloni gofynion cymhwysra BPS mewn perthynas â choed / nodweddion anghymwys o hyd (gweler Atodiad 2).

C3.8 Mae tir sydd ar hyn o bryd mewn contract Cynllun Troi'n Organig sy'n rhedeg tan 2028 a thir sy'n gymwys ar gyfer y Cymorth Organig yn gymwys i wneud cais i Gynllun Cynefin Cymru 2025.

C3.9 Nid yw tir sydd wedi'i goedwigo o dan gontract Creu Coetir Datblygu Gwledig neu ddyfarniad grant a/neu gontract Grant Creu Coetir neu Grantiau Bach Creu Coetir yn gymwys i gael taliad Cynllun Cynefin Cymru.

C3.10 Rhaid i chi beidio â hawlio Cynllun Cynefin Cymru 2025 ar gyfer tir os ydych chi'n derbyn cyllid at yr un diben o unrhyw ffynhonnell arall. Byddai hyn yn cael ei ystyried yn gyllid dwbl ar gyfer yr un tir. Os gwelir eich bod yn derbyn cyllid o ffynhonnell arall ar gyfer Cynllun Cynefin Cymru 2025, gallai hyn arwain at gosbau ariannol ac adennill taliad eich cais i Gynllun Cynefin Cymru 2025.

C3.11 Gallwch gael taliad Cynllun Cynefin Cymru ar y tir cynefin a'r dosbarthiadau a nodwyd ar eich fferm ac sydd wedi'u cyflwyno ar y Map Rhyngweithiol ar eich cyfrif RPW Ar-lein.

C3.12 Mae'r holl dir cynefin sydd ar gael ichi hawlio arno yn perthyn i un o'r naw dosbarthiad cynefin.

ADRAN C: CYNLLUNIAU BUDDSODDI GWLEDIG

C3.13 Mae'r cyfraddau talu ar gyfer pob un o'r Dosbarthiadau Cynefin fel a ganlyn:

Dosbarthiad cynefin	Taliad fesul hectar
Morfeydd heli	£69
Twyni tywod arfordirol a thraethau graean	
Rhos yr arfordir a rhos llawr gwlad	
Gwlypdir wedi'i amgáu a glaswelltir corsiog	
Glaswelltir sych lled-naturiol wedi'i amgáu (wedi'i reoli naill ai fel tir pori neu weirglodd)	
Cynefinoedd agored yr ucheldir	
Cynefin coediog	
Rhedyn trwchus	
Coetiroedd sy'n bodoli eisoes (yng Nghynllun 2024)	£62

Bydd uchafswm gwerth yr hawliad yn cael ei gapio yn ôl y canlynol:

Arwynebedd	Gwerth yr hawliad
0 – 200 hectar o dir cynefin cymwys	100% o'r gyfradd dalu
200 – 400 hectar o dir cynefin cymwys	50% o'r gyfradd dalu
400 hectar a mwy o dir cynefin cymwys	10% o'r gyfradd dalu

Wrth gyrraedd unrhyw drothwy tapro, y gyfradd dalu uchaf fydd yn cael ei chynnal yn gyntaf.

C3.14 Mae gofynion y Dosbarthiadau Cynefin, y Cod Cyffredinol ar gyfer Pob Cynefin a rheoli Safleoedd Dynodedig wedi'u nodi yn [Cynefin Cymru – Y Llyfryn Rheolau Cyffredinol](#).

C3.15 Er mwyn gwneud cais am Gynllun Cynefin Cymru mae'n rhaid i chi hawlio taliad Cynllun Cynefin Cymru yn adran Hawlio SAF 2025.

C3.16 Rhaid i chi ddatgan yr holl dir sydd o dan eich rheolaeth ar SAF 2025, a hefyd hawlio Cynllun Cynefin Cymru yn erbyn parseli tir unigol yn adran data parseli tir SAF 2025. Dim ond y parseli hyn fydd yn cael eu defnyddio i gyfrifo eich taliad Cynllun Cynefin Cymru 2025 (Gweler adran K4).

Byddwn yn rhagboblogi Cynllun Cynefin Cymru gyda thic hawlio a thic lefel parseli pan fo cynefin wedi'i nodi, pan fydd ein cofnodion yn dangos eich bod wedi cyflwyno ffurflen Cadarnhau Data SFS ar gyfer 2024 a'ch bod wedi nodi eich bod am wneud cais am Gynllun Cynefin Cymru yn 2025.

Os nad ydych wedi cyflwyno ffurflen Cadarnhau Data neu os nad ydych wedi nodi ar eich ffurflen Cadarnhau Data eich bod yn bwriadu hawlio ar gyfer Cynllun Cynefin

ADRAN C: CYNLLUNIAU BUDDSODDI GWLEDIG

Cymru 2025 gallwch hawlio o hyd, ond bydd angen i chi fewnosod y ticiau hawlio perthnasol yn yr adran hawlio ac adran data parseli SAF 2025.

Pwysig: Nid oes angen i chi hawlio Cynllun Cynefin Cymru ar bob parcel tir a oedd yn cynnwys tir cynefin a nodwyd. Dim ond ar y parseli â chynefin yr ydych wedi'u rheoli yn unol â gofynion y cynllun o 1 Ionawr 2025 ac y byddwch yn parhau i'w rheoli yn unol â'r un gofynion tan 31 Rhagfyr 2025, y dylech hawlio Cynllun Cynefin Cymru. Os oes gennym diciau hawlio wedi eu rhagboblogi yn yr adran data parseli ac nad ydych am hawlio ar y parseli hynny, bydd angen i chi gael gwared ar y ticiau hawlio.

C3.17 Os oes gennych ardal gynefin o fewn parcel tir mwy o faint o dir gwell neu sawl ardal gynefin wahanol o fewn yr un parcel tir, rhaid i chi fod yn fodlon y gellir rheoli'r holl ardal gynefin yn unol â gofynion y cynllun. Dim ond ar sail parseli tir y gallwch hawlio Cynllun Cynefin Cymru. Ni allwch ddewis a dethol cynefinoedd i'w rheoli o fewn yr un parcel tir ac os yw eich arferion amaethyddol presennol yn eich atal rhag rheoli'r holl ardaloedd cynefin yn unol â gofynion y cynllun, ni ddylech wneud cais ar y parcel tir.

C3.18 Yn ôl y Rheoliadau sy'n rheoli'r cynlluniau, rhaid cymharu'r holl ddata ar System Adnabod Parseli Tir Llywodraeth Cymru â'r wybodaeth sydd wedi'i datgan ar bob SAF. Gwneir hyn i sicrhau bod y taliadau'n cael eu gwneud ar y darnau tir cywir, na chaiff ffermwr ei dalu ddwywaith am yr un peth ac nad yw'r categori defnyddio tir yn groes i'r defnydd tir y gofynnir amdano fel rhan o'ch hawliad. O beidio â rhoi gwybodaeth ddigon manwl am barseli unigol ar eich SAF, gallai hynny arafu'ch taliad wrth inni gadarnhau cywirdeb yr hawliad. Gallai olygu lleihau'ch taliad (gweler Adran G) neu'ch cosbi.

C3.19 Os nad yw'r cod cnydau/defnyddio tir sydd wedi'i nodi ar eich SAF ar eich rhan yn cyfateb i'r cod cnydau/defnyddio tir sy'n berthnasol i'ch tir ar y pryd, efallai y bydd angen ichi newid y cod cnydau/defnyddio tir sydd wedi'i nodi er mwyn iddo adlewyrchu'r defnydd tir cywir fel ag y mae ar 15 Mai.

C3.20 Os oes angen, rhaid i chi gyflwyno'r dogfennau ategol canlynol erbyn 31 Rhagfyr 2025:

- Tystiolaeth o weithgarwch amaethyddol (os yw'n berthnasol, gweler adran A1).
- Tystiolaeth eich bod yn gwneud dros 550 o oriau o lafur safonol bob blwyddyn (os yw'n berthnasol). Er enghraifft dyddiaduron gwaith, taenlenni oriau gwaith, cadarnhad o'r math o waith a wneit ac ati.

Os na fyddwch wedi cyflwyno'r dogfennau rydym wedi gofyn amdany'n nhw erbyn 31 Rhagfyr 2025, gallem wrthod eich hawliad Cynllun Cynefin Cymru.

C3.21 Mae'n bosibl y byddwn yn gallu gweld eich bod yn torri rheolau o gynnal archwiliadau gweinyddol ac archwiliadau ar y fferm, ac os gwelir eich bod yn torri rheolau, cewch wybod trwy eich cyfrif RPW Ar-lein.

C3.22 Rydym yn asesu achosion o dorri rheolau'r cynllun yn ôl Safonau Dilysadwy sy'n cyfateb i'r gofynion ar gyfer ymuno â'r cynllun. Mae matrices cosbau wedi'i lunio i

ADRAN C: CYNLLUNIAU BUDDSODDI GWLEDIG

benderfynu ar lefel y gosb i'w rhoi. Mae Safonau Dilysadwy a Matrics Cosbau Cynllun Cynefin Cymru 2025 wedi eu cyhoeddi ar [wefan Llywodraeth Cymru](#).

C3.23 Caiff unrhyw symiau sydd i'w tynnu o'r taliadau a threfn tynnu'r symiau hynny eu rhestru yn Adran G y llyfryn hwn. Bydd gwerth net taliadau'n cael eu nodi mewn llythyr talu a anfonir atoch adeg eu talu ichi. Bydd y llythyr yn nodi manylion yr holl ostyngiadau.

C3.24 Yn amodol ar ddilysu'ch cais yn llawn a chyflwyno'r holl ddogfennau ategol angenrheidiol, bydd y taliad yn dechrau o 30 Ionawr 2026.

C4 Cymorth Organig

C4.1 Bydd taliadau Cymorth Organig yn cael eu talu ar gaeau cyfan sydd wedi'u datgan ar eich SAF ac wedi'u hardystio fel rhai cwbl organig gyda Chorff Rheoli Organig (OCB) cydnabyddedig o 1 Ionawr 2025 a 31 Rhagfyr 2025. Bydd eich taliad yn seiliedig ar y tir sydd wedi'i gynnwys yn y Rhestr Tir ddiweddaraf y byddwch wedi'i chael gan eich OCB.

C4.2 Bydd y cyfraddau talu yn seiliedig ar y defnydd tir y byddwch wedi'i ddatgan ar eich SAF 2025. Dyma gyfraddau talu'r Cymorth Organig:

Cyfradd Dalu	Disgrifiad	Taliad
1	Garddwriaeth	£300 / ha
2	Tir wedi'i amgáu	£45 / ha
3	Tir wedi'i amgáu gyda menter laeth	£115 / ha
4	Tir sydd uwchben trothwy uchaf y tir amaethyddol sydd wedi'i amgáu a thir penodedig arall	£9 / ha

ADRAN C: CYNLLUNIAU BUDDSODDI GWLEDIG

Diffinio'r cyfraddau talu

Cyfradd dalu 1: garddwriaeth

Tir a ddefnyddir at ddibenion cynhyrchu garddwriaethol yn 2025.

Cnydau garddwriaethol i'w gwerthu.

Nid yw cynydau porthiant yn gymwys.

Cyfradd dalu 2: tir wedi'i amgáu

Glaswelltir a chaeau âr.

Cyfradd dalu 3: tir wedi'i amgáu gyda menter laeth

Glaswelltir yn bennaf, parhaol ac o fewn cylchdro.

Bydd yr arwynebedd mwyaf y caiff cyfradd dalu 3 ei thalu arno yn cael ei gyfrif yn ôl nifer yr anifeiliaid godro organig sydd ar y daliad a lefel stocio uchaf o 1.3 LU / Ha. Er enghraifft, bydd fferm sydd â 100 o unedau da byw godro yn gymwys i gael cyfradd dalu 3 ar 76.9 ha ($100 \div 1.3$), cyn belled â bod 76.9ha o dir cymwys ar gael. Lle nad oes digon o dir cymwys, bydd y taliad yn cael ei gyfyngu i arwynebedd y tir cymwys sydd ar gael.

Bydd yr anifeiliaid a ddatgelir ar eich SAF yn cael eu gwirio yn erbyn cofnodion EIDCymru a BCMS.

Bydd unedau da byw yn seiliedig ar:

Da Byw	Unedau Da Byw (UDB)
Gwartheg godro (dros 24 mis)	1 UDB
Gwartheg godro - stoc ifanc (6-24 mis)	0.6 UDB
Geifr godro (6 mis neu fwy)	0.16 UDB
Geifr godro – stoc ifanc (llai na 6 mis)	0.04 UDB
Defaid godro (6 mis neu fwy)	0.11 UDB
Defaid godro – stoc ifanc (llai na 6 mis)	0.04 UDB

Bydd unrhyw dir sy'n fwy na'r uchafswm sydd ar gael i fenter odro yn cael cyfradd dalu 2 neu 4.

Cyfradd dalu 4: Tir uwch i fyny na'r tir uchaf sydd wedi'i amgáu a thir penodedig arall

Mae tir sy'n uwch i fyny na'r tir uchaf sydd wedi'i amgáu yn cael ei ddiffinio fel tir uwchlaw'r tir amaethyddol sydd wedi'i amgáu, sy'n agored ei natur ac nad yw wedi cael ei wella fawr at ddiben amaethyddol. ([Fel y nodwyd ar DataMapWales](#))

Mae tir penodol arall yn cynnwys:

- tir comin sy'n cael ei bori a chi yw'r unig borwr cofrestredig (Tir Comin ag Un Porwr)
- parseli tir â 50% neu fwy o'r cae yn gorgorsydd pori, rhos arfordirol a llawr gwlad a morfa heli
- systemau da byw ucheldirol helaeth yn bennaf gyda dwysedd stocio isel.

Byddwn yn nodi bod ucheldir heb ei amgáu a thir comin sy'n cael ei bori gan un porwr yn gymwys am Gyfradd Dalu 4.

C4.3 Rhaid hawlio ar o leiaf 0.10 hecтар.

C4.4 Nid oes terfyn uchaf ar arwynebedd y tir y gellir ei hawlio ar gyfer Cymorth Organig. Bydd uchafswm y taliad yn cael ei leihau yn ôl y canlynol:

Arwynebedd	Taliad
0 – 200 ha o dir cynefin cymwys	100% o'r gyfradd dalu
200 – 400 ha o dir cymwys	50% o'r gyfradd dalu
400 ha +	10% o'r gyfradd dalu

Wrth gyrraedd unrhyw drothwy talu, byddwn yn ystyried y gyfradd dalu uchaf yn gyntaf, cyn dechrau tapro'r gyfradd dalu isaf.

C4.5 Os oes nodweddion anghymwys parhaol wedi'u cyflwyno neu eu nodi ar dir sydd ar y rhestr tir Organig (e.e. coetir neu adeiladau) ni fyddwch yn gallu cael taliad arnyn nhw (gweler Atodiad 2).

C4.6 I fod yn gymwys am Gymorth Organig, rhaid ichi fodloni'r canlynol:

- Hawliwch daliad ar y SAF a'i gyflwyno erbyn 15 Mai 2025 (neu 9 Mehefin 2025 yn amodol ar gosbau cyflwyno hwyr).
- Gwneud yn siŵr eich bod yn bodloni'r diffiniad o ffermwr yn cyflawni gweithgareddau amaethyddol a'ch bod yn cynhyrchu cynnyrch amaethyddol cynradd (gweler Adran A1).

ADRAN C: CYNLLUNIAU BUDDSODDI GWLEDIG

- Ni fyddwch yn gwsmer sy'n cadw ceffylau (gan gynnwys ceffylau pori), yn gwsmer coedwigaeth (gan gynnwys perchen ar goetir yn unig) nac yn grŵp o ffermwyr (gan gynnwys cymdeithasau cynhyrchwyr).
- Mae gennych o leiaf 3 hectar o dir amaethyddol cymwys, neu os nad oes gennych 3ha o dir amaethyddol cymwys, eich bod yn gallu profi'ch bod yn gwneud dros 550 o oriau o lafur safonol bob blwyddyn.
- Bydd gennych rheolaeth lwyr ar y tir dros y cyfnod 1 Ionawr 2025 – 31 Rhagfyr 2025. Mae rheolaeth lwyr fel arfer yn golygu:
 - bydd y tir yn eiddo ichi ac o dan eich meddiant
 - tenant â chytundeb tenantiaeth o dan Ddeddf Tenantiaethau Amaethyddol 1995, Tenantiaeth Busnes Fferm neu Ddeddf Daliadau Amaethyddol 1986
 - tenant â thenantiaeth lafar â'r un lefel o reolaeth â'r uchod
 - trwyddedwr.

C4.7 Nid yw'r tir canlynol yn gymwys i dderbyn taliad Cymorth Organig:

- Tir sydd heb dystysgrif organig lawn o 1 Ionawr 2025 – 31 Rhagfyr 2025
- Tir sydd wrthi'n cael ei droi'n organig
- Rhan o gae
- Tir comin, gyda nifer o borwyr cofrestredig yn pori'r comin
- Tir sy'n cael ei ddefnyddio ar gyfer gweithgareddau nad ydynt yn rhai amaethyddol.

C4.8 Rhaid ichi hawlio'ch taliad Cymorth Organig yn yr adran Hawlio ar y SAF. Mae gofyn ichi ddatgan eich holl dir amaethyddol yn yr adran Data Caeau ar eich SAF fodd bynnag, ni fydd yn ofynnol ichi hawlio yn erbyn parseli cae unigol. Bydd eich taliad yn seiliedig ar y tir wedi'i gynnwys yn eich Rhestr Tir OCB ddiweddaraf (gweler adran K4).

C4.9 Yn ôl y Rheoliadau sy'n rheoli'r cynlluniau, rhaid cymharu'r holl ddata ar System Adnabod Parseli Tir Llywodraeth Cymru â'r wybodaeth sydd wedi'i datgan ar bob SAF. Gwneir hyn i sicrhau bod y taliadau'n cael eu gwneud ar y darnau tir cywir, na chaiff ffermwr ei dalu ddwywaith am yr un peth ac nad yw'r categori defnyddio tir yn groes i'r defnydd tir y gofynnir amdano fel rhan o'ch hawliad. O beidio â rhoi gwybodaeth ddigon manwl am barseli unigol ar eich SAF, gallai hynny arafu'ch taliad wrth inni gadarnhau cywirdeb yr hawliad. Gallai olygu lleihau'ch taliad (gweler Adran G) neu'ch cosbi.

C4.10 Os nad yw'r cod cnydau/defnyddio tir sydd wedi'i nodi ar eich SAF ar eich rhan yn cyfateb i'r cod cnydau/defnyddio tir sy'n berthnasol i'ch tir ar y pryd, efallai y bydd angen ichi newid y cod cnydau/defnyddio tir sydd wedi'i nodi er mwyn iddo adlewyrchu'r defnydd tir cywir fel ag y mae ar 15 Mai.

ADRAN C: CYNLLUNIAU BUDDSODDI GWLEDIG

C4.11 Rhaid cyflwyno'r dogfennau canlynol erbyn 31 Rhagfyr 2025:

- Copi o'r dystysgrif diweddaraf yr OCB a'r rhestr dir.
- Ar gyfer mentrau garddwriaethol sy'n hawlio cyfradd dalu 1, tystiolaeth bod cynnyrch garddwriaethol organig o'r daliad yn cael ei werthu'n fasnachol ac nid fel porthiant anifeiliaid. Er enghraifft, derbyniadau gwerth ar gyfer llyisiau.
- Ar gyfer mentrau godro sy'n hawlio cyfradd dalu 3, bydd angen tystiolaeth bod llaeth o'r daliad yn cael ei werthu gydol blwyddyn galendr 2025. Er enghraifft, copi o gontract llaeth ar gyfer blwyddyn galendr 2025. Os ydych yn prosesu llaeth ar y daliad, rhaid cadarnhau hynny ac esbonio'n ysgrifenedig sut rydych chi'n gwerthu'ch cynnyrch llaeth wedi'i brosesu.
- Tystiolaeth o weithgarwch amaethyddol a chynhyrchu cynradd (os yw'n berthnasol, gweler Adran A1).
- Tystiolaeth eich bod yn gwneud dros 550 o oriau o lafur safonol bob blwyddyn (os yw'n berthnasol). Er enghraifft dyddiaduron gwaith, taenlenni oriau gwaith, cadarnhad o'r math o waith a wneit ac ati.

Os na fyddwch wedi cyflwyno'r dogfennau rydym wedi gofyn amdanyn nhw erbyn 31 Rhagfyr 2025, gallem wrthod eich hawliad Cymorth Organig.

C4.12 Caiff unrhyw symiau sydd i'w tynnu o'r taliadau a threfn tynnu'r symiau hynny eu rhestru yn Adran G y llyfryn hwn. Bydd gwerth net taliadau'n cael eu nodi mewn llythyr talu a anfonir atoch. Bydd y llythyr yn nodi manylion yr holl ostyngiadau.

C4.13 Yn amodol ar ddilysu'ch cais yn llawn a chyflwyno'r holl ddogfennau ategol angenrheidiol, bydd y taliad yn dechrau o 30 Ionawr 2026.

C5 Cynllun Troi'n Organig

C5.1 Mae hwn yn gontract pum mlynedd lle roedd cyllid ar gael i'w hawlio yn y ddwy flynedd gyntaf h.y. yn 2023 a 2024. Rhaid ichi gydymffurfio â gofynion y contract am dair blynedd y contract sy'n weddill.

C5.2 Mae'n rhaid i chi ddatgan pob darn o dir sy'n rhan o'ch contract ar gyfer y Cynllun Troi'n Organig ar y SAF.

C5.3 Rhaid cyflwyno'r dogfennau canlynol erbyn 31 Rhagfyr 2025:

- Copi o Dystysgrif a Rhestr Tir diweddaraf y Corff Rheoli Organig (OCB)
- Tystiolaeth o weithgaredd amaethyddol (os bydd angen, gwelir Adran A1).

C5.4 Mae'n bosibl y bydd methu cadarnhau ar yr SAF eich bod yn cydymffurfio â gofynion eich contract yn 2025, neu fethu cyflwyno dogfennau ategol erbyn 31 Rhagfyr 2025, yn arwain at ganslo eich contract a/neu adennill y taliadau sydd eisoes wedi cael eu gwneud.

C6 Taliad Cynnal a Chadw Creu Coetir a'r Premiwm Creu Coetir

C6.1 Taliadau arwynebedd blynyddol yw'r Premiwm Creu Coetir a'r Taliad Cynnal a Chadw Creu Coetir sydd ar gael ar ôl plannu coetir newydd o dan y Grant Creu Coetir neu'r cynllun Grantiau Bach – Creu Coetir.

C6.2 Mae'r taliad cynnal a chadw yn talu am gynnal a chadw coetir newydd ac mae'r premiwm blynyddol yn daliad i'ch digolledu am incwm a gollwyd o ganlyniad i gwblhau gwaith plannu newydd. Mae'r ddau daliad ar gael am 12 mlynedd.

C6.3 Ni chewch hawlio blwyddyn gyntaf y Premiwm Creu Coetir na'r Taliad Cynnal a Chadw Creu Coetir nes bod gwaith plannu/ffensio'r Grant Creu Coetir neu'r Grantiau Bach – Creu Coetir wedi'i gwblhau, a'i hawlio yn y flwyddyn galendr flaenorol.

C6.4 Os gwnaethoch chi gwblhau'r gwaith plannu/ffensio newydd a'i hawlio ar ôl 31 Rhagfyr 2024, ni chewch hawlio taliadau blwyddyn gyntaf y Taliad Cynnal a Chadw Creu Coetir na'r Premiwm Creu Coetir tan 2026.

C6.5 I fod yn gynnwys i dderbyn taliad o dan y cynllun Cynnal Creu Coetir a'r cynllun Premiwm Creu Coetir rhaid ichi:

- gyflwyno SAF yn datgan eich holl dir
- hawlio taliad ar yr SAF a'i gyflwyno erbyn 15 Mai 2025 (neu 9 Mehefin 2025 yn ddarostyngedig i gosb am gyflwyno'n hwyr) er mwyn cael eich talu yn unol â'ch contract a / neu eich dyfarniad grant
- bod â chyfrifoldeb rheoli a rheolaeth llwyr dros y tir wedi'i hawlio ar ei gyfer
- cydymffurfio'n llwyr â gofynion contract eich Grant Creu Coetir neu eich contract neu ddyfarniad grant o dan y cynllun Grantiau Bach – Creu Coetir.

C6.6 Rhaid ichi ddatgan eich holl dir amaethyddol yn yr adran Data Caeau yn eich SAF. Rhaid ichi hawlio taliadau'r cynllun Cynnal Creu Coetir a'r cynllun Premiwm Creu Coetir yn adran Hawliadau'r SAF. Bydd angen ichi hefyd nodi'r caeau rydych am eu defnyddio i gefnogi'r taliad ar gyfer pob cynllun rydych yn hawlio o dano. Rhaid gwneud hyn yn yr adran Data Caeau yn yr SAF (gweler adran K4).

C6.7 Byddwn yn llenwi hawliad ymlaen llaw a thicio ar lefel parcel os yw ein cofnodion yn dangos bod gennych contract a / neu ddyfarniad grant o dan y Grant Creu Coetir a / neu Grantiau Bach – Creu Coetir. Rhaid ichi wirio hyn a'i gywiro pan fydd angen.

C6.8 Os yw'r statws cyfreithiol ar gyfer eich busnes yn unrhyw beth heblaw unig fasnachwr, bydd gofyn i chi gwblhau Atodlen 6 - Datganiad Sicrwydd: Gweithdrefnau Gwrth-dwyll a Llywodraethu ar y ffurflen gais SAF i roi sicrwydd bod gweithdrefnau llywodraethu a gwrth-dwyll rhesymol a digonol ar waith yn y busnesau sydd wedi derbyn cyllid.

C6.9 Yn ôl y Rheoliadau sy'n rheoli'r cynlluniau, rhaid cymharu'r holl ddata ar System Adnabod Parseli Tir Llywodraeth Cymru â'r wybodaeth sydd wedi'i datgan ar bob SAF. Gwneir hyn i sicrhau bod y taliadau'n cael eu gwneud ar y darnau tir cywir, na

ADRAN C: CYNLLUNIAU BUDDSODDI GWLEDIG

chaiff ffermwr ei dalu ddwywaith am yr un peth ac nad yw'r categori defnyddio tir yn groes i'r defnydd tir y gofynnir amdano fel rhan o'ch Contract. Rhaid ichi ddarllen eich Contract a'ch mapiau i sicrhau'ch bod yn datgan yr arwynebeddau a'ch codau defnyddio tir/cnydau yn gywir ar eich SAF. O beidio â rhoi gwybodaeth ddigon manwl am barseli unigol ar eich SAF, gallai hynny arafu'ch taliad wrth inni gadarnhau cywirdeb yr hawliad. Gallai olygu lleihau'ch taliad (gweler Adran G) neu'ch cosbi.

C6.10 Rhaid ichi sicrhau eich bod yn defnyddio'r codau defnyddio tir cywir sydd wedi'u rhestru yn Atodiad 3 i'r llyfryn hwn. Mae'n bosibl y bydd methu datgan codau defnyddio tir sy'n cyd-fynd â'ch contract yn arwain at daliad llai a / neu gosbau'n cael eu cymhwyso i'ch hawliad.

C6.11 Bydd taliadau'n cael eu cyfrifo'n seiliedig ar y darnau o dir rydych wedi hawlio taliad ar eu cyfer ar yr SAF, wedi'u cofnodi ar y contract a /neu y dyfarniad grant fel y nodir yn yr Atodlen sy'n ddilys ar 15 Mai 2025 ac unrhyw hysbysiadau wedi'u gwneud mewn perthynas â'r tir hwnnw. Os ydych yn hawlio ar gyfer tir nad yw'n gymwys ar gyfer taliad mae'n bosibl y byddwch yn cael cosb am orddatgan. Mae Adran G yn egluro sut bydd cosbau am orddatgan yn cael eu cyfrifo.

C6.12 Os rhoddir y gorau i gynhyrchu ar dir oherwydd y cynllun Grant Creu Coetir neu'r cynllun Grantiau Bach – Creu Coetir, ni ellir defnyddio'r tir hwnnw i gefnogi hawliad am daliad BPS oni bai iddo gael ei ddefnyddio'n llwyddiannus i gefnogi hawliau talu SPS yn 2008. Cewch chi barhau i ddefnyddio'r tir hwnnw i gefnogi'ch hawliad am BPS tra'i fod o dan ymrwymiad coedwigo cymwys. Gweler Adran B19 y llyfryn hwn am ragor o wybodaeth ynghylch bodloni gofynion y BPS ac Atodiad 2 Tabl 2.

C6.13 I gael parhau'n gymwys am y BPS, rhaid defnyddio'r codau cnydau/defnyddio tir cywir. Er enghraifft, dylech ddewis BW1 ar gyfer coetir llydanddail yn bennaf neu CW1 ar gyfer coetir conwydd yn bennaf. Am ragor o wybodaeth ynghylch bodloni gofynion y BPS, ewch i Adran B y Llyfryn hwn.

C6.14 Yn amodol ar ddilysu'ch cais yn llawn a chyflwyno'r holl ddogfennau ategol angenrheidiol, bydd y taliad yn dechrau o 30 Ionawr 2026.

C7 Hysbysiad am amgylchiadau sy'n effeithio ar eich ymrwymadau

C7.1 Rhaid rhoi gwybod i Lywodraeth Cymru cyn pen 30 diwrnod calendr am unrhyw newidiadau yn eich tir ac am unrhyw amgylchiadau allai effeithio ar eich ymrwymiad i'r cynllun ac am unrhyw newidiadau i ymrwymadau'ch Contract a/neu Ddyfarniad Grant. O beidio â gwneud, gallai'ch taliad gael ei leihau neu ei wrthod. Byddai peidio â chadw at y cyfnod amser yn gyfystyr â thorri un o reolau'r cynllun. Rhaid rhoi gwybod trwy 'Rheoli fy Nhir' ar eich cyfrif RPW Ar-lein.

Adran D – Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig

D1 Cyflwyniad

D1.1 Daeth Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru yr UE - Rhaglen Datblygu Gwledig Cymru 2014-2020 i ben ar 31 Rhagfyr 2023.

D1.2 Os oes gennych gontract **Creu Coetir Glastir**, yn dibynnu pryd y cafodd y coetir ei greu, mae'n ofynnol i chi gynnal y coetir hwnnw am 12 neu 15 mlynedd.

Er bod Rhaglen Datblygu Gwledig 2014-2020 yr UE wedi cau, mae eich contract Creu Coetir Glastir yn parhau i weithredu yn 2025 o dan Gyfraith a Gymathwyd ac fe'i ariennir yn gyfan gwbl gan Lywodraeth Cymru.

D2 Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig i'w hawlio ar y SAF

D2.1 Yn dibynnu pryd y cafodd y coetir newydd ei greu, gellir hawlio taliadau arwynebedd blynyddol o dan y canlynol:

- **Premiwm Creu Coetir Glastir (GWCP)** – cynllun 15 mlynedd i ddigolledu hawlwr sy'n colli incwm am sefydlu coetir ers 2010
- **Premiwm Creu Coetir Glastir (GCP)** – cynllun 12 mlynedd i ddigolledu hawlwr sy'n colli incwm am sefydlu coetir ers 2015
- **Taliad Cynnal Creu Coetir Glastir (GCM)** – cynllun 12 mlynedd i gynnal gwaith plannu newydd mewn coetiroedd a sefydlwyd ers 2015.

D3 Hysbysu am amgylchiadau sy'n effeithio ar eich ymrwymadau Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig

D3.1 Rhaid rhoi gwybod i Lywodraeth Cymru cyn pen 30 diwrnod calendr am unrhyw newidiadau yn eich tir ac am unrhyw amgylchiadau allai effeithio ar eich ymrwymiad i'r cynllun ac am unrhyw newidiadau i ymrwymadau'ch Contract. O beidio â gwneud, gallai'ch taliad gael ei leihau neu ei wrthod. Byddai peidio â chadw at y cyfnod amser yn gyfystyr â thorri un o reolau'r cynllun. Rhaid rhoi gwybod trwy 'Rheoli fy Nhir' ar eich cyfrif RPW Ar-lein.

D4 Y gofynion ar gyfer hawlio taliad arwynebedd blynyddol ar y SAF

D4.1 Dylech gyflwyno SAF bob blwyddyn i hawlio'r cynlluniau a restrir ym mharagraff D2.

D4.2 Mae gofyn ichi ddatgan eich holl dir amaethyddol yn yr adran Data Caeau ar eich SAF. Rhaid cofrestru tir newydd trwy ddefnyddio 'Rheoli fy Nhir' ar eich cyfrif RPW Ar-lein.

D4.3 Yn ôl y Gyfraith a Gymathwyd, rhaid cymharu'r holl ddata ar System Adnabod Parseli Tir Llywodraeth Cymru â'r wybodaeth sydd wedi'i datgan ar bob SAF. Gwneir hyn i sicrhau bod y taliadau'n cael eu gwneud ar y darnau tir cywir, na chaiff ffermwr ei dalu ddwywaith am yr un peth ac nad yw'r categori defnyddio tir yn groes i'r

ADRAN D: CYNLLUNIAU CREU COETIR DATBLYGU GWLEDIG

defnydd tir y gofynnir amdano fel rhan o'ch Contract. O beidio â rhoi gwybodaeth ddigon manwl am barseili unigol ar eich SAF, gallai hynny arafu'ch taliad wrth inni gadarnhau cywirdeb yr hawliad. Gallai olygu lleihau'ch taliad (gweler Adran G) neu'ch cosbi.

D4.4 Os oes gennych contract Cynllun Creu Coetir Datblygu Gwledig, gofalu'ch eich bod yn defnyddio'r codau defnyddio tir cywir. Rhestrir y codau hynny yn Atodiad 3 y llyfryn hwn. Gallai peidio â datgan codau defnyddio tir sy'n cyfateb i opsiynau rheoli arwain at leihau'ch taliad a/neu gosbi'ch hawliad.

D5 Taliad

D5.1 Rhaid ichi hawlio'ch taliad rheoli blynyddol ar gyfer y cynlluniau a restrir ym mharagraff D2.1 y llyfryn hwn yn yr adran Hawlio a'r adran Data Caeau ar eich SAF a chyflwyno'r ffurflen erbyn 15 Mai neu, er y bydd cosb am ei chyflwyno'n hwyr, erbyn 9 Mehefin er mwyn cael eich talu yn unol â'ch Contract Creu Coetir Datblygu Gwledig. Mae gofyn ichi ddatgan holl dir eich daliad amaethyddol a'r codau cynydu/defnyddio tir perthnasol i'w cymharu â'ch Contract.

D5.2 I fod yn gymwys am daliad blynyddol, rhaid ichi:

- gyflwyno SAF bob blwyddyn gan ddatgan eich holl dir (gan gynnwys eich hawliau pori tir comin)
- hawlio taliad ar y SAF a'i chyflwyno erbyn 15 Mai 2025 (neu 9 Mehefin 2025 o dalu cosb am ei chyflwyno'n hwyr) er mwyn cael eich talu yn unol â'ch Contract
- bod yn gyfrifol am y tir sydd wedi eu hawlio a bod â reolaeth lwyr arno
- bodloni gofynion eich Contract Creu Coetir Datblygu Gwledig.

D5.3 Byddwn yn cyfri'ch taliadau ar sail yr holl dir y byddwch yn hawlio tâl arno ar y SAF ac sy'n rhan o'ch Contract yn unol â'r manylion yn eich Contract, ac sy'n ddilys ar 15 Mai 2025 ac ar sail unrhyw hysbysiadau fydd wedi'u gwneud ynghylch y tir. Os byddwch yn hawlio ar dir nad yw'n gymwys am daliad, gallech gael eich cosbi am orddatgan. Darllenwch Atodiad G i weld sut ydym yn cyfri'r cosbau am orddatgan.

D5.4 Ar ôl archwilio a chadarnhau'ch cais Cynllun Creu Coetir Datblygu Gwledig byddwn yn dechrau gwneud y taliadau o 30 Ionawr 2026.

D5.5 Caiff unrhyw symiau sydd i'w tynnu o'r taliadau a threfn tynnu'r symiau hynny eu rhestru yn Adran G y llyfryn hwn. Bydd gwerth net taliadau'n cael eu nodi mewn llythyr talu a anfonir atoch. Bydd y llythyr yn nodi manylion yr holl ostyngiadau.

D5.6 Os ydych wedi rhoi'r gorau i gynhyrchu ar dir sydd o dan ymrwymiad Cynllun Creu Coetir Datblygu Gwledig, caiff ffermwyr / rheolwr tir ond ei ddefnyddio i hawlio BPS os cafodd y tir hwnnw ei ddefnyddio'n llwyddiannus i gefnogi hawliau talu SPS yn 2008. Cewch chi barhau i ddefnyddio'r tir hwnnw i gefnogi'ch hawliad am BPS tra'i fod o dan ymrwymiad coedwigo cymwys. Gweler Adran B19 y llyfryn hwn am ragor o wybodaeth ynghylch bodloni gofynion y BPS ac Atodiad 2 Tabl 2.

ADRAN D: CYNLLUNIAU CREU COETIR DATBLYGU GWLEDIG

D5.7 I gael parhau'n gymwys am y BPS, rhaid ichi ddefnyddio'r codau cnydau/defnyddio tir cywir. Er enghraifft, dylech ddewis BW1 ar gyfer llydanddail yn bennaf neu CW1 ar gyfer conwydd yn bennaf. Am ragor o wybodaeth ynghylch bodloni gofynion y BPS, ewch i Adran B y Llyfryn hwn.

D6 Cynlluniau nad ydych yn eu hawlio ar y SAF

D6.1 Nid ar y SAF y mae hawlio'r cynlluniau canlynol:

- Y Cynllun Coetir Ffermydd a'r cynlluniau Premiwm Coetir Ffermydd.

D6.2 Bydd eich Contract yn esbonio sut i hawlio'r cynlluniau hyn ar RPW Ar-lein

Adran E – Trawsgydymffurfio

E1 Cyflwyniad

E1.1 Mae Trawsgydymffurfio yn ofyniad rheoleiddiol y mae'n rhaid i ffermwyr gadw ati er mwyn cael taliadau'r BPS, Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig a hawliwyd ar y SAF.

E1.2 Chi sy'n gyfrifol am ofalu'ch bod yn deall ac yn cadw at y gofynion a safonau Trawsgydymffurfio sydd wedi'u seilio ar ddeddfau domestig a Ewropeaidd a'r Gyfraith Gymhathedig bresennol.

E1.3 Mae dwy elfen i'r drefn Drawsgydymffurfio:

- Y Gofynion Rheoli Statudol (SMR) a
- Safonau ar gyfer cadw tir mewn 'Cyflwr Amaethyddol ac Amgylcheddol Da' (GAEC).

E1.4 Maen nhw'n cynnwys rhwymedigaethau manwl o dan ddeddfau presennol y dylai ffermwyr fod yn eu cyflawni p'run bynnag, mewn perthynas ag:

- yr amgylchedd, y newid yn yr hinsawdd a GAEC
- iechyd cyhoeddus, iechyd anifeiliaid ac iechyd planhigion
- lles anifeiliaid.

E2 Effaith Trawsgydymffurfio

E2.1 Rhaid cadw at yr amodau Trawsgydymffurfio gydol y flwyddyn ar holl dir amaethyddol eich daliad a hefyd ar unrhyw dir anamaethyddol sy'n dod o dan Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig. Mae hynny'n cynnwys yr holl dir sydd ar gael i chi ar 15 Mai bob blwyddyn, p'un a ydych yn defnyddio Hawliau BPS ar y tir hwnnw neu beidio. Er enghraifft: os oes gennych sied ar eich tir sydd mewn cyflwr gwael ac a all felly greu problemau lles i'ch anifeiliaid, rydych wedi torri un o'ch amodau Trawsgydymffurfio er nad yw arwynebedd y sied ei hun yn cyfrannu at eich taliad BPS.

E2.2 Os ydych yn rhentu tir i mewn neu allan yn ystod y flwyddyn, mae'n bwysig eich bod yn ystyried amodau'r cytundeb rhyngoch chi a'r sawl sy'n trosglwyddo neu sy'n derbyn y tir. Gofalwch eich bod yn diogelu'ch buddiannau rhag ichi gael y bai am dramgwydd sy'n cael ei wneud gan y ffermwr sy'n trosglwyddo neu sy'n derbyn y tir.

E2.3 Mae ffermwyr sy'n hawlio BPS yn ymrwmo i gadw at yr amodau Trawsgydymffurfio am y flwyddyn galendr gyfan. Os caiff tir ei rentu rhwng ffermwyr sy'n hawlio BPS, taliad y ffermwr sy'n gyfrifol am dorri'r amodau fydd yn cael ei leihau neu ei atal. Os nad yw meddiannydd newydd y tir yn hawlio BPS yn y flwyddyn honno (ar unrhyw dir), y meddiannydd gwreiddiol sydd wedi hawlio BPS yn y flwyddyn honno fydd yn cael ei gosbi os caiff amodau eu torri, hyd yn oed os cânt eu torri ar ôl i'r tir gael ei drosglwyddo.

ADRAN E: TRAWSGYDYMFFURFIO

E2.4 Yn achos taliadau Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig , taliadau'r ffermwr sy'n eu hawlio fydd yn cael ei lleihau neu eu hatal. Os ydych yn gosod tir neu'n gwerthu tir i ffermwr arall nad yw'n hawlio arno am ran o'r flwyddyn ac os bydd yn torri amod Trawsgydymffurfio ar y tir hwnnw, eich taliad chi fydd yn cael ei gosbi gan mai'ch cyfrifoldeb chi yw cadw at yr amodau Trawsgydymffurfio.

E2.5 Os bydd ffermwr yn torri'r rheolau tagio a chofrestru gwartheg a/neu ddefaid/geifr, ceidwad yr anifeiliaid fydd fel arfer yn cael ei gosbi. Fodd bynnag, os ydych yn gadael i anifeiliaid ffermwr arall bori'ch tir, gofalu fod y ceidwad wedi'u cofrestru yn ôl y gofyn, gan gynnwys rhoi gwybod i BCMS yn achos gwartheg, EID Cymru yn achos defaid neu'r gwasanaeth AML2 ar gyfer moch, os caiff yr anifeiliaid eu symud i neu o'ch tir. Os na fyddwch chi neu rywun sy'n gweithredu ar eich rhan neu o dan eich rheolaeth yn cadw at y rheolau Trawsgydymffurfio, gallem leihau'ch taliadau mewn cysylltiad â cheisiadau a wnaethoch yn y flwyddyn galendr pan welwyd bod yr amod wedi'i dorri.

E2.6 Os bydd yr amodau Trawsgydymffurfio yn cael eu torri unrhyw le ar dir comin, gallai'r ffermwr neu'r ffermwyr sy'n gyfrifol golli'u taliad neu ran ohono.

E3 Cosbau am dorri amodau Trawsgydymffurfio

E3.1 Darllenwch Adran G y llyfryn hwn am ragor o wybodaeth ynghylch sut i gyfrif a chymhwyso cosbau Trawsgydymffurfio. Yn ogystal, gallai torri SMR arwain at eich erlyn gan y corff gorfodi arbenigol priodol.

E4 Gwybodaeth am Drawsgydymffurfio

E4.1 Mae Tafenni Ffeithiau Trawsgydymffurfio i Ffermwyr yn rhoi disgrifiad manwl o'r gofynion Trawsgydymffurfio. Mae'r tafenni'n cynnwys hefyd gwybodaeth ynghylch beth i'w ddisgwyl mewn archwiliad, canllaw arferion da i helpu ffermwyr i sicrhau eu bod yn cydymffurfio wrth eu gwaith a rhestr o gysylltiadau defnyddiol.

E4.2 Mae'r canllaw '[Pan ddaw'r archwilydd](#)' yn cynnwys gwybodaeth am yr hyn i'w ddisgwyl mewn archwiliad a chyngor ar arferion da i helpu ffermwyr i sicrhau eu bod yn cydymffurfio wrth eu gwaith.

E4.3 Fe welwch gopi o Daflenni Ffeithiau Trawsgydymffurfio i Ffermwyr, Safonau Dilysu Trawsgydymffurfio a Matrics Cosbi Taliadau Trawsgydymffurfio ar wefan Llywodraeth Cymru. Os oes gennych ymholiadau, cysylltwch â'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid.

E4.4 Chi sy'n gyfrifol am ofalu'ch bod yn deall gofynion a safonau Trawsgydymffurfio a chadw atyn nhw.

E4.5 Byddwn yn cyhoeddi negeseuon pwysig a newidiadau a diweddariadau yn e-gylchlythyr Gwlad.

ADRAN E: TRAWSGYDYMFFURFIO

E5 Tabl yn dangos yr SMR a'r GAEC

Gofynion Rheoli Statudol (SMR)	Cyflwr Amaethyddol ac Amgylcheddol Da (GAEC)
SMR 1: Diogelu Dŵr	GAEC: 1: Dŵr – Sefydlu Lleiniau Clustogi
SMR 2: Adar Gwyllt	GAEC 2: Dŵr – Defnyddio Dŵr i Ddyfrhau'r Tir
SMR 3: Gwarchod Ffawna a Fflora (Bioamrywiaeth)	GAEC 3: Dŵr – Dŵr Daear
SMR 4: Cyfraith Bwyd a Phorthiant	GAEC 4: Pridd a Stoc Garbon – sicrhau lefel ofynnol o orchudd ar y pridd
SMR 5: Cyfyngiadau ar Ddefnyddio Betaweithyddion a Sylweddau sy'n cael Effaith Hormonaidd neu Thyrostatig ar Anifeiliaid Fferm	GAEC 5: Pridd a stoc garbon – Cyfyngu ar waith trin tir i ddiogelu pridd rhag erydiad
SMR 6: Adnabod a Chofrestru Moch	GAEC 6: Pridd a Deunydd Organig – Eu Diogelu
SMR 7: Adnabod a Chofrestru Gwartheg	GAEC 7: Cadw Nodweddion y Tirlun
SMR 8: Adnabod Defaid a Geifr	
SMR 9: Atal, Rheoli a Dileu Enseffalopathïau Sbyngffurf Trosglwyddadwy (TSE)	
SMR 10: Cyfyngiadau ar Ddefnyddio Cynnyrch Amddiffyn Planhigion	
SMR 11: Safonau Lles i Amddiffyn Lloi	
SMR 12: Safonau Lles i Amddiffyn Moch	
SMR 13: Safonau Lles i Amddiffyn Anifeiliaid Fferm	

ADRAN F: NEWIDIADAU I'R BUSNES A'R TIR

Adran F – Newidiadau'r Busnes a'r Tir

F1 Manylion y busnes

F1.1 I gofrestru manylion eich busnes am y tro cyntaf, bydd angen ichi lenwi'r [ffurflen gofrestru ar-lein](#). Darllenwch y [canllaw ar sut i gofrestru](#) i gael rhagor o fanylion. Gallwch newid y rhan fwyaf o fanylion eich busnes ar-lein. Ond os ydych am gofnodi newidiadau mawr, efallai y bydd Llywodraeth Cymru'n gofyn ichi am ragor o fanylion. Ffoniwch y Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid am ragor o wybodaeth.

F1.2 Os ydych yn gysylltiedig â mwy nag un busnes ffermio, peidiwch â chymryd yn ganiataol y caiff y busnesau hynny eu trin fel busnesau ar wahân wrth wneud cais am gyllid amaethyddol cyffredin, hyd yn oed os ydyn nhw'n gyrrff ar wahân o safbwynt y gyfraith, fel partneriaethau neu gwmnïau cyfyngedig. Diben hyn yw sicrhau nad ydych yn creu amodau artiffisial i gael taliad.

F1.3 Dim ond os ydy'r busnes yn cael ei redeg fel busnes ar wahân yn unol ag amodau penodol y dylech gyflwyno cais ar wahân ar ei gyfer. Bydd Llywodraeth Cymru yn ystyried:

- statws cyfreithiol y busnes
- enwau a chyfrifoldebau'r bobl sy'n rhan o'r busnes (gan gynnwys canran eu cyfranddaliadau os oes angen)
- i ba raddau y mae'r busnes yn cael ei redeg ar wahân ar lefel ymarferol o ddydd i ddydd
- a oes ganddo gynlluniau a chyfrifon ar wahân
- i ba raddau y mae penderfyniadau ar y naill fferm yn annibynnol ar y llall
- pwy sy'n gyfrifol am reolaeth ariannol y busnes a phwy sy'n cael yr elw.

F1.4 Nid yw'r un o'r rhain yn ddigon ynddo'i hun i droi'r ddadl ac mae'n bosibl y gofynnwn i chi am fwy o wybodaeth, fel cytundeb partneriaeth, tystysgrif y cwmni, erthyglau'r cwmni a/neu gyfrifon. Eich cyfrifoldeb chi yn y pen draw yw profi i Lywodraeth Cymru fod y busnesau'n rhai ar wahân.

F1.5 Bydd angen asesu busnesau fferm sy'n uno neu'n rhannu bob yn un yn ôl eu hamgylchiadau penodol a'r cyllid amaethyddol y ceisir amdano. Bydd Llywodraeth Cymru am ystyried y ffactorau canlynol:

- unrhyw drefniadau i drosglwyddo/lesio hawliau
- statws y busnes (h.y. a yw'n newydd/yn parhau/ar wahân).

F1.6 Rhaid anfon manylion unrhyw uniadau neu raniadau trwy'ch cyfrif RPW Ar-lein neu drwy lythyr i'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid i'w hasesu.

ADRAN F: NEWIDIADAU I'R BUSNES A'R TIR

F2 Diweddarau'ch Cofnodion

F2.1 Cofiwch hysbysu Llywodraeth Cymru am unrhyw newidiadau ym manylion eich busnes, gan gynnwys pan fydd strwythur y busnes yn newid e.e. partner yn gadael neu'n ymuno â'r busnes. Os gwelwch wallau yn y manylion sydd wedi'u rhagbrentio ar ffurflenni a llythyrau e.e. rhif ffôn anghywir, camsillafu enw neu gyfeiriad, anfonwch y cywiriadau atom trwy'ch cyfrif Taliadau Gwledig Cymru (RPW) Ar-lein neu drwy lythyr i'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid. Ni fydd angen i'ch partneriaid arwyddo'r llythyr hwnnw. Eich cyfrifoldeb chi yw sicrhau bod y cofnodion sydd gennym am eich busnes ffermio yn gywir a chyfredol. Mae hyn yn cynnwys eich dewis iaith (Cymraeg neu Saesneg) ar gyfer llythyru.

F3 Defnyddio Rhifau Yswiriant Gwladol

F3.1 Bydd angen inni gasglu rhifau Yswiriant Gwladol pob aelod o fusnes fferm er mwyn dilysu busnesau all hawlio ddwywaith ar yr un tir i sicrhau eu bod yn cael eu trin yn briodol a hefyd i ddilysu ffermwyr ifanc a newydd.

F3.2 Bydd hawlwr newydd yn gallu ychwanegu eu rhif Yswiriant Gwladol yn ystod y broses gofrestru ar-lein. Os nad ydych yn gwybod beth yw'ch rhif Yswiriant Gwladol, ewch i [wefan Yswiriant Gwladol](#) neu ffoniwch:

Llinell Cofrestru Yswiriant Gwladol

Ffôn: 0300 200 3500

Ffôn Testun: 0300 200 3519

F4 Taliadau

F4.1 Bydd holl daliadau'r cynllun yn cael eu gwneud trwy BACS. Os bydd eich manylion bancio'n newid, rhaid ichi roi gwybod i Lywodraeth Cymru am hynny er mwyn i'r taliadau gael eu trosglwyddo'n uniongyrchol i'ch cyfrif banc/cymdeithas adeiladu newydd. Dylech roi gwybod am unrhyw newid yn ddi-oed i osgoi oedi wrth wneud taliadau.

F5 Newidiadau i'r tir

F5.1 Rhaid ichi roi gwybod i RPW, os ydych yn newid parcel tir neu'n trosglwyddo tir, cyn pen 30 diwrnod ar ôl i'r newid ddigwydd. Os na fyddwch wedi'n hysbysu o fewn 30 diwrnod, rhowch wybod i Lywodraeth Cymru am y newidiadau cyn gynted â phosibl.

F5.2 Llenwch gais 'Rheoli fy Nhir', gan ddefnyddio'ch cyfrif RPW Ar-lein, i:

- gofrestru parseli tir
- ychwanegu, dileu neu newid nodweddion parhaol
- rhoi gwybod inni'ch bod yn trosglwyddo tir (h.y. prynu / gwerthu / rhentu)
- newid dyddiad olaf rhentu

ADRAN F: NEWIDIADAU I'R BUSNES A'R TIR

- rhoi gwybod am newid i'r ffin (uno / hollti / symud ffiniau).

Cewch gyngor llawn ar sut i ddefnyddio 'Rheoli fy Nhir' ar [wefan Llywodraeth Cymru](#).

F5.3 Mae'n bwysig bod ffermwyr sydd â chontract a/neu Ddyfarniad Grant Cynllun Buddsoddi Gwledig neu Chynllun Creu Coetir Datblygu Gwledig yn cofio y byddan nhw'n cael eu cosbi am beidio â chadw at y terfyn 30 niwrnod.

F6 Newid tir sydd ag angen rhif cae newydd

F6.1 Rhaid gwneud cais am rif cae newydd yn 'Rheoli fy Nhir' ar RPW Ar-lein.

F6.2 Bydd angen rhif cae newydd ar gyfer caeau sy'n perthyn i un o'r categorïau isod:

- caeau sydd heb eu cofrestru o'r blaen ar gyfer IACS
- caeau sydd wedi'u rhannu'n barhaol
- caeau sydd wedi'u cyfuno'n barhaol
- caeau sydd â ffin newydd.

F6.3 Bydd 'Rheoli fy Nhir' yn rhoi rhif(au) caeau ichi ar gyfer y newidiadau hyn a dylech eu defnyddio wrth lenwi'ch SAF. Mae hynny'n golygu ychwanegu rhifau caeau newydd yn adran Data Caeau'ch SAF a dileu unrhyw rifau caeau nad ydyn nhw bellach yn bodoli.

Wrth lenwi'r SAF gofalu'n ddigon nad ydych yn defnyddio rhif y cae newydd a rhif yr hen gae (os nad ydych yn ei ddefnyddio mwyach) i hawlio taliad rhag ichi gael eich cosbi'n ariannol. Cofiwch ychwanegu rhif y cae newydd yn adran Data Caeau'ch SAF a chlicio ar 'Dileer' i ddileu rhif yr hen gae os nad ydych yn ei ddefnyddio mwyach.

F6.4 Ni fydd angen ichi wneud cais am rifau cae newydd os yw'r cae wedi'i rannu dros dro rhwng dau neu ragor o gnydau neu ddau neu ragor o ymgeiswyr. Dylech ddangos hyn ar eich SAF trwy roi pob un o rannau'r cae os ydyn nhw ar gael ichi eu defnyddio ar 15 Mai ar linellau gwahanol.

F6.5 Ni all adeiladau ac iardiau ond gael eu rhannu os oes ffin rwystrol yn bodoli a bod mynediad ar wahân ar gyfer y ddwy ardal. Os nad oes ffin rwystrol a mynediad ar wahân ni chaniateir i chi rannu'r parcel tir presennol.

F7 Tir sydd heb ei gofrestru

F7.1 Os ydych yn bwriadu datgan tir sydd heb ei gofrestru ar eich SAF, rhaid ichi gyflwyno cais 'Rheoli fy Nhir' cyn pen 30 diwrnod ar ôl cael y tir.

ADRAN F: NEWIDIADAU I'R BUSNES A'R TIR

F7.2 Hefyd, pan fyddwch yn cofrestru tir newydd, bydd angen ichi roi prawf mai chi sy'n berchen arno neu fod gennych hawl i'w feddiannu. Os ydych yn berchen ar y tir rydych yn ei gofrestru, rhaid ichi gyflwyno'r canlynol;

- **Gweithred Teitl** neu
- **Copi o Gofrestr Teitl.**

Rhaid i'r dogfennau hyn gynnwys y map cysylltiedig.

Os ydych yn denant neu'n borwr ar y tir, rhaid ichi gyflwyno naill ai llythyr oddi wrth y perchennog i gadarnhau ei fod wedi rhoi caniatâd ichi ddefnyddio'r tir at ddiben amaethyddol, gan gynnwys dyddiadau, neu gytundeb tenantiaeth wedi'i arwyddo gan bob parti. Ni fydd tystiolaeth arall yn ddigon a chaiff ei gwrthod.

F7.3 Cofiwch, ni fydd angen ichi gofrestru tir sydd eisoes wedi'i gofrestru gyda Llywodraeth Cymru. Bydd 'Rheoli fy Nhir' yn dangos a yw'r tir wedi'i gofrestru eisoes neu beidio.

F8 Trosglwyddo tir

F8.1 Os ydych yn prynu neu'n gwerthu tir, neu'n ei rentu i mewn/allan, ac os bydd y tir hwnnw ar gael i chi ar 15 Mai, rhaid ichi roi gwybod i RPW cyn pen 30 diwrnod ar ôl trosglwyddo'r tir. Rhaid gwneud hynny ar gais 'Rheoli fy Nhir' ar RPW Ar-lein.

Bydd angen prawf arnom mai chi sy'n berchen ar y tir neu fod gennych hawl i'w feddiannu pan fyddwch yn cofrestru neu'n cymryd tir newydd. Os ydych yn berchen ar y tir rydych yn ei gofrestru, rhaid ichi gyflwyno'r canlynol;

- **Gweithred Teitl** neu
- **Copi o Gofrestr Teitl.**

Rhaid i'r dogfennau hyn gynnwys y map cysylltiedig.

Os ydych yn denant neu'n borwr ar y tir, rhaid ichi gyflwyno naill ai llythyr oddi wrth y perchennog i gadarnhau ei fod wedi rhoi caniatâd ichi ddefnyddio'r tir at ddiben amaethyddol, gan gynnwys dyddiadau, neu gytundeb tenantiaeth wedi'i arwyddo gan bob parti. Ni fydd tystiolaeth arall yn ddigon a chaiff ei gwrthod.

F9 Lleoliad Tir

F9.1 Mae gofyn i Lywodraeth Cymru neilltuo Rhifau CPH sy'n dangos lle mae pob parcel o dir.

F10 Diweddarau mapiau tir amaethyddol yng Nghymru

F10.1 Mae RPW yn diweddarau ei fapiau drwy'r amser gan ddefnyddio'r wybodaeth ddiweddaraf o MasterMap sy'n cael ei darparu gan yr Arolwg Ordnans.

F10.2 Mae'n bosibl bod y parceli tir ar eich daliad wedi newid o ganlyniad i hyn, er enghraifft, trwy newid ffiniau cae a/neu nodweddion parhaol fel adeiladau, ffyrdd, afonydd a phyllau dŵr. Byddwn yn rhoi gwybod ichi am unrhyw newidiadau sy'n effeithio ar eich hawliad fel rhan o broses ddilysu'ch SAF.

ADRAN F: NEWIDIADAU I'R BUSNES A'R TIR

F10.3 Mae'n bwysig iawn eich bod yn cadarnhau bod yr adran Data Caeau ar eich SAF 2025 wedi'i llenwi'n gywir. Mae'n bwysig hefyd eich bod yn gofalu bod unrhyw newidiadau yn sgil archwiliad yn 2024 (fe welwch y manylion yn IACS 7A) neu yn sgil apêl, wedi'u gwneud i'ch SAF.

F11 Brasfapiau

F11.1 Mae gofyn i'r RPW fapio rhannau o barsel tir. Bydd y SAF yn gofyn ichi llenwi brasfap electronig lle bo gofyn gwneud hynny fel rhan o'ch cais. Os ydych yn llenwi cais 'Rheoli fy Nhir', darllenwch y llyfryn 'Sut i ddefnyddio Rheoli fy Nhir' am ragor o gyngor. Fe welwch gopi ar [wefan Llywodraeth Cymru](#).

Bydd y SAF yn gofyn ichi am fap electronig pan:

- fydd dau god cnydau wedi'u nodi ar y ffurflen a bod BW1, CW1, GC2B, GC3B, GR9B, GS1B, GS2B, HE6B, RE3B, SC2B yn un o'r codau hynny ac os yw'r arwynebedd sydd wedi'i ddatgan ar gyfer un o'r codau cnydau hyn yn wahanol i'r arwynebedd sydd wedi'i nodi. Er enghraifft, rydych wedi datgan GR2 ac SC2B ond bod yr arwynebedd sydd wedi'i ddatgan ar gyfer SC2B yn wahanol i'r arwynebedd sydd wedi'i nodi.
- na fydd y cnydau'n gymwys am rai cynlluniau e.e. mae rhan o'r cae o dan SC2 – Coridor Glan Nant (ddim yn gymwys am BPS) ac mae'r gweddill o dan GR2 – Porfa barhaol (cymwys am BPS)
- fydd newid wedi'i wneud i bwll sy'n gymwys am BPS (PD1) neu'ch bod yn datgan pwll newydd sy'n gymwys am BPS yn y cae
- fydd newid wedi'i wneud i Nodwedd Barhaol neu'ch bod yn datgan Nodwedd Barhaol newydd mewn cae, fel yr isod:

ZZ10 – Coetir – conwydd – grŵp

YY14 – Coetir – conwydd – gwasgaredig (> 100/Ha)

ZZ11 – Coetir – llydanddail – grŵp

YY15 – Coetir – llydanddail – gwasgaredig (> 100/Ha)

YY16 – Coetir – boncyffion

ZZ20 – Rhedyn – grŵp

YY21 – Rhedyn – gwasgarog

ZZ22 – Prysgwydd/eithin/mieri – grŵp

YY23 – Prysgwydd/eithin/mieri – gwasgarog

ZZ40 – Sgri/creigiau/cnycau/tywod – grŵp

ADRAN F: NEWIDIADAU I'R BUSNES A'R TIR

- YY41 – Sgri/creigiau/cnycau/tywod – gwasgarog
- ZZ30 – Pyllau – anghymwys
- ZZ31 – Afonydd a nentydd
- TR2 – Coetir conwydd – heb ei bori (gan gynnwys coed Nadolig)
- WS1 – Coetir llydanddail – heb ei bori
- NO1 – Gweithgareddau anamaethyddol
- ZZ89 – Adeiladau a buarthau
- ZZ92 – Arwynebau caled
- ZZ94 – Heolydd
- ZZ97 – Traciau heb eu pori

O dan rai amgylchiadau, gofynnir am frASFapiau o barseli tir y cafodd Archwiliad Tir 2024 ei gynnal arnynt. Os yw'r datganiad tir yn cyd-fynd ag Archwiliad Tir 2024 ac nad oes unrhyw newid wedi'i wneud i'r parcel ers cynnal yr archwiliad, gallwch roi tic yn y blwch 'Newid oherwydd archwiliad' ar y parcel tir yn yr adran Data Caeau. Trwy roi tic yn y blwch hwn, ni fydd angen ichi gyflwyno brasfap o'r parcel. Byddwn yn defnyddio manylion Archwiliad 2024. Os oes unrhyw beth yn parcel wedi newid ers yr archwiliad h.y. newid i'r nodweddion parhaol ac ati, yna bydd angen ichi ddarparu brasfap, felly peidiwch â rhoi tic yn y blwch 'Newid oherwydd archwiliad'.

Os yw'r ffiniau wedi newid ers yr archwiliad, bydd angen ichi gyflwyno cais Rheoli fy Nhir. Gallwch wneud hynny ar eich cyfrif RPW Ar-lein os nad ydych eisoes wedi gwneud.

ADRAN G: GOSTYNGIADAU, GWAHARDDIADAU A CHYWIRO CAMGYMERIADAU

Adran G – Gostyngiadau, Gwaharddiadau a Chywiro Camgymeriadau

G1 Cyflwyniad

G1.1 Os bydd eich ffurflen SAF a/neu ddogfennau ategol yn ein cyrraedd yn hwyr neu os gwelir gwybodaeth anghywir arnynt neu'ch bod wedi torri rheolau'r cynlluniau, bydd eich taliad yn cael ei leihau a gallech gael eich gwahardd yn unol â rheolau'r cynllun.

G2 Ceisiadau hwyr am daliad

G2.1 Rydym yn barod i dderbyn y SAF hyd at 25 diwrnod calendr ar ôl y dyddiad cau, 15 Mai 2025 h.y. erbyn canol nos 9 Mehefin 2025. Yn ôl rheoliadau rhaid i Lywodraeth Cymru wrthod ffurflenni SAF sy'n cyrraedd mwy na 25 diwrnod calendr yn hwyr (h.y. ar ôl 9 Mehefin 2025). Hynny, mewn cysylltiad â'r holl gynlluniau a hawliwyd ar y SAF.

G2.2 Oni bai y bu achos o force majeure neu amgylchiadau eithriadol, os byddwch yn cyflwyno'ch SAF ar ôl y dyddiad cau, 15 Mai 2025, bydd eich taliad yn gostwng 1% am bob diwrnod gwaith y bydd yn hwyr dros y cyfnod o 25 diwrnod calendr hyd at a chan gynnwys 9 Mehefin 2025.

G3 Ceisiadau hwyr am hawliau BPS o'r Gronfa Genedlaethol

G3.1 Os yw'r SAF hefyd yn cynnwys cais am hawliau BPS o'r Gronfa Genedlaethol bydd 3% arall am bob diwrnod gwaith yn cael ei dynnu oddi ar y taliad BPS, am bob diwrnod y bydd yn hwyr dros y cyfnod o 25 diwrnod calendr. Gwrthodir ceisiadau am hawliau BPS o'r Gronfa Genedlaethol sy'n cyrraedd ar ôl y cyfnod hwn.

Enghreiffiau

- Mae SAF sy'n cynnwys cais am hawliau BPS yn cyrraedd ar 25 Mai 2025, 10 diwrnod calendr / 7 diwrnod gwaith yn hwyr ac mae hyn yn arwain at:

ostyngiad o 1% am bob diwrnod gwaith yng ngwerth y taliad i'r ffermwr (gan gynnwys BPS) = 7%.

gostyngiad o 3% am bob diwrnod gwaith yng ngwerth y taliad BPS i'r ffermwr = 21%.
- Mae SAF sy'n cyrraedd ar 10 Mehefin wedi cyrraedd ar ôl y dyddiad cau. Caiff yr hawliad cyfan ei wrthod.

G4 Dogfennau ategol hwyr

G4.1 Rhaid i'r dystiolaeth ategol ar gyfer BPS ein cyrraedd erbyn 31 Rhagfyr 2025. Ni chaiff unrhyw daliad (gan gynnwys Rhagdaliad BPS) ei wneud tan y bydd tystiolaeth wedi dod i law eich bod yn cynnal gweithgarwch amaethyddol yn 2025 (os bydd angen). Os na fydd tystiolaeth wedi cyrraedd erbyn 31 Rhagfyr 2025, caiff eich hawliad ei wrthod.

ADRAN G: GOSTYNGIADAU, GWAHARDDIADAU A CHYWIRO CAMGYMERIADAU

G4.2 Rhaid i bob tystiolaeth ddogfennol ar gyfer Cynlluniau Buddsoddi Gwledig, yn benodol y Cynllun Cynefin Cymru, Cynllun Troi'n Organig a Chymorth Organig, ein cyrraedd erbyn 31 Rhagfyr 2025. Bydd unrhyw dystiolaeth ddogfennol sy'n cyrraedd ar ôl y dyddiad hwn yn cael ei gwrthod gan effeithio o bosibl ar daliadau'r cynllun.

G5 Peidio â datgan yr holl tir amaethyddol sydd ar y daliad

G5.1 Os na fyddwch wedi datgan yr holl dir amaethyddol y mae gennych reolaeth arno ar eich SAF (yr holl dir rydych yn berchen arno a'r tir rydych yn ei rentu i mewn), ac nid y tir rydych yn ceisio taliadau BPS, daliadau Cynllun Buddsoddi Gwledig neu Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig arno yn unig e.e. coetir/coedwigaeth, traciau, buarthau, wynebaw caled ac ati, gallai taliadau gael eu lleihau.

G5.2 Os oes gwahaniaeth rhwng yr arwynebedd sy'n cael ei ddatgan ar y SAF a chyfanswm y tir amaethyddol y dylai'r ffermwr fod wedi'i ddatgan, bydd taliadau'r cynlluniau yn cael eu gostwng fel a ganlyn:

Gwahaniaeth	Gostyngiad
Hyd at 3%	Dim gostyngiad
Mwy na 3% a hyd at 20%	1% o ostyngiad
Mwy na 20% a hyd at 50%	2% o ostyngiad
Mwy na 50%	3% o ostyngiad

G6 Anghysonderau o ran y tir sydd wedi'i ddatgan ar gyfer BPS, Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig'

G6.1 Os gwelir bod gwir arwynebedd grŵp cnydau yn fwy na'r hyn sydd wedi'i ddatgan ar y SAF, yr arwynebedd sydd wedi'i ddatgan ar y SAF fydd yn cael ei ddefnyddio i gyfri'r taliad.

G6.2 Dyma'r grwpiau cnydau:

- darnau tir sydd wedi'u datgan at ddiben hawlio'r BPS, y taliad Ailddosbarthu a'r taliad Ffermwr Ifanc
- darnau tir sy'n derbyn yr un faint o gymorth, o dan Gynlluniau Buddsoddi Gwledig
- darnau tir sy'n derbyn yr un faint o gymorth o dan Gynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig.

ADRAN G: GOSTYNGIADAU, GWAHARDDIADAU A CHYWIRO CAMGYMERIADAU

G6.3 Ar gyfer hawlio BPS, y Cynllun Creu a Chynnal Coetir, Premiwm Creu Coetir a'r Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig, bydd maint eich taliadau yn dibynnu ar yr arwynebeddau y byddwch wedi'u datgan ar eich SAF 2025. Ar gyfer Cynefin Cymru, defnyddir arwynebedd y tir Cynefin sydd yn y parseli rydych wedi'u datgan i gyfrif maint eich taliad o dan y cynllun. **Nid oes gofyn hawlio taliad ar gaeau unigol er mwyn cael taliad o dan Cymorth Organig.** Ar gyfer Cymorth Organigbydd eich hawliad yn seiliedig ar y parseli tir sydd yn eich Tystysgrif OCB a'r rhestr tir.

G6.4 Ar gyfer BPS, fe all fod yn bosibl defnyddio swm sydd wedi'i orddatgan mewn un parsel i'w gyfrif mewn parsel arall sydd wedi'i ddatgan, ond dim ond ar ôl archwiliad.

G6.5 Os gwelir bod arwynebedd grŵp cnydau yn llai na'r hyn sydd wedi'i ddatgan ar y SAF, caiff y taliad ei gyfrif ar sail yr arwynebedd lleiaf. Fodd bynnag, os yw'r gwahaniaeth yn yr arwynebedd sydd wedi'i ddatgan ar gyfer yr holl grwpiau cnydau yn llai na 0.10 hectar, bydd taliadau'n seiliedig ar yr arwynebedd a gafodd ei ddatgan.

G7 Anghysonderau o Fewn Grwpiau Cnydau

Cosbau BPS am Orddatgan

G7.1 Os bydd y gwahaniaeth rhwng yr arwynebedd sydd wedi'i ddatgan a'r arwynebedd sydd wedi'i weld ar gyfer grŵp cnydau yn fwy na 3% neu 2 hectar o'r arwynebedd a welwyd, bydd yr arwynebedd sy'n gymwys am daliad yn cael ei leihau 1.5 gwaith y gwahaniaeth a welwyd.

G7.2 Ni fydd y gosb yn fwy na 100% o'r symiau sy'n seiliedig ar yr arwynebedd gafodd ei ddatgan.

Enghreifftiau:

- Mae cwsmer yn datgan bod ganddo 100 hectar o dir BPS cymwys ond gwelir mewn archwiliad mai 98.5 hectar yw'r gwir arwynebedd. Ni chaiff y taliad ei leihau gan nad yw'r gwahaniaeth yn fwy na 3% neu 2 hectar ond bydd y taliad yn seiliedig ar 98.5 hectar
- Mae cwsmer yn datgan bod ganddo 100 hectar o dir BPS ond gwelir mewn archwiliad mai 90 hectar yw'r gwir arwynebedd. Gan fod 10 hectar o wahaniaeth, bydd taliad y BPS yn cael ei wneud ar 75 hectar, sef 90 hectar minws 15 hectar (10 hectar x 1.5).

G7.3 Ond os bydd y gwahaniaeth rhwng yr arwynebedd sydd wedi'i ddatgan a'r arwynebedd sydd wedi'i weld ar gyfer grŵp cnydau yn fwy na 3% neu 2 hectar, o'r arwynebedd a welwyd, ond ddim mwy na 10% o'r arwynebedd a welwyd, caiff y gosb ei chyfrif yn unol â'r uchod a'i haneru. Rhoddir y gosb hon ar wahân ar bob cynllun – y BPS, Aildosbarthu a Ffermwr Ifanc.

ADRAN G: GOSTYNGIADAU, GWAHARDDIADAU A CHYWIRO CAMGYMERIADAU

Enghraifft:

- Mae cwsmer yn datgan bod ganddo 100 hectar o dir BPS cymwys ond gwelir mai 88 hectar sydd ganddo. Gan fod yr arwynebedd sydd wedi'i orddatgan yn fwy na 10%, nid oes modd haneru'r arwynebedd sydd wedi'i orddatgan. Caiff y taliad BPS ei wneud ar 70 hectar, sef 88 hectar minws 18 hectar (12 hectar x 1.5)
- Mae cwsmer yn datgan bod ganddo 200 hectar o dir BPS cymwys ond gwelir mai 190 hectar sydd ganddo. Cyfrifir mai 10 hectar x 1.5 = 15 hectar yw'r gosb. Gan fod yr arwynebedd sydd wedi'i orddatgan yn llai na 10%, caiff y gosb BPS o 15 hectar ei haneru Caiff taliad BPS ei wneud ar 190 hectar – 7.5 hectar = 182.5 hectar.

G8 Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig

G8.1 Os bydd y gwahaniaeth rhwng yr arwynebedd sydd wedi'i ddatgan a'r arwynebedd sydd wedi'i weld ar gyfer grŵp cnydau yn fwy na 3% neu 2 hectar o'r arwynebedd a welwyd, bydd yr arwynebedd sy'n gymwys am daliad yn cael ei leihau 1.5 gwaith y gwahaniaeth a welwyd.

G8.2 Ni fydd y gosb yn fwy na 100% o'r symiau sy'n seiliedig ar yr arwynebedd gafodd ei ddatgan.

Enghreifftiau:

- Mae cwsmer yn datgan bod ganddo 100 hectar o dir Cynllun Creu a Chynnal Coetir cymwys ond gwelir mai 98.5 hectar sydd ganddo. Ni chaiff y taliad ei leihau gan nad yw'r gwahaniaeth yn fwy na 3% neu 2 hectar ond bydd y taliad yn seiliedig ar 98.5 hectar
- Mae cwsmer yn datgan bod ganddo 100 hectar o dir Cynllun Creu a Chynnal Coetircymwys ond gwelir mai 90 hectar sydd ganddo. Gan fod 10 hectar o wahaniaeth, bydd y taliad yn cael ei wneud ar 75 hectar, sef 90 hectar minws 15 hectar (10 hectar x 1.5).

G8.3 Ond os bydd y gwahaniaeth rhwng yr arwynebedd sydd wedi'i ddatgan a'r arwynebedd sydd wedi'i weld ar gyfer grŵp cnydau yn fwy na 3% neu 2 hectar, o'r arwynebedd a welwyd, ond ddim mwy na 10% o'r arwynebedd a welwyd, caiff y gosb ei chyfrif yn unol â'r uchod a'i haneru.

Enghraifft:

- Mae cwsmer yn datgan bod ganddo 100 hectar o dir Cynllun Creu a Chynnal Coetircymwys ond gwelir mai 88 hectar sydd ganddo. Gan fod yr arwynebedd sydd wedi'i orddatgan yn fwy na 10%, nid oes modd haneru'r arwynebedd sydd wedi'i orddatgan. Caiff y taliad ei wneud ar 70 hectar, sef 88 hectar minws 18 hectar (12 hectar x 1.5)
- Mae cwsmer yn datgan bod ganddo 200 hectar o dir Cynllun Creu a Chynnal Coetircymwys ond gwelir mai 190 hectar sydd ganddo. Cyfrifir mai 10 hectar x 1.5 = 15 hectar yw'r gosb. Gan fod yr arwynebedd sydd wedi'i orddatgan yn llai na

ADRAN G: GOSTYNGIADAU, GWAHARDDIADAU A CHYWIRO CAMGYMERIADAU

10%, caiff y gosb BPS o 15 hectar ei haneru Caiff taliad ei wneud ar 190 hectar – 7.5 hectar = 182.5 hectar.

G8.4 Ar gyfer Cynefin Cymru 2025, os gwelir, wrth brosesu eich cais am daliad, nad oes gennych reolaeth lwyr ar y tir am y flwyddyn galendr gyfan, bydd y tir hwn yn cael ei ddileu o'ch hawliad, a bydd y tir a nodwyd ei fod yn gynefin yn cael ei drin yn dir wedi'i orddatgan.

G8.5 Ar gyfer Cynefin Cymru 2025, pan fydd y darn o dir sy'n gynefin yn cael ei leihau o ganlyniad i beidio â bod â rheolaeth ar y darn a nodwyd ei fod yn gynefin yn unol â'r gofynion rheolaeth, bydd y tir hwn yn cael ei asesu yn erbyn y Safonau Dilysadwy.

G9 Taliad Ffermwr Ifanc: Torri'r amodau cymhwysedd

G9.1 Os byddwch yn torri'r amodau cymhwysedd, rhaid eich cosbi. Cynhelir archwiliadau gweinyddol neu archwiliadau ar y fferm i weld a ydych wedi torri rheolau ac os gwelir eich bod, cewch wybod hynny mewn llythyr.

G9.2 Os nad yw'r ymgeisydd yn bodloni neu os gwelir nad yw'n bodloni'r amodau cymhwysedd a ddisgrifir ym mharagraffau B44 – B47 y llyfryn hwn, ni chaiff taliadau ffermwr ifanc eu talu neu bydd yn rhaid eu had-dalu'n llwyr.

G9.3 Os gwelir bod tystiolaeth ffug wedi'i rhoi i brofi cymhwysedd, ni thelir y taliad Ffermwr Ifanc. Hefyd, bydd cosb ychwanegol, sy'n cyfateb i 20% o'r taliad Ffermwr Ifanc a fyddai wedi cael ei dalu, yn gorfod cael ei ad-dalu o daliadau yn y flwyddyn galendr nesaf. Os na fydd modd cymryd y swm llawn o'r taliadau yn y flwyddyn galendr nesaf, bydd y gweddill yn cael ei dynnu o daliadau a wneir yn y ddwy flynedd ganlynol, yn ôl yr angen. O ran gostwng y taliadau dros y tair blynedd ar ôl gorddatgan, gellir eu cymryd o daliadau BPS, Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a thaliadau Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig.

G10 Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig: Torri amodau cynlluniau

G10.1 Mae cyfraith a gymhathwyd a rheoliadau domestig yn nodi bod rhaid eich cosbi os byddwch yn torri meini prawf cymhwysedd ar gyfer y cynlluniau. Cynhelir gwiriadau gweinyddol neu archwiliadau ar y fferm i weld a ydych wedi torri rheolau, ac os gwelir eich bod wedi gwneud hynny, cewch wybod yn ysgrifenedig.

G10.2 Bydd maint y gosb neu'r gwaharddiad yn dibynnu ar ba mor ddifrifol, mawr a pharhaol yw'r tramgwydd ac a yw'n digwydd mwy nag unwaith. O dan amgylchiadau penodol, caiff taliadau blynyddoedd cynt eu gostwng a'u gwahardd. O dan amgylchiadau difrifol iawn, gallai hyn olygu dod â'ch cytundeb i ben a'ch gwahardd rhag ymuno â chynllun Buddsoddi Gwledig arall am hyd at ddwy flynedd.

G10.3 Mae Llywodraeth Cymru yn asesu tramgwyddau yn ôl safonau dilysadwy sy'n cyfateb i'r amodau ar gyfer ymuno â'r cynllun. Mae matrices wedi'i lunio i benderfynu ar lefel y gosb. Mae'r matricesau cosbi a'r safonau dilysadwy i'w gweld ar [wefan Llywodraeth Cymru](#).

ADRAN G: GOSTYNGIADAU, GWAHARDDIADAU A CHYWIRO CAMGYMERIADAU

G10.4 Os caiff cais ffug ei wneud, neu os na fydd y ffermwr wedi darparu'r wybodaeth angenrheidiol, bydd hynny'n arwain at wrthod taliadau ym mlwyddyn gweld y cais ffug a bydd yn rhaid ad-dalu unrhyw arian a dalwyd yn y flwyddyn honno. Hefyd, efallai y cewch eich gwrthod rhag derbyn cymorth o dan Gynlluniau Buddsoddi Gwledig ym mlwyddyn gweld y cais ffug ac yn y flwyddyn galendr ganlynol.

G11 Gostyngiadau am dorri rheolau Trawsgydymffurfio

G11.1 Yn ôl rheoliadau, os na fyddwch yn dilyn y gofynion a'r safonau ar gyfer Trawsgydymffurfio, rhaid eich cosbi. Cynhelir archwiliadau gweinyddol neu archwiliadau ar y fferm i weld a ydych wedi cadw at y safonau ac os gwelir nad ydych, cewch wybod hynny mewn llythyr.

G11.2 Os na fyddwch wedi bodloni'r Gofynion Rheoli Statudol (SMR) neu ofynion Cyflwr Amaethyddol ac Amgylcheddol Da (GAEC), boed yn fwriadol neu drwy esgeulustod, gallech golli'ch taliad BPS, Cynlluniau Buddsoddi Gwledig ar y tirneu taliadau Cynllun Creu Coetir Datblygu Gwledig, neu ran o'r taliadau hynny. Wrth benderfynu ar faint y gostyngiad a'r gwaharddiad, byddwn yn ystyried pa mor fawr, difrifol, parhaol ac ailadroddus y bu'r achos o anghydymffurfio a phwy yn union sy'n gyfrifol amdano.

G11.3 Os bydd ffermwr yn torri'r Rheolau ar Adnabod a Chofrestru gwartheg a/neu ddefaid/geifr, ceidwad yr anifeiliaid fel arfer fydd yn cael ei gosbi am dorri rheol. Ond os ydych yn gadael i anifeiliaid ffermwr arall bori ar eich tir, gofawch fod y ceidwad wedi'i gofrestru yn ôl y gofyn, gan gynnwys rhoi gwybod i BCMS neu EID Cymru neu'r gwasanaeth AML2, fod anifeiliaid wedi'u symud ar eich tir ac oddi ar eich tir.

G11.4 Os byddwch yn hawlio taliadau unrhyw gynllun sy'n dod o dan amodau Trawsgydymffurfio yn 2025, chi fydd yn gyfrifol am gydymffurfio â'r holl ofynion Trawsgydymffurfio am y flwyddyn galendr lawn. Os bydd tir yn cael ei drosglwyddo rhwng ffermwyr sy'n hawlio BPS, dim ond taliad yr hawliwr fu'n gyfrifol am dorri rheol fydd yn cael ei leihau neu ei atal. Fodd bynnag, yn achos taliadau Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynllun Creu Coetir Datblygu Gwledig, taliadau'r ffermwr sy'n eu hawlio fydd yn cael eu lleihau neu eu hatal. Os ydych yn gosod tir neu'n gwerthu tir i ffermwyr eraill nad ydynt yn hawlio taliad arno am ran o'r flwyddyn ac os byddant yn torri amod Trawsgydymffurfio ar y tir hwnnw, bydd hyn yn effeithio ar eich taliad chi gan mai'ch cyfrifoldeb chi yw cadw at yr amodau Trawsgydymffurfio am y flwyddyn galendr. Hefyd, gallai'r corff gorfodi arbenigol perthnasol eich erlyn am dorri SMR.

G11.5 Cofiwch: rhaid cadw at y gofynion Trawsgydymffurfio am y flwyddyn galendr lawn.

G11.6 Os ydych yn trosglwyddo tir neu'n derbyn tir yn ystod y flwyddyn, mae'n bwysig eich bod yn ystyried amodau'r cytundeb rhyngoch chi a'r sawl sy'n trosglwyddo neu sy'n derbyn y tir. Gofawch eich bod yn diogelu'ch buddiannau rhag ichi gael y bai am dramgwydd sy'n cael ei wneud gan y sawl sy'n trosglwyddo neu sy'n derbyn y tir.

ADRAN G: GOSTYNGIADAU, GWAHARDDIADAU A CHYWIRO CAMGYMERIADAU

G11.7 Dylech gael gwybod gennym am unrhyw reol sydd wedi cael ei thorri o fewn tri mis ar ôl cynnal yr archwiliad. Ar gyfer profion TB hwyr, bydd hyn o fewn tri mis ar ôl i'r Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion roi gwybod i Lywodraeth Cymru bod prawf TB yn hwyr, nid y dyddiad pan roedd y prawf TB i fod i gael ei gynnal.

G12 Bwriad

Esgeulustod

G12.1 Os byddwch yn torri un o'r rheolau Trawsgydymffurfio drwy esgeulustod, bydd eich holl daliadau uniongyrchol yn y flwyddyn galendr y gwelwyd bod y rheol wedi'i thorri yn cael eu lleihau. Fel arfer, bydd cyfanswm y taliad sy'n ddyledus yn cael ei ostwng 3%, ond gellid lleihau'r gostyngiad i 0% neu ei gynyddu i 5%, gan ddibynnu ar natur y tramgwydd.

G12.2 Os byddwch yn torri mwy nag un rheol yn yr un maes Trawsgydymffurfio (e.e. iechyd pobl, anifeiliaid a phlanhigion), byddant i gyd yn cael eu hystyried fel un achos o anghydymffurfio.

G12.3 Mae tri maes Trawsgydymffurfio:

- Amgylchedd, newid yn yr hinsawdd a chyflwr Amaethyddol da y tir (SMR1-3 a GAEC 1-7)
- Iechyd pobl, anifeiliaid a phlanhigion (SMR 4-10)
- Lles anifeiliaid (SMR 11-13).

G12.4 Os byddwch yn torri rheolau mewn meysydd Trawsgydymffurfio gwahanol, byddwch yn cael eich cosbi am bob un ar wahân. Bydd y gostyngiadau canrannol yn cael eu cyfrif gyda'i gilydd ond ni fydd y gostyngiad yn fwy na 5% o gyfanswm y taliad os nad ydych torri'r rheol o'r blaen neu os nad yw'r rheol wedi'i thorri'n fwriadol. Mae tabl o daflenni ffeithiau Trawsgydymffurfio i'w weld yn Adran E y llyfryn hwn.

G12.5 Os byddwch yn torri'r un rheol neu safon eto o fewn cyfnod o dair blynedd, bydd y gostyngiad a roddir am dorri'r rheol eto yn cael ei luosi â 3, cyn belled â'ch bod wedi cael gwybod ichi dorri'r rheol y tro cyntaf a'ch bod wedi cael amser i unioni unrhyw gam. Os byddwch yn torri'r un rheol eto wedi hynny, bydd y gostyngiad a gawsoch am dorri'r rheol y tro blaenorol yn parhau i gael ei luosi â 3 nes ei fod yn cyrraedd 15%. Dyna uchafswm y gosb am esgeulustod.

G12.6 Unwaith y bydd cosb am esgeulustod yn cyrraedd yr uchafswm o 15%, os na fyddwch yn cadw at yr un safon neu ofyn unwaith eto o fewn cyfnod o dair blynedd, yna ystyrir eich bod wedi torri'r rheol yn fwriadol. Caiff y gosb am dorri'r rheol yn fwriadol ei chyfrif ar sail y gostyngiad diwethaf a gawsoch cyn cyrraedd y trothwy o 15%. Caiff ei luosi â 3. Bydd y rheolau ar dorri amodau'n fwriadol yn cael eu rhoi ar waith yn awr bob tro y byddwch yn torri'r amod. Mae cosb uwch o lawer am dorri safon yn fwriadol.

ADRAN G: GOSTYNGIADAU, GWAHARDDIADAU A CHYWIRO CAMGYMERIADAU

Angydymffurfio bwriadol

G12.7 Os ydych yn torri rheol yn fwriadol, caiff eich taliadau cyffredinol eu gostwng 20% ond gellid lleihau'r gostyngiad i 15% neu ei gynyddu i 100% gan ddibynnu ar bwysigrwydd y tramgwydd o'i fesur yn ôl ei faint, ei ddifrifoldeb, a yw'n barhaol neu a yw'n dramgwydd eildro.

G12.8 Os gwelir ichi dorri rheol yn fwriadol mewn cysylltiad â chynllun penodol, cewch eich gwahardd o'r cynllun am y flwyddyn galendr honno.

G13 Asesu cosbau

G13.1 Mae Llywodraeth Cymru yn asesu unrhyw achos o dorri rheol trawsgydymffurfio ar sail y safonau dilysadwy. Mae matrices yn cael ei ddefnyddio i benderfynu ar lefel y gosb. Mae'r safonau dilysadwy a'r matrices cosbau i'w gweld ar wefan Llywodraeth Cymru.

G14 Crynhoi gostyngiadau

G14.1 Ar gyfer y BPS, bydd gostyngiadau gwahanol yn effeithio ar rannau perthnasol y taliad, gan ddibynnu ai'r hawliau neu'r taliad Aiddosbarthu neu'r taliad Ffermwr Ifanc fydd yn cael eu gostwng. Felly, disgrifir pob un ar wahân. Bydd taliadau'n cael eu gostwng yn y drefn ganlynol a bydd pob gostyngiad dilynol yn seiliedig ar y swm sy'n weddill ar ôl y gostyngiad blaenorol:

BPS (sy'n deillio o hawliau)

- gorddatgan tir
- cyflwyno SAF yn hwyr, a chyflwyno cais am hawliau BPS a dogfennau ategol yn hwyr
- peidio â datgan arwynebedd
- capio; gostyngiadau llinellol er mwyn cadw at gyllideb BPS
- Trawsgydymffurfio.

Taliad Aiddosbarthu

- gorddatgan
- cyflwyno SAF yn hwyr a chyflwyno dogfennau ategol yn hwyr
- peidio â datgan arwynebedd
- gostyngiadau llinellol er mwyn cadw at gyllideb BPS
- Trawsgydymffurfio.

ADRAN G: GOSTYNGIADAU, GWAHARDDIADAU A CHYWIRO CAMGYMERIADAU

Taliad Ffermwr Ifanc

- gorddatgan tir a chosb Ffermwr Ifanc
- cyflwyno SAF yn hwyr a chyflwyno dogfennau ategol yn hwyr
- peidio â datgan arwynebedd
- gostyngiadau llinellol er mwyn cadw at derfyn y taliad i ffermwr ifanc
- gostyngiadau llinellol er mwyn cadw at gyllideb BPS
- Trawsgydymffurfio.

G14.2 Ar gyfer Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig, bydd y taliadau'n cael eu gostwng yn y drefn ganlynol a bydd pob gostyngiad dilynol yn seiliedig ar y swm sy'n weddill ar ôl y gostyngiad blaenorol:

- gorddatgan arwynebedd
- torri amod ymuno â chynllun
- cais hwyr
- peidio â datgan arwynebedd
- Trawsgydymffurfio.

G15 Amgylchiadau pan na chaiff taliadau eu lleihau na'u hatal

G15.1 Bydd Llywodraeth Cymru yn barod i dderbyn y gallai force majeure neu amgylchiadau eithriadol rwystro ffermwr rhag cadw at ymrwymadau penodol. Os felly, bydd y ffermwr yn cadw ei hawl i gael cymorth ar gyfer y tir oedd ganddo ar y pryd pan ddigwyddodd y force majeure neu amgylchiadau eithriadol, ac mae'n bosib na roddir cosb na gofyn am ad-daliad. Force majeure yw amgylchiadau anarferol y tu hwnt i reolaeth y ffermwr, na fyddai'r ffermwr er gwaethaf pob gofal wedi gallu osgoi eu canlyniadau heb aberth ormodol. Dyma enghreifftiau o force majeure ac amgylchiadau eithriadol:

- marwolaeth y ffermwr/rheolwr tir
- cyflwr tymor hir sy'n rhwystro'r ffermwr/rheolwr tir rhag gweithio
- trychineb naturiol ddifrifol sy'n effeithio'n andwyol ar dir y daliad
- damwain sy'n dinistrio adeiladau da byw ar y daliad
- clefyd episootig neu glefyd planhigion sy'n effeithio ar dda byw neu ar gnydau'r ffermwr/rheolwr tir, neu ar rai ohonynt
- colli rhan fawr o'r daliad os nad oedd modd rhagweld hynny ar ddiwrnod cyflwyno'r cais.

G15.2 Rhaid rhoi gwybod i Lywodraeth Cymru am y force majeure neu'r amgylchiad eithriadol trwy lythyr o fewn 15 diwrnod gwaith ar ôl ichi neu rywun ar eich rhan allu gwneud hynny. Bydd pob cais yn cael ei ystyried yn ôl ei rinweddau. Er mwyn i

ADRAN G: GOSTYNGIADAU, GWAHARDDIADAU A CHYWIRO CAMGYMERIADAU

Lywodraeth Cymru allai ei bwysu a'i fesur, rhaid dangos tystiolaeth bendant bod y digwyddiad wedi digwydd. Dylech wneud yn siŵr felly fod y cais yn cynnwys yr holl dystiolaeth berthnasol i gefnogi'ch achos a'i hanfon trwy'ch cyfrif RPW Ar-lein neu i'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid.

G15.3 Ar gyfer BPS, bydd force majeure ac amgylchiadau eithriadol ar gael mewn cysylltiad â:

- chyflwyno cais yn hwyr
- yr hawl i daliad ar dir cymwys sydd wedi'i ddatgan ar y SAF ond nad yw ar gael ichi mwyach
- heb fodloni'r amod BPS bod y tir ar gael ichi ac o dan eich rheolaeth ar 15 Mai 2025
- dyraniad cyntaf o hawliau BPS, gan gynnwys y flwyddyn a ddefnyddiwyd i gyfrif gwerth hawliau BPS
- peidio â defnyddio hawliau BPS
- heb gydymffurfio â rhwymedigaethau Trawsgydymffurfio
- heb fodloni'r amod BPS bod y tir yn gymwys o dan y cynllun gydol y flwyddyn galendr.

G15.4 Ar gyfer Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig, bydd force majeure ac amgylchiadau eithriadol ar gael mewn cysylltiad â:

- chyflwyno cais yn hwyr
- yr hawl i daliad ar dir cymwys sydd wedi'i ddatgan ar y SAF ond nad yw ar gael ichi mwyach oherwydd force majeure/amgylchiadau eithriadol
- heb gydymffurfio ag amodau Trawsgydymffurfio
- y gofyn i ad-dalu'r cymorth, neu ran ohono
- cosbau gweinyddol.

G16 Camgymeriadau amlwg

G16.1 Mae Llywodraeth Cymru yn gweithredu'r amod hwn yn unol ag erthygl 4 Rheoliad Gweithredu'r Comisiwn 809/2014 (a ddargedwir yng nghyfraith domestig) a chaiff ond derbyn y camgymeriadau sydd i'w gweld yn amlwg wrth gynnal archwiliad gweinyddol o'r wybodaeth mewn ceisiadau am gymorth, ceisiadau am gefnogaeth, hawlio taliadau neu ddogfennau ategol.

G16.2 Fel rheol gyffredinol, i gamgymeriad fod yn un amlwg, byddwn wedi gallu ei ddarganfod gan ddefnyddio'r wybodaeth yr oeddech wedi'i chyflwyno ar eich SAF h.y. bod archwiliad gweinyddol o'r dogfennau a'r wybodaeth a gyflwynwyd i gefnogi'r cais (yn enwedig y ffurflen gais, dogfennau ategol, datganiadau ac ati) yn datgelu camgymeriadau o'r fath.

ADRAN G: GOSTYNGIADAU, GWAHARDDIADAU A CHYWIRO CAMGYMERIADAU

G17 Newid ac ychwanegu

G17.1 Cyn belled â bod eich SAF yn cael ei chyflwyno erbyn canol nos 15 Mai 2025, mae gennych tan 2 Mehefin 2025, gan gynnwys y diwrnod hwnnw, i newid eich SAF heb gosb i:

- ychwanegu parseli o dir amaethyddol oedd o dan eich rheolaeth ar 15 Mai 2025
- newid defnydd parseli o dir, a/neu
- hawlio cynllun gwahanol ar barseli unigol o dir.

G17.2 Os byddwch yn newid manylion parseli tir ar ôl 2 Mehefin 2025 bydd cosb o 1% am bob diwrnod gwaith yr oedd yn hwyr. Ni dderbynnir newidiadau ar ôl 9 Mehefin 2025.

G17.3 Ond, os byddwn wedi rhoi gwybod ichi fod camgymeriad ar eich SAF neu fod archwiliad ar gael ei gynnal sydd wedyn yn datgelu camgymeriad, ni chewch gywiro'r camgymeriad na newid manylion eich parseli dan sylw.

G18 Rhoi gwybod am gamgymeriad

G18.1 Cewch roi gwybod i Lywodraeth Cymru trwy lythyr unrhyw bryd os oes unrhyw ran o'ch SAF yn anghywir neu wedi dod yn anghywir ers cyflwyno'r cais. Bydd yr wybodaeth a rowch yn cael ei defnyddio i newid eich cais heb eich cosbi, er na fydd modd ichi gynyddu'ch hawliad trwy'r dull hwn. Ond, ni chewch gywiro camgymeriad os bydd Llywodraeth Cymru eisoes wedi rhoi gwybod ichi am y camgymeriad neu fod archwiliad ar gael ei gynnal sydd wedyn yn datgelu camgymeriad. Enghraifft o hyn fyddai ffermwr sy'n dweud nad oedd cae a gafodd ei ddatgan ar gyfer y BPS ar gael iddo neu o dan ei reolaeth ar 15 Mai 2025.

G18.2 Mae'r rheol rhoi gwybod am gamgymeriad ar gael ar gyfer Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig. Enghraifft o hyn fyddai pe baech yn rhoi gwybod am gae y gwnaethoch ei ddatgan ar gyfer Cynllun Cynefin Cymru nad yw o dan eich rheolaeth mwyach.

G18.3 Os gwelwch fod camgymeriad neu wybodaeth ar goll ar gofnodion y System Orlhain Gwartheg, rhowch wybod i BCMS ar unwaith. Gallech osgoi cosbau Trawsgydymffurfio os bydd y cronfeydd data canolog ar symud da byw yn cael eu cywiro cyn i unrhyw archwiliad Trawsgydymffurfio gychwyn neu eich bod yn bodloni'r gofynion o ran rhoi gwybod am gamgymeriadau.

G19 Tynnu'r SAF yn ôl

G19.1 Mae gennych yr hawl unrhyw bryd i dynnu'ch SAF yn ôl heb gosb, ond nid pan fyddwch wedi cael gwybod bod camgymeriadau arni neu fod archwiliad ar gael ei gynnal.

G19.2 Rhaid ichi wneud cais i dynnu'r SAF yn ôl naill ai drwy'ch cyfrif RPW Ar-lein neu drwy lythyr at y Ganolfan Gyswilt i Gwsmeriaid. Os byddwch yn tynnu'ch SAF yn ôl, cewch gyfle i gyflwyno cais arall yn y cyfnod cyflwyno. Bydd gofyn ichi ad-dalu unrhyw gostau sy'n gysylltiedig â thynnu'r cais yn ôl, ynghyd â llog.

Adran H – Archwiliadau

H1 Archwiliadau

H1.1 Rhaid archwilio canran o ffermwyr bob blwyddyn er mwyn gwneud yn siŵr eu bod yn cadw at reolau'r cynlluniau gwahanol, gan gynnwys Cynllun y Taliad Sylfaenol, Cynllun Ffermwr Ifanc, y Taliad Aildosbarthu, Cynlluniau Buddsoddi Gwledig, Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwlediga Thrawsgydymffurfio, yn ogystal ag archwiliadau eraill a wneir gan Adrannau eraill y Llywodraeth neu Gynlluniau Gwarant Ffermydd.

H1.2 Os gwelir bod rheolau wedi'u torri, mae'n bosib y rhoddir cosbau ar daliadau BPS, Ffermwr Ifanc ac Aildosbarthu a thaliadau Cynlluniau Buddsoddi Gwledig neu Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig y byddwch yn eu cael.

H2 Beth yw'r archwiliadau?

H2.1 Rhaid i RPW gynnal archwiliadau rheoli ar y fferm bob blwyddyn i gadarnhau bod ffermwyr yn cadw at reoliadau ac amodau'r cynlluniau. Arolygiaeth Wledig Cymru (RIW) ac Awdurdodau Rheoli Cymwys (CCA) eraill fydd yn cynnal yr archwiliadau hyn.

H2.2 Mae'r ddeddfwriaethyn nodi'r nifer gofynnol o archwiliadau y mae'n rhaid eu cynnal bob blwyddyn, ac maent yn cael eu dewis trwy broses awtomatig sy'n cyfuno asesu risg a dewis ar hap.

H2.3 Canran y ffermydd sy'n gorfod cael eu harchwilio:

- Cynllun y Taliad Sylfaenol (gan gynnwys Cynllun Ffermwr Ifanc a'r Taliad Aildosbarthu) – 1% o'r holl fuddiolwyr
- Cynlluniau Buddsoddi Gwledig – 5% o'r holl fuddiolwyr
- Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig – 5% o'r holl fuddiolwyr
- Adnabod Gwartheg – 3% o'r ceidwaid/buddiolwyr
- Adnabod Defaid a Geifr – 3% o'r ceidwaid/buddiolwyr
- Trawsgydymffurfio – 1% o'r holl fuddiolwyr.

H2.4 Mae'n bosibl y bydd angen cynyddu'r canrannau hyn, yn y flwyddyn galendr hon neu'r nesaf os bydd lefel y camgymeriadau a welir mewn archwiliadau yn fwy na'r lefelau a ganiateir yn y rheoliadau. Mae'n bosibl y cynhelir archwiliadau ychwanegol os bydd aelod o'r cyhoedd neu sefydliadau eraill yn cyfeirio achos.

H2.5 Mae rheolau caeth iawn ynghylch rhoi rhybudd bod archwiliad ar fin cael ei gynnal ac mae rheoliadau'n nodi'r union amseriad. Ni fyddwn fel arfer yn rhoi rhybudd ichi, ond o dan amgylchiadau arbennig, mae'n dderbyniol rhoi hyd at 48 awr o rybudd. Fel rheol, un archwilydd fydd yn cynnal yr archwiliad ond ambell waith caiff ei gydweithwyr neu archwilwyr eraill (neu'r ddau) fod yn bresennol hefyd.

ADRAN H: ARCHWILIADAU

H2.6 Gellir defnyddio lluniau lloeren hefyd er mwyn asesu cymhwysra tir, ac mae'n bosibl y cynhelir archwiliad ar y fferm lle nodir anghysonderau.

H3 Pam mae angen ymweld â chi?

H3.1 Bydd angen inni ymweld â chi i wneud yn siŵr:

- bod eich datganiadau a'ch hawliadau am daliad yn gywir
- eich bod yn bodloni gofynion y cynllun
- bod eich anifeiliaid wedi'u tagio a'u cofrestru'n gywir
- eich bod yn cadw at y safonau Trawsgydymffurfio.

H4 Beth byddwn yn ei wneud?

H4.1 Bydd yr archwilydd yn archwilio'ch fferm ac yn edrych, yn ôl y gofyn, ar eich tir, cnydau, da byw ar gofnodion y fferm a'r symudiadau sydd wedi'u hadrodd i BCMS ar gyfer gwartheg neu EID Cymru ar gyfer defaid.

H4.2 Ar ôl cyrraedd eich fferm neu wrth drefnu apwyntiad, bydd yr archwilydd yn esbonio:

- pwrpas yr ymweliad
- y rheswm dros yr archwiliad
- beth fydd gofyn ichi ei wneud
- sut y caiff yr archwiliad ei gynnal
- am faint y bydd yr archwiliad yn para (er gallai hyn ddibynnu ar yr hyn a welir yn yr archwiliad).

H5 Sut gallwch baratoi ar gyfer archwiliad?

H5.1 Gallwch baratoi ar gyfer archwiliad drwy:

- sicrhau eich bod wedi ymateb i holl ohebiaeth Llywodraeth Cymru ac wedi ateb unrhyw ymholiadau ynghylch eich ceisiadau
- rhoi gwybod i Lywodraeth Cymru am unrhyw newidiadau yn eich ceisiadau, e.e. sut mae'r tir yn cael ei ddefnyddio, a hynny mewn da bryd
- cadw cofnodion diweddar sy'n gywir ac yn gyflawn.

H5.2 Mae rhestr cyn archwiliad wedi'i darparu ar dudalen 79 y Llyfryn hwn i'ch helpu i baratoi ar gyfer archwiliad.

H5.3 Mae rhagor o wybodaeth ar gael hefyd yn y llyfryn 'Pan ddaw'r archwilydd: Canllaw defnyddiol i ffermwyr' sydd ar gael ar [Achwiliadau fferm](#) neu gan y Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid.

H6 Sut gallwch chi ein helpu ni?

H6.1 Gallwch ein helpu drwy:

- lenwi'ch hawliadau a datganiadau yn gywir a'u cyflwyno'n brydlon
- cadw copïau o'ch hawliadau a datganiadau er mwyn ichi allu cyfeirio atyn nhw
- cadw'ch cofnodion yn unol â 'Pan ddaw'r archwilydd'
- gofalu bod eich cofnodion a'ch dogfennau'n gyfoes ac wrth law
- mynd gyda'r archwilydd yn ystod yr archwiliad, os medrwch.

H7 Sut gallwn ni eich helpu chi?

H7.1 Os ydych yn pryderu am y ffordd rydych yn cadw cofnodion neu'n cydymffurfio â'r Cynllun, mae Gwasanaeth Cysylltwyr Fferm (FLS) ar gael bob amser i'ch helpu. Cyn belled â'ch bod yn cysylltu â'r Gwasanaeth, gall edrych ar eich cofnodion i weld a ydych wedi cofnodi'r pethau iawn yn y drefn gywir. Bydd hynny'n tawelu unrhyw ofnau ac yn gwneud ein gwaith yn haws, os bydd yn rhaid inni ymweld. Rydym yn addo na fydd gofyn am gyngor o'r fath yn arwain at archwiliad.

H7.2 Ni chaiff yr FLS eich helpu os bydd dyddiad archwiliad wedi'i gyhoeddi.

H8 Cynlluniau Tir

Pa gynlluniau fydd yn cael eu harchwilio?

H8.1 Dyma'r cynlluniau sy'n cael archwiliadau tir:

- BPS (gan gynnwys y taliad i Ffermwyr Ifanc a'r Taliad Ailddosbarthu)
- Cynlluniau Buddsoddi Gwledig
- Cynlluniau Creu Coetir DG.

Beth mae'r archwilydd yn ei wneud

H8.2 Bydd yr archwilydd yn sicrhau nad yw'r tir a hawliwyd yn cynnwys tir anghymwys ar gyfer y cynllun a bod gofynion y cynllun yn cael eu bodloni. Bydd hynny'n golygu mesur caeau, gan gynnwys tir dan borfa neu gnydau â'r, a heb gynnwys nodweddion fel heolydd, pyllau dŵr a thir â mwy na 100 o goed fesul hectar neu adeiladau ac ati.

H8.3 Bydd yr archwilydd am weld dogfennau sy'n cefnogi'ch hawliad e.e. cytundebau rhentu ar dir pori tymhorol. Mae'n bosibl hefyd y bydd rhaid iddo gynnal archwiliadau pellach i brofi'ch bod yn bodloni'r diffiniad o ffermwr a'ch bod yn cyflawni gweithgareddau amaethyddol. Gallai hyn olygu edrych ar dderbynebaw ac anfonebau.

H8.4 Os ydych yn hawlio taliad y Ffermwr Ifanc, bydd yr archwilydd yn gofyn am dystiolaeth i gefnogi'ch hawliad.

ADRAN H: ARCHWILIADAU

H8.5. Ar gyfer Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir DG byddwn yn cynnal archwiliad er mwyn sicrhau eich bod yn cydymffurfio â holl ofynion y cynllun.

H8.6 Byddwn yn cynnal rhai archwiliadau gyda chymorth delweddau lloeren Synhwyro o Bell. Rydym yn eu defnyddio nhw a lluniau o'r awyr i weld faint o dir cymwys sydd gennych heb orfod anfon archwilydd atoch. Os nad oes gennym gwestiynau, wnewch chi ddim clywed gennym. Os oes rhywbeth yn bod, byddwn yn anfon llythyr atoch ac yn gofyn ichi am esboniad neu fe allwn anfon archwilydd i'ch gweld.

Am beth rydym yn chwilio?

H8.7 Bydd yr archwilydd yn edrych i weld:

- bod ffiniau pob cae yn gywir
- bod pob nodwedd anghymwys fel adeiladau, ffyrdd, traciau, rhedyn, prysg ac ati wedi cael ei datgan
- bod pob grŵp o goed a choetir anghymwys wedi cael ei dynnu o ran pori'r cae
- bod gwybodaeth, fel cytundebau rhentu, yn dangos mai chi sydd â'r hawl i ddefnyddio'r tir
- bod gwybodaeth, fel cytundebau rhentu, derbynebau, anfonebau yn dangos mai chi sydd â rheolaeth ar y tir
- bod y manylion yn y dyddiadur pori/gwaith (os oes angen ar gyfer Cynllun Cynefin Cymru)
- eich bod wedi cydymffurfio â holl ofynion Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig.

Sut gallwch chi ein helpu ni?

H8.8 Gallwch ein helpu drwy:

- sicrhau bod pob cae ar y SAF a gwneud yn siŵr bod yr arwynebedd rydych yn ei ddatgan yn gywir
- tynnu pob rhan o dir na ellir ei bori, fel coed, nentydd, adeiladau, rhedyn, prysg ac ati
- sicrhau bod y manylion yn eich dyddiadur pori/gwaith (os oes angen ar gyfer Cynllun Cynefin Cymru)
- cysylltu â'r Ganolfan Gyswilt i Gwsmeriaid neu'r Gwasanaeth Cysylltwyr Fferm os oes angen help neu arweiniad arnoch gyda rheolau'r cynlluniau.

H9 Archwiliadau Adnabod Gwartheg

Beth mae'r archwilydd yn ei wneud

H9.1 Bydd yr archwilydd yn rhifo'r anifeiliaid, yn darllen yr holl dagiau clust, yn archwilio pob pasbort ac yn eu cymharu â'r hyn sydd yng nghofnodion y fferm ac ar y System Orlhain Gwartheg (CTS).

Am beth rydym yn chwilio?

H9.2 Prif bwrpas yr archwiliad yw gwneud yn siŵr bod:

- gan y gwartheg ddau dag yn unol â'r rheoliadau presennol, a bod tagiau newydd yn cael eu harchebu a'u gosod yn lle rhai a gollwyd yn briodol
- y gwartheg wedi'u cofrestru'n gywir gyda BCMS
- bod genedigaethau, marwolaethau a symudiadau wedi'u cofnodi'n gywir
- bod y BCMS yn cael gwybod am symudiadau i ac o'r fferm o fewn 3 diwrnod calendr
- bod y BCMS yn cael gwybod am farwolaethau o fewn 7 niwrnod calendr.

Sut gallwch chi ein helpu ni?

H9.3 Gallwch ein helpu drwy:

- sicrhau bod gan yr anifeiliaid geidwad cofrestredig
- bod yn barod i grynhoi'r anifeiliaid a gwneud yn siŵr bod y cyfleusterau ar gyfer trin da byw yn addas ac mewn cyflwr da (bydd hyn yn lleihau unrhyw risg i bobl sy'n trin y stoc ac i'r da byw a'r archwilwyr)
- cadw dogfennau adnabod a chofnodion yn gyfoes a chywir
- defnyddio CTS Online i gofrestru a chadarnhau'r wybodaeth sydd ar CTS.

H10 Archwiliadau Adnabod Defaid a Geifr

Beth mae'r archwilydd yn ei wneud

H10.1 Bydd yr archwilydd yn cyfri'r anifeiliaid i gadarnhau bod eich cofnodion yn gywir ac yn cymharu nifer y defaid â'r nifer sydd ar eich cofnodion a'r wybodaeth a roddwyd ar y stocrestr flynyddol, y dogfennau symud a'r anfonebau prynu a gwerthu. Hefyd bydd yn archwilio sampl o'r tagiau clust i wneud yn siŵr bod y defaid wedi'u tagio'n gywir a bod y rhifau wedi'u cofnodi yn y cofnodion lle bo gofyn.

Am beth rydym yn chwilio?

H10.2 Bydd yr archwilydd yn cadarnhau:

- bod llyfr cofnod eich diadell yn gywir ac yn gyfoes

ADRAN H: ARCHWILIADAU

- bod cofnod o nifer yr anifeiliaid sydd ar eich fferm ar 1 Ionawr fel rhan o'r Stocrestr Flynyddol
- bod nifer yr anifeiliaid adeg yr archwiliad yn gyson â'r Stocrestr Flynyddol
- bod eich defaid a'ch geifr wedi'u tagio'n gywir
- eich bod wedi cofrestru'n briodol â'r Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion
- bod gennych drwyddedau symud cywir, sy'n cyfateb i symudiadau a chofnodion eich anifeiliaid
- eich bod wedi rhoi gwybod am bob symudiad i EID Cymru
- bod gennych gofnod o bob anifail sydd wedi marw
- bod gennych gofnod o bob anifail sydd wedi cael tagiau electronig cyfnewid a newydd.

Sut gallwch chi ein helpu ni?

H10.3 Gallwch ein helpu trwy:

- sicrhau bod gan yr anifeiliaid geidwad cofrestredig
- bod yn barod i grynhoi'r anifeiliaid a gwneud yn siŵr bod y cyfleusterau ar gyfer trin da byw yn addas ac mewn cyflwr da (bydd hyn yn lleihau unrhyw risg i bobl sy'n trin y stoc ac i'r da byw a'r archwilwyr)
- cadw dogfennau adnabod a chofnodion yn gyfoes a chywir
- sicrhau eich bod yn rhoi gwybod am bob symudiad i EID Cymru.

H11 Archwiliadau Trawsgydymffurfio

H11.1 Set o ofynion yw Trawsgydymffurfio y mae'n rhaid i bob cwsmer gydymffurfio â nhw er mwyn medru cael taliad llawn. O dorri'r amodau hyn, caiff eich taliadau eu cosbi.

H11.2 Dyma'r cyfrifoldebau:

Awdurdod Rheolwr Cymwys	Y Maes y mae'r yn gyfrifol amdano
Llywodraeth Cymru	SMRs 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10 GAECs 1, 2, 4, 5, 6 a 7
Llywodraeth Cymru (Gyda Cyfoeth Naturiol Cymru)	SMR 1 a GAEC 3
Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion	SMRs 11, 12, 13

ADRAN H: ARCHWILIADAU

Y Gyfarwyddiaeth Meddyginiaethau Milfeddygol (Archwiliadau gan yr Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion)	SMR 5
--	-------

H11.3 Caiff mwy nag un archwilydd gynnal archwiliad Trawsgydymffurfio a gallech gael eich archwilio fwy nag unwaith mewn blwyddyn, hynny efallai am fod yr Awdurdod Rheoli Cymwys wedi methu ag archwilio'r holl ofynion y mae'n gyfrifol amdany'n nhw mewn un archwiliad neu am fod mwy nag un Awdurdod wedi dewis archwilio'ch busnes.

H11.4 Bydd pob Awdurdod yn dewis ac yn cynnal archwiliadau ar wahân, a bydd Llywodraeth Cymru yn archwilio gwartheg a defaid ar wahân i'r prif archwiliadau trawsgydymffurfio. Ond, lle y bo'n bosibl o gwbl, byddwn yn ceisio cyfuno a chyd-drefnu archwiliadau.

Yr hyn sydd angen ichi ei wneud cyn yr ymweliad

H11.5 Bydd y rhestr cyn archwiliad ar dudalen 79 y llyfryn hwn yn eich helpu.

Beth byddwn yn ei archwilio

H11.6 Bydd y swyddog archwilio'n cadarnhau bod y SMR ac GAEC yn cael eu bodloni drwy:

- asesu'r tir yn weledol
- archwilio anifeiliaid yn gorfforol
- archwilio cofnodion.

H11.7 Byddwn hefyd yn sicrhau bod profion TB Gwartheg yn unol ag SMR 4 (Cyfraith ar Fwyd a Phorthiant) yn cael eu cwblhau drwy edrych yn uniongyrchol ar gronfa ddata'r Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion.

Sut gallwch chi ein helpu ni?

H11.8 Gallwch ein helpu drwy:

- Ddarllen y taflenni ffeithiau am Drawsgydymffurfio. Byddant yn dweud wrthy'ch chi am y prif bwyntiau ar gyfer pob SMR a GAEC
- Gofyn i'r Gwasanaeth Cysylltwyr Fferm am help os nad ydych yn siŵr beth i'w wneud
- Sicrhau bod pob prawf TB wedi'i gynnal o fewn yr amser penodol ac erbyn dyddiadau cau yr Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion.

H12 Cadw cofnodion

H12.1 Rhaid ichi gadw, am hyd at 10 mlynedd, yr holl gofnodion a gwybodaeth angenrheidiol i ddangos eich bod wedi darparu gwybodaeth gyflawn a chywir ar eich SAF, a cheisiadau eraill, a'ch bod wedi gwneud yr hyn y mae angen ichi ei wneud.

ADRAN H: ARCHWILIADAU

H12.2 Rhaid glynu at y gofynion penodol ar gyfer cofnodi da byw hefyd. Rhaid i'r cofnodion hyn fodloni'r rheoliadau presennol o ran cofrestru ac adnabod anifeiliaid, symud anifeiliaid a niferoedd anifeiliaid. Mae llyfrau cofnodi safonol ar gyfer gwartheg, defaid a geifr ar gael gan y Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid a'r Gwasanaeth Cysylltwyr Fferm.

H12.3 Os hoffech i Lywodraeth Cymru fwrw golwg ar eich cofnodion i weld a ydynt yn bodloni'r safonau angenrheidiol, dylech gysylltu â'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid i drefnu apwyntiad gyda'r Gwasanaeth Cysylltwyr Fferm. Nid yw'r gwasanaeth yn cael dweud a yw'r cofnodion yn gywir ond fe fydd yn gallu dweud a yw'r fformat yn bodloni'r rheoliadau gofynnol. Cofiwch na all y gwasanaeth hwn gywiro camgymeriadau os oes archwiliad eisoes wedi'i gyhoeddi na chamgymeriadau sydd eisoes wedi'u gweld mewn archwiliad.

H13 Beth sy'n digwydd ar ôl archwiliad?

H13.1 Ar ddiwedd yr archwiliad corfforol, bydd yr archwilydd yn llenwi ffurflen a fydd yn crynhoi prif ganfyddiadau'r archwiliad ac yn nodi manylion unrhyw amodau fydd wedi'u torri. **Cofiwch**, gallai archwiliad gweinyddol sy'n cael ei gynnal ar ôl yr archwiliad weld bod amodau eraill wedi'u torri.

H13.2 Gofynnir ichi lofnodi'r ffurflen i gydnabod bod yr archwiliad wedi'i gynnal a'ch bod yn deall y prif ganfyddiadau.

H13.3 Byddwch chi'n cadw copi uchaf y ffurflen a bydd yr archwilydd yn cadw'r copi isaf. Weithiau bydd ffurflenni eraill yn cael eu gadael gyda chi, i nodi'r canfyddiadau ychwanegol yn fanwl.

H13.4 Os byddwn wedi cynnal archwiliad gwartheg ac wedi gweld camgymeriadau, byddwn yn gadael ffurflen arall ichi sy'n rhestru rhifau'r tagiau y gwelwyd camgymeriadau arnynt. Byddwn yn mynd ag unrhyw basbort sbâr ac yn rhoi derbynneb ichi amdano.

H13.5 Os byddwn yn cynnal archwiliad o dda byw ac yn gweld bod rhywbeth yn bod ar lawer o dagiau clust neu'n methu â chael hyd i gofnod ar gyfer pob anifail ar y fferm, efallai y byddwn yn gosod gorchymyn ar y fferm i gyfyngu ar symudiadau anifeiliaid.

H13.6 Os oes unrhyw beth ar y ffurflenni nad ydych yn ei ddeall, gofynnwch i'r archwilydd esbonio.

H13.7 Yn achos pob archwiliad, mae'n bosibl y bydd angen cynnal archwiliadau gweinyddol ar ôl yr archwiliad cyn bod cyhoeddi'r manylion.

H13.8 Pan fydd yr holl archwiliadau wedi'u cynnal, bydd y manylion yn cael eu rhoi yn ein cronfa ddata inni allu dilysu'ch hawliad. Byddwn yn anfon llythyr atoch i esbonio effaith unrhyw dramgwydd fydd wedi cael ei weld yn ystod yr archwiliadau.

H13.9 Ni fydd buddiolwyr a cheidwaid anifeiliaid sydd wedi cydymffurfio yn cael llythyr.

ADRAN H: ARCHWILIADAU

H14 Y camgymeriadau mwyaf cyffredin – sy'n arwain at gosbau ariannol

H14.1 Dyma rai o'r camgymeriadau mwyaf cyffredin:

Pob archwiliad:

- heb gadw cofnodion cyfoes, cyflawn a digonol.

Da byw:

- heb sicrhau bod tagiau clust yn cael eu cynnal yn briodol.

Gwartheg:

- peidio â rhoi gwybod i'r BCMS am symudiadau gwartheg o fewn 3 diwrnod calendr
- peidio â rhoi gwybod i'r BCMS o fewn 7 diwrnod calendr am farwolaeth gwartheg

Cynlluniau Buddsoddi Gwledig:

- difrod i dir cynefin
- dim dyddiadur stocio na gwaith wedi'i gadw a/neu wybodaeth wedi'i chofnodi'n anghywir
- lefelau stocio neu ofynion gwahardd stoc ddim yn cael eu bodloni
- peidio â datgan newidiadau i dir a nodweddion anghymwys.

H15 – Rhwystro archwiliad

H15.1 Mae'n ofyniad cyfreithiol eich bod yn caniatáu i archwiliad gael ei gynnal i gwirio cymhwysedd a gofynion cynlluniau, gan gynnwys gwirio bod rheolau Trawsgydymffurfio wedi eu bodloni.

Os byddwch chi neu eich cynrychiolydd yn rhwystro archwiliad rhag cael ei gynnal, bydd eich cais neu eich hawliadau yn cael eu gwrthod.

H16 Rhestr i ffermwyr o bethau i'w gwneud cyn archwiliad

Fe welwch isod restr i'ch helpu i baratoi ar gyfer archwiliad ac i'ch atgoffa o rai o'r pethau y dylech gadw golwg reolaidd arnyn nhw. Nid yw hon yn rhestr gyflawn a byddem yn eich cynghori i darllen y rhestr hon ar y cyd â'r set gyfan o ofynion.

Pob Archwiliad:
Gwnewch yn siŵr bod eich holl gofnodion, cofrestrau a dyddiaduron yn gyfoes. Enghraifft: gofalwch fod y cofnodion ar gyfer y canlynol yn gywir: <ol style="list-style-type: none">1 Trawsgydymffurfio (e.e. bod y gofrestr wartheg yn cynnwys dyddiadau geni, symudiadau a marwolaethau; eich bod yn cofnodi'r moddion a Chynnyrch Amddiffyn Planhigion).2 Cynlluniau Buddsoddi Gwledig (e.e. dyddiaduron stocio a gwaith).
Archwilio Tir:
Gwnewch yn siŵr bod yr holl dir sydd ar gael ichi wedi cael ei ddatgan yn gywir, gan gynnwys unrhyw newidiadau ers cyflwyno'r SAF.
Gwnewch yn siŵr bod ffin pob cae yn gywir a bod pob nodwedd anghymwys wedi'i thynnu o'r arwynebedd.
Archwiliadau Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynllun Creu Coetir Datblygu Gwledig:
Edrychwch ar eich Contract a/neu Ddyfarniad Grant i wneud yn siŵr eich bod wedi bodloni pob gofyn.
Archwiliadau Da Byw:
Gwnewch yn siŵr bod yr holl gofnodion yn gyflawn ac yn gyfoes, ac yn cynnwys manylion pob genedigaeth, symudiad a marwolaeth.
Gwnewch yn siŵr nad yw'ch anifeiliaid wedi colli eu tagiau. Os oes tagiau ar goll, bydd angen archebu rhai yn eu lle ac aildagio'r anifeiliaid.
Gwnewch yn siŵr bod gennych basbortau ar gyfer yr holl wartheg ar eich daliad. Dychwelwch basbortau nad oes gennych anifeiliaid ar eu cyfer yn ôl i'r BCMS.
Gwnewch yn siŵr bod y BCMS yn gwybod am bob anifail sy'n marw neu sy'n cael ei werthu.

ADRAN H: Archwiliadau

Archwiliadau Da Byw (parhad):

Os oes gennych dir mewn lle ar wahân i'r prif ddaliad neu stoc oddi cartref, holwch eich swyddfa lechyd Anifeiliaid leol a oes angen cadw cofnodion ar wahân a rhoi gwybod am symudiadau.

Gwnewch yn siŵr bod gennych gyfleusterau trin da byw yn ystod yr archwiliad e.e. craets ar gyfer gwartheg.

Archwiliad Trawsgydymffurfio:

Darllenwch y taflenni ffeithiau am Drawsgydymffurfio ar wefan Llywodraeth Cymru i fod yn siŵr eich bod yn bodloni'r Gofynion SMR ac GAEC.

Ar ôl cwblhau'r Archwiliad:

Gofynnwch am gael llofnodi ffurflen Crynodeb yr Archwiliad ac unrhyw ffurflenni eraill i gydnabod bod yr archwiliad wedi cael ei gynnal a'ch bod yn deall y prif ganfyddiadau.

Gwnewch yn siŵr bod unrhyw ofynion sydd ar restr Crynodeb yr Archwiliad yn cael eu cyflawni o fewn yr amserlen a nodir.

Ar gyfer archwiliadau gwartheg:

Cewch restr o rifau'r tagiau y gwelwyd camgymeriadau arnynt. Byddwn yn cymryd pasbortau nad oes gennych anifeiliaid ar eu cyfer ac yn rhoi derbynneb ichi ar eich cyfer.

Adran I – Y Drefn Apelio a Chwyno

I1 Y drefn apelio

I1.1 Mae'r 'Proses Apelio Annibynnol ar gyfer Grantiau a Thaliadau Gwledig' yn cynnig trefn apelio annibynnol ichi os ydych yn teimlo nad yw Llywodraeth Cymru wedi dod i benderfyniad cywir yn ôl rheolau cynllun. Bydd y broses yn edrych ar benderfyniadau'n ymwneud â:

- BPS
- Cynllun Coetir Ffermydd, Cynllun Premiwm Coetir Ffermydd
- Cynlluniau Buddsoddi Gwledig
- Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig.

I1.2 Mae'r broses apelio wedi'i rhannu'n ddwy ran:

- Cam 1: RPW i adolygu'r achos
- Cam 2: Panel Apelio Annibynnol i adolygu'r achos (os byddwch yn anhapus â'r penderfyniad yng Ngham 1).

I1.3 Mae'r Panel Annibynnol yn gwneud argymhellion i Weinidogion Cymru, a fydd yn penderfynu'n derfynol ar y mater gan ddod â'r broses i ben.

I1.4 Nid oes tâl am Gam 1 y broses ond codir tâl ar gyfer Cam 2 – £50 am wrandawriad ysgrifenedig a £100 am wrandawriad llafar. Bydd yr arian hwn yn cael ei dalu'n ôl yn llawn os bydd Cam 2 yn llwyddiannus neu'n rhannol llwyddiannus.

I1.5 Rhaid i apêl, gan gynnwys y dystiolaeth ategol, gyrraedd o fewn 60 diwrnod ar ôl dyddiad y llythyr sy'n disgrifio'r penderfyniad rydych am apelio yn ei erbyn.

I1.6 Mae croeso ichi ohebu â ni yn y Gymraeg a byddwn yn ateb unrhyw lythyr yn y Gymraeg os mai honno yw'r iaith sy'n well gennych ei defnyddio. Ni fydd hyn yn arwain at unrhyw oedi.

I1.7 Ni ddylai apelwyr na'u cynrychiolwyr gysylltu ag aelodau o'r Panel Apeliadau Annibynnol yn uniongyrchol. Mae'n bosibl y byddwn yn ystyried hyn yn Ymddygiad Annerbyniol yn unol â chanllawiau [Rheoli ymddygiad annerbyniol cwsmeriaid Llywodraeth Cymru](#). **Mae'n bosibl y bydd ymddygiad annerbyniol yn arwain at ganslo taliadau a / neu wrthod ceisiadau, hawliadau neu apelau** (gweler adran A14.1).

I1.7 Er mwyn cael rhagor o wybodaeth am y drefn apelio ac am sut i gyflwyno apêl gan ddefnyddio'r ffurflen ar-lein cysylltwch â'ch Canolfan Gyswllt i Gwsmeriaid neu ewch i: [Apeliadau Grantiau a Thaliadau Gwledig: Canllaw](#).

ADRAN I: Y DREFN APELIO A CHWYNO

I2 Y drefn gwyn

I2.1 Byddwn yn delio â chwynion yn unol â Chod Ymarfer Llywodraeth Cymru ar Gwynion. Cewch fwy o wybodaeth am sut i wneud gan y Tîm Cyngori ar Gwynion:

Y Tîm Cyngori ar Gwynion
Llywodraeth Cymru
Parc Cathays
Caerdydd
CF10 3NQ

Ffôn: 03000 251378
E-bost: cwynion@llyw.cymru
Gwefan: [Cwyn am Lywodraeth Cymru](#)

I2.2 Gallwch gysylltu hefyd ag Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru:

1 Ffordd yr Hen Gae,
Pen-coed,
CF35 5LJ
Ffôn: 0300 790 0203
Gwefan: [Ombwdsmon](#)

Adran J – Datgelu Data

J1 Deddf Diogelu Data 1998: Hysbysiad Preifatrwydd

J1.1 Mae'r hysbysiad hwn yn esbonio sut y bydd Llywodraeth Cymru'n defnyddio'r wybodaeth y byddwch yn ei rhoi ar Ffurflen y Cais Sengl (SAF) neu unrhyw ddogfen arall a ddefnyddir mewn cysylltiad â'ch cais am gymorth o dan Daliad Uniongyrchol, Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig. Mae'n esbonio hefyd sut y bydd Llywodraeth Cymru'n prosesu ac yn defnyddio'ch data personol a'ch hawliau o dan y Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol.

Rheolydd data'r wybodaeth a gyflwynir fel rhan o SAF 2025 yw **Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.**

Swyddog diogelu data yr wybodaeth honno yw'r **Swyddog Diogelu Data, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.**

E-bost: Swyddogdiogeludata@llyw.cymru

J1.2 Bydd Llywodraeth Cymru'n prosesu ac yn rheoli'r wybodaeth y byddwch yn ei rhoi iddi yn unol â'i hymrwymiaadau a'i dyletswyddau o dan y Rheoliadau Ewropeaidd canlynol (fel y'u cedwir gan Ddeddf Taliadau Uniongyrchol i Ffermwyr (Parhad Deddfwriaethol) 2020 (c.2) a Rheoliadau (DU) 2020/90 a 2020/91):

- Rheoliad y Cyngor Rhif 1305/2013
- Rheoliad y Cyngor Rhif 1306/2013
- Rheoliad y Cyngor Rhif 1307/2013
- Rheoliad y Comisiwn Rhif 640/2014
- Rheoliad y Comisiwn Rhif 807/2014
- Rheoliad y Comisiwn Rhif 808/2014
- Rheoliad y Comisiwn Rhif 809/2014
- Rheoliad y Comisiwn Rhif 907/2014
- Rheoliad y Comisiwn Rhif 908/2014
- Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol rhif 679/2016.

Bydd yr wybodaeth yn cael ei defnyddio gan fwyaf i brosesu ac asesu'r SAF. Ond, caiff Llywodraeth Cymru ddefnyddio'r wybodaeth hefyd at bwrpasau eraill, gan gynnwys y rheini sy'n gysylltiedig â'i swyddogaethau a'i dyletswyddau o dan Daliad Uniongyrchol, Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig a'i hymrwymiaadau amgylcheddol statudol.

J1.3 Sail cyfreithiol y prosesu yw bod ei angen i gyflawni tasg a gynhelir wrth arfer yr awdurdod swyddogol a roddir i Lywodraeth Cymru.

ADRAN J: DATGELU DATA

J1.4 Mae Llywodraeth Cymru'n casglu data personol er mwyn gallu nodi'ch lleoliad chi a busnes eich fferm.

J1.5 Prosesir y data trwy broses wedi'i hawtomeiddio o reolau busnes sy'n defnyddio Cyfeirnod y Cwsmer (CRN) fel allwedd i fwyafrif yr adroddiadau.

J1.6 Caiff eich gwybodaeth ei storio am ddeng mlynedd ar ôl blwyddyn y gwnaed y taliad.

J2 Rhesymau dros rannu data personol

J2.1 Rhaid i ymgeiswyr fodloni'r safonau Trawsgydymffurfio, ymhlith pethau eraill, cyn cael taliad. Dyma'r asiantaethau sy'n gyfrifol am sicrhau bod cwsmeriaid yn cydymffurfio â'r gofynion hyn ac y caiff Llywodraeth Cymru rannu gwybodaeth â nhw:

- Cyfoeth Naturiol Cymru
- Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion
- Y Gyfarwyddiaeth Meddyginiaethau Milfeddygol
- Awdurdodau Lleol Cymru
- Asiantaeth Safonau Bwyd Cymru
- DEFRA
- Swyddfeydd Amaeth eraill Llywodraeth y DU.

Yn benodol, defnyddir yr wybodaeth fel a ganlyn:

- croeswrio gwybodaeth a Thrawsgydymffurfio rhwng sefydliadau'r Llywodraeth er mwyn sicrhau nad oes neb yn torri rheolau
- cynhyrchu a chyhoeddi mapiau sy'n dangos y tir sydd wedi cael cyllid amaethyddol
- llunio adroddiadau o ddata o wahanol ffynonellau a/neu grynodedbau ystadegol, ar gyfer eu cyhoeddi
- llywio penderfyniadau sy'n gysylltiedig â newid polisi a chyllid gan gynnwys astudiaethau sy'n cael eu cynnal ar ran Llywodraeth Cymru.
- medru cysylltu â thirfeddianwyr/defnyddwyr mewn argyfwng e.e. rheoli clefydau a rheoli tramgwyddau
- diogelu budd ymgeiswyr mewn cadwraeth tir a materion a all godi yn sgil ymholiadau am ariannu
- caniatáu i bartneriaid allu gwneud eu dyletswyddau cyfreithiol

ADRAN J: DATGELU DATA

- datgelu gwybodaeth i awdurdodau rheoleiddio, fel Tollau a Chyllid Ei Mawrhydi, Awdurdodau Lleol a'r Heddlu
- cyhoeddi gwybodaeth benodol ac ymateb i geisiadau am wybodaeth. Am ragor o wybodaeth, gweler paragraffau J3.2 – J3.3 y llyfryn hwn.

J3 Cyhoeddi a Datgelu Gwybodaeth

J3.1 Caiff yr wybodaeth ei rheoli a'i defnyddio gan Lywodraeth Cymru yn unol â'i hymrwymiaidau a'i dyletswyddau o dan y canlynol:

- Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000
- Deddf Diogelu Data 2018
- Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004
- Rheoliad y Comisiwn Rhif 908/2014.
- Deddf yr Undeb Ewropeaidd (Ymadael) 2018.

J3.2 Gall aelod o'r cyhoedd ofyn am gael gweld eich gwybodaeth, gan gynnwys gwybodaeth bersonol amdanoch. Mae'n bosibl y bydd yn rhaid i Lywodraeth Cymru ryddhau gwybodaeth, gan gynnwys gwybodaeth bersonol amdanoch, wrth ymateb i gais o'r fath.

J3.3 Rhaid i Lywodraeth Cymru gyhoeddi manylion y symiau a dalwyd i fuddiolwrcymorth gwledig. Cyhoeddir data ar gyfer pob buddiolwr a bydd yn cynnwys enw a lleoliad y ffermwr/rheolwr tir a manylion y symiau ac enw'r cynllun. Ond, ni ddatgelir enwau'r rheini sy'n cael llai na'r hyn sy'n gyfwerth â €1,250 mewn cymorthdaliadau. Cyhoeddir y data bob blwyddyn ar 31 Mai a bydd y data ar gael am ddwy flynedd o'r dyddiad y cawsant eu cyhoeddi.

J4 Hawliau o dan y Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol (GDPR)

J4.1 Mae'r GDPR yn rhoi hawliau i unigolion mewn perthynas â'r data personol a gedwir amdanynt. Mae'r hawliau hynny'n cynnwys:

- yr hawl i gael gwybod (yr hysbysiad hwn)
- yr hawl i ofyn a chael copïau o'r data personol sydd gan Lywodraeth Cymru amdanynt, er y gall Llywodraeth Cymru gadw peth data weithiau neu wrthod rhoi copïau
- yr hawl, o dan rai amgylchiadau, i rwystro neu gyfyngu Llywodraeth Cymru rhag prosesu data personol
- yr hawl o dan rai amgylchiadau i ofyn am gywiro gwybodaeth anghywir
- yr hawl o dan rai amgylchiadau i gael data wedi'u dileu (eu hanghofio).

ADRAN J: DATGELU DATA

Os hoffech arfer unrhyw un o'r hawliau GDPR hyn, cysylltwch â Llywodraeth Cymru yn y cyfeiriad ar ddechrau'r hysbysiad hwn.

J4.2 Bydd hawl gan unigolion hefyd i ofyn i'r Comisiynydd Gwybodaeth, sy'n gorfodi ac yn cadw golwg ar y GDPR, farnu a fyddwn, wrth brosesu'ch gwybodaeth bersonol, yn debygol o gadw at amodau'r GDPR. Cysylltwch â'r Comisiynydd Gwybodaeth yn:

Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth – Cymru
Yr Ail Lawr, Tŷ Churchill
Ffordd Churchill
Caerdydd
CF10 2HH

Ffôn: 0330 414 6421. Ebost: cymru@ico.org.uk.
Gwefan: [Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth](#).

Adran K – Ffurflen y Cais Sengl

K1 Cyfarwyddyd a help i lenwi'ch SAF

K1.1 Mae 'Llawlyfr Sut i Lenwi Ffurflen y Cais Sengl (SAF) 2025' ar gael ichi ei ddarllen ar [wefan Llywodraeth Cymru](#). Fe welwch gyfarwyddyd manwl ynddo ar sut i lenwi pob rhan o'r SAF.

K1.2 Fe welwch gyfarwyddyd penodol o fewn y SAF ei hun:

- Os oes cyngor ar gael am y dudalen rydych chi'n ei llenwi ar hyn o bryd, fe welwch y botwm Help ar gyfer y Dudalen hon ar gornel dde ucha'r dudalen. Cliciwch ar y botwm i weld esboniad pellach ar bob cwestiwn ac eitem ar y dudalen.
- Bydd rhai cwestiynau ar y SAF yn cynnig help penodol ichi ar sut i ateb. Os oes help penodol ar gael ar gyfer y cwestiwn, fe welwch y botwm Help.

K1.3 Os ydych yn ei chael yn anodd llenwi'ch SAF, cysylltwch â'ch Canolfan Gyswllt i Gwsmeriaid am ragor o arweiniad (gweler Atodiad 7 am y manylion cysylltu). Bydd staff RPW yn gallu'ch helpu ac esbonio sut y dylech lenwi'r cais.

K1.4 Mae ein Swyddfeydd Rhanbarthol ar agor i'r cyhoedd trwy apwyntiad yn unig. Os oes angen rhagor o gymorth arnoch, yn enwedig i lenwi'r SAF am y tro cyntaf, gall y Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid eich helpu dros y ffôn. Gall y Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid drefnu 'Cymorth Digidol' i chi mewn Swyddfa Ranbarthol gyda aelod o'r staff i'ch tywys trwy'r broses.

A fyddech cystal â gwneud trefniadau i lenwi eich SAF ar-lein cyn gynted â phosibl gan ddefnyddio'r canllawiau a'r cymorth sydd wedi'u nodi uchod.

K1.5 Gall staff yr RPW esbonio sut y dylech lenwi'r ffurflen, ond ni allant fod yn gyfrifol am yr hyn rydych yn ei hawlio neu ddim yn ei hawlio – eich cyfrifoldeb chi yw hynny.

K2 Y dyddiad cau ar gyfer cyflwyno'r SAF

K2.1 Rhaid i'ch SAF gyrraedd Llywodraeth Cymru ddim hwyrach na chanol nos dydd Iau, 15 Mai 2025. Bydd ceisiadau sy'n cyrraedd rhwng 16 Mai 2025 hyd at a chan gynnwys 9 Mehefin 2025 yn cael eu cosbi. Bydd ceisiadau a hawliadau sy'n cyrraedd ar ôl 9 Mehefin 2025 yn cael eu gwrthod.

Bydd neges ddarlledu sy'n atgoffa ynghylch cyflwyno SAF yn cael ei hanfon yr wythnos sy'n cychwyn ar 21 Ebrill, a'r wythnos sy'n cychwyn ar 5 Mai 2025 ac a'r wythnos sy'n cychwyn ar 2 Mehefin 2025 i'r cwsmeriaid hynny sydd heb gyflwyno eu cais eto.

K2.2 Rhaid i holl ddogfennau ategol y BPS gyrraedd erbyn 31 Rhagfyr 2025. Ni chaiff unrhyw daliad (gan gynnwys Rhagdaliad BPS) ei wneud tan y bydd tystiolaeth wedi dod i law eich bod yn cynnal gweithgarwch amaethyddol yn 2025. Os na fydd tystiolaeth wedi cyrraedd erbyn 31 Rhagfyr 2025, caiff eich hawliad ei wrthod.

ADRAN K: FFURFLEN Y CAIS SENGL

K2.3 Rhaid i bob dogfen ategol ar gyfer y Cynlluniau Buddsoddi Gwledig (Cynllun Cynefin Cymru, Cymorth Organig a Chynllun Troi'n Organig) ein cyrraedd erbyn 31 Rhagfyr 2025. Os na fydd y dogfennau ategol wedi cyrraedd erbyn y dyddiad hwnnw, caiff eich hawliad ei wrthod.

K2.4 O beidio â chyflwyno'ch dogfennau ategol, gallech gollu'ch taliad neu ran ohono a gallem wrthod eich cais a'ch hawliadau. Gweler K8 am restr lawn o'r dogfennau ategol.

K2.5 Darllenwch Adran G y llyfryn hwn am fanylion cosbau a gostyngiadau am gyflwyno'r SAF a dogfennau ategol yn hwyr.

K3 Pwy sy'n cael cyflwyno'ch SAF?

K3.1 Dim ond person sydd wedi cael caniatâd y busnes i gyflwyno ceisiadau ar ran y busnes fydd yn cael cyflwyno SAF Ar-lein.

K3.2 Os ydych am i asiant neu drydydd parti gyflwyno cais ar ran y busnes ac nad ydych wedi rhoi'ch caniatâd iddyn nhw wneud hynny, dilynwch y cyfarwyddiadau ar RPW Ar-lein neu gysylltwch â'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid i ofyn am ffurflen 'Awdurdodi Asiant / Asiant Coetiroedd / Undeb Ffermio / Cymdeithas Ffermwyr Taliadau Gwledig Cymru (RPW) Ar-lein'.

K4 Hawlio taliadau ar y SAF

K4.1 Bydd gofyn ichi wneud yn siŵr eich bod wedi hawlio'r holl daliadau rydych am eu hawlio ar eich SAF. Y dudalen 'Hawlio' fydd y dudalen gyntaf a welwch pan fyddwch yn dechrau llenwi'ch SAF a dyma lle bydd yn rhaid ichi ddangos eich bod am hawlio BPS 2025, taliad o dan Cynlluniau Buddsoddi Gwledig, Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig a/neu geisio am Hawliau BPS o'r Gronfa Genedlaethol.

K4.2 Bydd gofyn ichi ddangos hefyd y caeau rydych am eu defnyddio i gefnogi taliad o dan bob cynllun rydych yn ei hawlio. Rhaid gwneud hynny ar dudalen Data Caeau'r SAF. **Yn 2025, ni fydd gofyn ichi ddangos y caeau rydych am eu defnyddio i gefnogi taliad Cymorth Organig.**

K4.3 Bydd taliadau Cymorth Organig yn cael eu talu ar arwynebedd cymwys o fewn y gaeau sydd wedi'u datgan ar eich SAF ac wedi'u hardystio fel rhai cwbl organig gyda Chorff Rheoli Organig (OCB) cydnabyddedig o 1 Ionawr 2025 a 31 Rhagfyr 2025. Bydd eich taliad yn seiliedig ar y tir sydd wedi'i gynnwys yn y Rhestr Tir ddiweddaraf y byddwch wedi'i chael gan eich OCB. Rhaid hawlio ar o leiaf 0.10 hectar.

K4.4 Ar gyfer y cynllun BPS, bydd gofyn ichi nodi'r hawliau pori tir comin rydych am eu defnyddio i hawlio taliad ar y dudalen Tir Comin.

K4.5 Er mwyn helpu i wneud y SAF yn haws i'w gwblhau, lle bynnag y bo'n bosibl, bydd eich SAF yn cael ei llenwi ymlaen llaw gyda thiciau hawlio cynllun yn y dudalen 'Hawliadau' ac ar y dudalen 'Data Caeau'. Bydd y dudalen 'Hawliadau' yn cael ei llenwi ymlaen llaw gyda thiciau hawlio cynllun lle mae ein cofnodion yn dangos bod

ADRAN K: FFURFLEN Y CAIS SENGL

gennych contract a/neu dyfarniad grant ar gyfer y cynlluniau canlynol; Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig, Grant Creu Coetir a/neu Grantiau Bach – Creu Coetir.

K4.6 Bydd y dudalen 'Data Caeau' yn cael ei llenwi ymlaen llaw lle mae ein cofnodion yn dangos bod gennych contract a/neu ddyfarniad grant ar gyfer y cynlluniau canlynol; Cynlluniau Datblygu Gwledig Creu Coetir, Creu a Chynnal Coetir a Premiwm Creu Coetir.

K4.7 Bydd y dudalen 'Data Caeau' yn cael ei llenwi ymlaen llaw ar gyfer y Cynllun Cynefin Cymru â thic i nodi hawliad ar lefel parcel pan fydd cynefin wedi cael ei nodi, a bod ein cofnodion yn dangos eich bod wedi cyflwyno ffurflen Cadarnhau Data 2024 ar gyfer SAF 2024 ac wedi dweud eich bod am wneud cais i gynllun Cynefin Cymru 2025.

Noder: Pan fydd manylion Cynllun Cymru wedi cael eu llenwi ymlaen llawn, ond nad ydych am hawlio o dan gynllun Cynefin Cymru neu nad ydych yn rheoli tir cynefin o fewn parceli cae unigol yn unol â'r gofynion rheoli, rhaid ichi ddileu'r ticiau o'r hawliadau perthnasol ar yr SAF.

Ar gyfer BPS 2025 byddwch yn gallu dewis yr opsiwn i roi ticiau hawliadau ymlaen llaw os cawsoch daliad ar gyfer BPS 2024.

K4.8 Mae'n bwysig eich bod yn darllen yr wybodaeth fydd wedi'i llenwi ymlaen llaw ar eich SAF er mwyn ichi allu gwneud newidiadau i wneud yn siŵr eich bod yn hawlio taliad ar bob cynllun a darn o dir rydych am ei hawlio.

K4.9 Os na fyddwch yn nodi'r cynlluniau rydych am hawlio'u taliad na'r caeau a hawliau pori tir comin rydych yn eu defnyddio i gefnogi'ch taliad, mae'n bosibl y bydd yn rhaid lleihau'ch taliad neu'ch cosbi neu hyd yn oed beidio â'ch talu o gwbl.

K4.10 Gallwch ddefnyddio tudalen y Crynodeb ar y SAF i gadarnhau bod eich cais yn rhestru'r holl gynlluniau rydych am hawlio'u taliad. Gallwch fynd iddi unrhyw bryd wrth ichi lenwi'ch SAF.

K5 Datgan tir ar y SAF

K5.1 Rhaid ichi ddatgan ar y SAF yr holl dir amaethyddol sydd ar gael ichi ei ddefnyddio ar 15 Mai 2025, gan gynnwys yr holl dir sydd mewn Cynlluniau Buddsoddi Gwledig neu Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig.

K5.2 Ni ddylech ddatgan tir rydych yn berchen arno ond yn ei rentu i ffermwr arall (gan nad yw'r tir hwn ar gael i chi a dim ond y ffermwr sy'n ei rentu ddylai ei ddatgan).

K5.3 Byddwch yn gallu datgan y caeau sydd ar gael ichi eu defnyddio ar dudalen 'Data Caeau' eich SAF. Ar y dudalen hon, gofynnir ichi ddatgan yr holl fathau o dir a nodweddion sydd ym mhob cae. Darllenwch Atodiad 2 y Llyfryn hwn am restr lawn o'r codau cynydau y gallwch eu defnyddio i wneud hyn. Hefyd, yn Atodiad 3, cewch fwy o wybodaeth am y codau cynydau y dylech eu defnyddio i gefnogi Creu Coetir.

ADRAN K: FFURFLEN Y CAIS SENGL

K5.4 Hefyd, rhaid ichi ddatgan yn gywir yr holl nodweddion anghymwys a pharhaol ar y daliad a'r nodweddion anghymwys dros dro. Esbonnir y drefn yn Atodiad 1 y Llyfryn hwn.

K5.5 Rhaid ichi ystyried hefyd unrhyw dir cymwys rydych wedi rhoi'r gorau i gynhyrchu arno am gyfnod byr (e.e. ar gyfer gosod piblin).

K5.6 I wneud y SAF yn haws ei llenwi, byddwn wedi nodi ar eich rhan y caeau sydd yn ôl ein cofnodion ni ar gael ichi eu defnyddio ar 15 Mai 2025. Mae'n bwysig eich bod yn gwneud yn siŵr bod yr holl dir y mae angen ichi ei ddatgan wedi'i nodi ar eich SAF. Bydd angen ichi ychwanegu unrhyw gaeau sydd ar gael ichi ond nad ydym wedi eu nodi ar eich rhan, gan gynnwys tir sydd wedi'i drosglwyddo a thir sydd ar rent tymor byr ar gyfer 2025. Bydd gofyn ichi ddileu caeau nad yn nhw ar gael ichi eu defnyddio mwyach ar 15 Mai 2025.

K5.7 Lle medrwn, byddwn wedi rhoi'r codau cnydau a'r arwynebeddau ar eich SAF ar eich rhan, ar sail yr wybodaeth y gwnaethoch ei datgan yn 2024. Rhaid ichi gadarnhau bod yr wybodaeth yn gywir, a'i newid os oes angen i adlewyrchu'r sefyllfa fel y mae ar 15 Mai 2025. Os na fydd y colofnau 'Arwynebedd' a/neu 'Cnwd' yn adran Data Caeau eich SAF wedi'u llenwi ar eich rhan ar gyfer unrhyw gaeau, gwnewch yn siŵr eich bod chi yn llenwi'r blychau hyn. Gofalwch fod eich datganiad tir yn adlewyrchu'r sefyllfa fel y mae ar 15 Mai 2025.

K6 Datgan Tir Comin ar y SAF

K6.1 Defnyddiwch adran 'Tir Comin' eich SAF i ddatgan unrhyw hawliau pori tir comin sydd gennych. Os gwnaethoch chi ddatgan hawliau pori tir comin ar eich SAF 2024, byddwn wedi'u llenwi ar eich rhan ar eich SAF. Gofalwch eich bod yn datgan yr holl hawliau pori tir comin sydd ar gael ichi eu defnyddio a rhoi tic yn y blwch BPS i ddangos yr hawliau rydych am hawlio BPS arnyn nhw.

K6.2 Os ydych wedi gwneud cais am rif adnabod cae newydd ar gyfer tir comin sy'n cael ei bori gan un porwr, byddwn wedi'i llenwi ar eich rhan yn yr adran Data Caeau ar eich SAF. Peidiwch â'i ddatgan yn yr adran Tir Comin os mai un porwr sy'n pori'r tir comin.

K7 Gwybodaeth sydd wedi'i llenwi ar eich rhan ar eich SAF

K7.1 Byddwn wedi llenwi gymaint o'ch SAF 2025 â phosibl, gan ddefnyddio'r wybodaeth sydd gan yr RPW ac y gwnaethoch ei datgan yn 2024, fel y gwelwch isod.

Adran y SAF	Gwybodaeth wedi'i nodi ar eich rhan
Hawlio	<p>Tic i hawlio Cynllun Cynefin Cymru lle bo'n cofnodion yn dangos eich bod wedi cyflwyno ffurflen Cadarnhau Data SFS 2024 a nodi'ch bod am hawlio Cynllun Cynefin Cymru 2025.</p> <p>Ticiau i hawlio Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig a'r premiwm Cynnal Creu Coetir a'r Premiwm Creu Coetir lle</p>

ADRAN K: FFURFLEN Y CAIS SENGL

	<p>mae ein cofnodion yn dangos bod gennych Gytundeb a/neu Ddyfarniad Grant.</p> <p>Sylwer: Ni fydd ticiau i hawlio yn cael eu llenwi ymlaen llaw ar gyfer Cymorth Organig.</p> <p>Wrth ddechrau'ch SAF, gallwch ganiatáu inni roi tic i hawlio BPS 2025 ar eich rhan. Ni allwn wneud hynny os na chwsoch daliad BPS 2024.</p> <p>Pwysig: Os nad yw ticiau hawlio BPS 2025 wedi'u nodi ar eich rhan a'ch bod am hawlio taliad, gofawch eich bod yn ticio BPS 2025 yn yr Adran Hawlio.</p>
Hawliau BPS	Yr hawliau sydd gennych yn ôl ein cofnodion ni. Ond nid hawliau sydd wedi'u trosglwyddo a heb eu prosesu eto.
Trefniadaeth y Busnes	Nifer yr unigolion yn y busnes yn ôl ein cofnodion cyfredol.
Trawsgydymffurfio	Wrth ddechrau'ch SAF, gallwch ddewis ein bod yn rhoi'r un atebion ag a gawsom gennych yn 2024.
Tir Comin	<p>Yr hawliau pori tir comin y gwnaethoch eu datgan llynedd.</p> <p>Wrth ddechrau'ch SAF, gallwch ganiatáu inni roi tic wrth dir comin i hawlio BPS 2025. Ni allwn wneud hynny os na chwsoch daliad BPS 2024.</p> <p>Pwysig: Os nad yw ticiau hawlio BPS 2025 wedi'u rhoi ar eich rhan a'ch bod am hawlio taliad, yna rhaid ichi sicrhau'ch bod yn ticio BPS 2025 ar gyfer pob comin rydych am gael taliad ar ei gyfer.</p>

ADRAN K: FFURFLEN Y CAIS SENGL

Data Caeau	<p>Caeau sydd yn ôl ein cofnodion ar gael ichi eu defnyddio ar 15 Mai 2025. Lle medrir, cofnodir cnydau, nodweddion parhaol wedi'u mapio ac arwynebeddau.</p> <p>Tic i hawlio Cynllun Cynefin Cymru lle bo'n cofnodion yn dangos eich bod wedi cyflwyno ffurflen Cadarnhau Data SFS 2024 a nodi'ch bod am hawlio Cynllun Cynefin Cymru 2025.</p> <p>Ticiau i hawlio Cynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig a'r premiwm Cynnal Creu Coetir a'r Premiwm Creu Coetir lle mae ein cofnodion yn dangos bod gennych Gytundeb a/neu Ddyfarniad Grant.</p> <p>Sylwer: Nid oes rhaid hawlio taliad yn erbyn caeau ar gyfer Cymorth Organig. Bydd eich cais am Gymorth Organig yn seiliedig ar y parseli a ddatganwyd ar eish SAF ac a restrir ar eich Tysysgrif OCB a Rhestr Tir.</p> <p>Wrth ddechrau'ch SAF, gallwch ganiatáu inni roi tic wrth gnydau cymwys i hawlio BPS 2025. Ni allwn wneud hynny os na chwsoch daliad BPS 2024.</p> <p>Pwysig: Os nad yw ticiau hawlio BPS 2025 wedi'u rhoi ar eich rhan a'ch bod am hawlio taliad, yna rhaid ichi sicrhau'ch bod yn ticio BPS 2025 ar gyfer pob cnwd parhaol rydych am gael taliad ar ei gyfer.</p> <p>Rhaid i chi gadarnhau bod y manylion rydym wedi'u llenwi ymlaen llaw ar gyfer eich parseli yn gywir, gan gynnwys y dyddiadau rhentu, a'u newid lle bo angen.</p>
------------	---

K7.2 Gofalwch eich bod yn darllen yr wybodaeth fydd wedi'i llenwi ymlaen llaw ar eich SAF er mwyn ichi allu ei newid a chyflwyno datganiad cywir ar gyfer 2025. Eich cyfrifoldeb chi yw sicrhau bod yr wybodaeth, gan gynnwys yr wybodaeth gafodd ei llenwi ar eich rhan, yn gywir.

K8 Dogfennau ategol

K8.1 Bydd gofyn ichi gyflwyno'r dogfennau ategol sydd eu hangen ar gyfer y Cynlluniau Buddsoddi Gwledig – Cynllun Cynefin Cymru, Cymorth Organig a Chynllun Troi'n Organig, gan gynnwys y rhai i ddangos eich bod yn cynnal gweithgaredd amaethyddol, cyn y dyddiad cau o 31 Rhagfyr 2025.

ADRAN K: FFURFLEN Y CAIS SENGL

Rhaid cyflwyno dogfennau ategol BPS erbyn 31 Rhagfyr 2025.

BPS, Cynllun Cynefin Cymru, Cymorth Organig a Chnllun Troi'n Organig – Gweithgarwch Amaethyddol	
<p>Os nad ydych yn datgan manylion eich da byw yn yr adran Lefelau Stocio neu os nad ydych yn datgan y cnydau Âr neu Barhaol yn yr adran Data Caea, rhaid ichi roi tystiolaeth eich bod yn cynhyrchu cynnyrch amaethyddol.</p>	<p>Mae'r busnes yn cynhyrchu cynnyrch amaethyddol. Gallai tystiolaeth gynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none">• Cofnodion diadell neu fuches• Derbynebau hadau glaswellt / cnydau âr• Cofnodion llaeth• Derbynebau gwerthu• Tystiolaeth filfeddygol• Adroddiad gan agronomegydd• Derbynebau ffensys• Derbynebau perthi• Derbynebau gwrtaith• Derbynebau plaladdwyr• Derbynebau silwair, gwywair a gwair. <p>Mae'r busnes yn cadw'r tir mewn cyflwr sy'n addas ar gyfer ei bori a'i drin. Gallai tystiolaeth gynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none">• Copïau o anfonebau a ddefnyddiwyd i reoli chwyn goresgynnol estron a phrysgwydd e.e. plaladdwyr.• Copïau o gofnodion fferm sy'n dangos gwaith rheoli chwyn goresgynnol estron a phrysgwydd e.e. tocio, llyfnu, rholio, torri, plaladdwyr.• Copïau o gontractau neu gofnodion fferm ar gyfer gwaith cynnal a chadw ar ffiniau cadw stoc e.e. ffensys, plannu/torri perthi.

ADRAN K: FFURFLEN Y CAIS SENGL

BPS – Ffermwr Ifanc (Cronfa Genedlaethol a Thaliad)	
<p>Tystiolaeth ffotograffig i gadarnhau'ch dyddiad geni (os nad ydych eisoes wedi'i rhoi).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Pasbort • Trwydded yrru • Trwydded dryll.
<p>Tystiolaeth eich bod yn bennaeth y daliad (os nad ydych eisoes wedi'i rhoi).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Tystysgrif Cyfrifydd neu Gyfreithiwr i gadarnhau statws y Ffermwr Ifanc – mae ffurflen ar gael ar wefan Llywodraeth Cymru <p>neu</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cytundeb partneriaeth sy'n dangos y partneriaid a chanran eu cyfrannau/pleidleisiau ac os bu newid, y gwahaniaeth rhyngddo â'r ddogfen bartneriaeth flaenorol gan ddangos y newidiadau i'r ddogfen wreiddiol. • Cytundeb sy'n rhwymo'n gyfreithiol sy'n dangos cyfrannau'r busnes. • Cyfrifon y bartneriaeth os ydyn nhw'n dangos cyfrannau'r busnes. • Cyfrifon banc/llythyr gan gyfrifydd i gadarnhau sut y rhennir yr elw. • Cyfrifon blynyddol sy'n enwi'r ymgeiswyr a nifer eu cyfrannau/pleidleisiau. • Unrhyw dystiolaeth ddogfennol arall allai fod yn briodol.
BPS – Newydd-ddyfodiaid – Y Gronfa Genedlaethol	
<p>Tystiolaeth bod y Newydd-Ddyfodiad yn gymwys.</p>	<p>Tystysgrif Cyfrifydd neu Gyfreithiwr i gadarnhau statws y Newydd-ddyfodiad – mae ffurflen ar gael ar wefan Llywodraeth Cymru</p> <p>neu</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cadarnhau dyddiad cofrestru'r daliad • Cofrestru gyda BCMS/AMLS • Cofnodion anifeiliaid • Cofnodion Plaladdwyr • Tystiolaeth ddogfennol arall i brofi'ch bod yn gymwys.

ADRAN K: FFURFLEN Y CAIS SENGL

BPS - Gorchymynion Cadw Coed (TPO)

Coed sydd â Gorchymyn Cadw Coed i'w hamddiffyn.

- Copi o'r Gorchymyn Cadw Coed ar gyfer y coed rydych yn hawlio BPS arnyn nhw.
- Llythyr oddi wrth yr Awdurdod Cynllunio Lleol sy'n dweud bod y coed rydych yn hawlio BPS arnyn nhw yn destun Gorchymyn Cadw Coed.

Cynllun Cynefin Cymru

Tystiolaeth os ydych yn hawlio Cynllun Cynefin Cymru.

- Tystiolaeth o Weithgarwch Amaethyddol, os oes angen.
- Os oes gennych lai na 3 hectar o dir amaethyddol cymwys wedi'i gofrestru gyda Taliadau Gwledig Cymru yng Nghymru, mae'n rhaid i chi gyflwyno tystiolaeth i ddangos dros 550 o oriau llafur safonol, er enghraifft dyddiaduron gwaith, taenlenni oriau gwaith, cadarnhad o'r math o waith a wneir ac ati.

Cynllun Troi'n Organig

Tystiolaeth os oes gennych Gontract Cynllun Troi'n Organig.

- Tystiolaeth o weithgarwch amaethyddol, os oes angen.
- Copi o Dystysgrif a Rhestr Tir diweddaraf y Corff Rheoli Organig (OCB).

Cymorth Organig

Tystiolaeth, os ydych yn hawlio Cymorth Organig

- Os oes angen ichi gyflwyno tystiolaeth i ddangos eich bod yn ymgymryd â gweithgarwch amaethyddol ar gyfer BPS neu os nad ydych wedi hawlio BPS, bydd angen ichi gyflwyno tystiolaeth i ddangos eich bod yn bodloni'r gofynion ar gyfer cynhyrchwyr cynradd.

Mae cynhyrchwyr cynnyrch amaethyddol cynradd yn cynnwys y sectorau ffermio canlynol: âr, cig eidion, godro, geifr, garddwriaeth, moch, dofednod, defaid, gwenyna.

ADRAN K: FFURFLEN Y CAIS SENGL

	<ul style="list-style-type: none">• Copi o Dystysgrif ddiweddaraf oddi wrth eich Corff Rheoli Organig (OCB) a Rhestr Tir diweddaraf.• Os ydych yn hawlio ar gyfer Garddwriaeth, tystiolaeth o werthu cnydau garddwriaethol organig nad ydynt yn borthiant.• Os ydych chi'n hawlio ar gyfer Ilaeth, tystiolaeth o werthu Ilaeth organig neu gynhyrchion sy'n deillio o laeth.• Os oes gennych lai na 3 hectar o dir amaethyddol cymwys wedi'i gofrestru gyda Taliadau Gwledig Cymru yng Nghymru, mae'n rhaid i chi gyflwyno tystiolaeth i ddangos dros 550 o oriau llafur safonol, er enghraifft dyddiaduron gwaith, taenlenni oriau gwaith, cadarnhad o'r math o waith a wneir ac ati.
--	---

K8.2 Os ydych yn cyflwyno'ch dogfennau ategol trwy'r post, yn hytrach na thrwy RPW Ar-lein, gofawch eich bod yn eu postio mewn da bryd a'ch bod yn rhoi digon o stampiau. Ni fydd Llywodraeth Cymru'n gallu cymryd post heb ddigon o stampiau. Gallai hynny olygu na fydd modd derbyn eich dogfennau na rhoi derbynneb ar eu cyfer.

K8.3 Rydym yn eich cynghori i ddefnyddio post cofnodedig (*recorded delivery*) ond cofiwch nad yw hyn yn warant y bydd eich dogfennau yn cyrraedd Llywodraeth Cymru erbyn y dyddiadau cau a nodwyd uchod. Nid oes gwahaniaeth pa drefniadau postio a ddefnyddir, na beth yw'r rhesymau dros unrhyw oedi (h.y. dim digon o stampiau), bydd ceisiadau hwyr yn cael eu cosbi neu'n cael eu gwrthod a gallech gollu taliadau.

K9 Cyflwyno'ch SAF

K9.1 Fe welwch Grynodedeb sy'n dod gyda'r SAF tuag at ddiwedd y cais. Mae hwn yn crynhoi'ch datganiad a gallwch ei ddefnyddio i wneud yn siŵr eich bod wedi hawlio'r holl gynlluniau ac wedi cynnwys yr holl dir sydd ei angen.

K9.2 Adran Cyflwyno'r SAF yw rhan ola'r cais. Mae hon yn cynnwys y dudalen 'Gwallau a Gwybodaeth' fydd yn dangos neu â dolen i'r holl negeseuon gwybodaeth a gwall sy'n dal yn ymddangos ar eich cais. Bydd angen ichi gywiro'r gwallau cyn cyflwyno'ch SAF. Os oes yna negeseuon gwybodaeth yn dal yn y golwg, dylech edrych arnynt ac ystyried a oes angen ichi newid eich datganiad.

K9.3 Cyn cyflwyno'ch SAF, byddwn yn gofyn ichi dicio blwch i gadarnhau'ch bod wedi darllen y 'Datganiadau a'r Ymrwymadau' a'ch bod yn cytuno â nhw. Trwy dicio'r blwch hwn ar eich SAF, rydych yn cadarnhau'ch bod yn cydymffurfio â:

- rheolau cynlluniau'r SAF
- y 'Datganiad a'r Ymrwymadau' ar y SAF
- 'Llyfryn Rheolau Cais Sengl 2025'

ADRAN K: FFURFLEN Y CAIS SENGL

- Y 'Taflenni Ffeithiau Trawsgydymffurfio i Ffermwyr' diweddaraf.

K9.4 Trwy gytuno â'r "Datganiadau a'r Ymrwymadau", rydych yn derbyn mai'ch cyfrifoldeb chi yw sicrhau bod yr wybodaeth rydych chi'n ei datgan ar eich SAF yn gywir. Gellid erlyn unrhyw un sy'n gwneud datganiad ffug neu sydd ddim yn rhoi gwybod i Lywodraeth Cymru am unrhyw newid perthnasol i'r wybodaeth gafodd ei rhoi ar y SAF. Gallai datganiad ffug, anghywir neu anghyflawn neu fethiant i roi gwybod i Lywodraeth Cymru am unrhyw newid perthnasol i'r wybodaeth gafodd ei rhoi ar y SAF arwain at gollir hawl i daliad a/neu adennill taliadau sydd wedi'u gwneud.

K9.5 Byddwch yn cael cadarnhad ar-lein gennym yn syth ar ôl cyflwyno'ch SAF. Gallwch ei brintio ar gyfer eich ffeiliau. Os na fyddwch wedi cael cadarnhad ar-lein, anfonwch neges ar-lein trwy'ch cyfrif RPW Ar-lein neu cysylltwch â'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid.

K9.6 O fewn diwrnod wedi ichi gyflwyno'ch SAF, dylech gael copi o'ch cais terfynol yn adran 'Negeseuon' eich cyfrif RPW Ar-lein. Yn ogystal â chopi o'r ffurflen, bydd y neges yn cynnwys copi o unrhyw frastapiau rydych wedi'u cyflwyno a chopi o'r Crynodeb. Os na fyddwch wedi cael y neges hon, rhowch wybod inni trwy anfon neges ar-lein atom o'ch cyfrif RPW Ar-lein neu cysylltwch â'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid.

K9.7 Rydym yn eich cynghori i ddefnyddio'r copi o'r SAF a gawsoch yn adran 'negeseuon' eich cyfrif RPW Ar-lein i wneud yn siŵr eich bod wedi nodi'r holl gynlluniau a'r tir rydych am eu hawlio. Rhaid rhoi gwybod i'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid am unrhyw ddata sy'n eisiau neu wallau sydd angen eu cywiro erbyn 9 Mehefin 2025 er mwyn i'ch cais allu cael ei newid, ond os bydd eich newidiadau'n cyrraedd o 3 Mehefin 2025 tan a chan gynnwys 9 Mehefin 2025, cewch gosb am hawlio'n hwyr.

K10 Ymateb i ymholiadau

K10.1 Dylech ymateb i unrhyw ymholiadau gan Lywodraeth Cymru am eich SAF cyn gynted ag y bo modd. O beidio â gwneud, gallai arwain at oedi o ran taliadau, gostyngiadau ac atal taliadau.

K10.2 Mae croeso ichi ohebu â ni yn y Gymraeg a byddwn yn ateb unrhyw lythyr yn y Gymraeg os mai honno yw'r iaith sy'n well gennych ei defnyddio. Ni fydd hyn yn arwain at unrhyw oedi wrth brosesu'ch SAF.

ATODIAD 1: DATGAN A THYNNU NODWEDDION ANGHYMWYS

Atodiad 1: Datgan a Thynnu Nodweddion Anghymwys

AN1.1 Cyflwyniad

AN1.1.1 Nodweddion anghymwys yw'r rhannau hynny o gae nad oes modd tyfu porfa na chnydau arnynt. Maen nhw'n cynnwys rhannau a wnaed gan ddyn, fel adeiladau, arwynebau caled, traciau na ellir eu pori a nodweddion dŵr a rhannau naturiol, fel creigiau, sgri (mannau moel), prysgwydd, rhedyn a grwpiau o goed.

AN1.1.2 Dylech ddatgan darnau anamaethyddol o dir, fel gerddi, paneli solar, parciau carafanau a chylchoedd marchogaeth ar eich SAF fel nodweddion anghymwys gan ddefnyddio'r cod cnydau cywir (NO1) gan eu bod yn anghymwys.

AN1.1.3 Rhaid datgan y nodweddion anghymwys hyn ar eich SAF gan defnyddio'r cod cywir a thynnu'r arwynebedd anghymwys o arwynebedd cyfan y cae. Fe welwch restr lawn o'r holl nodweddion anghymwys yn Atodiad 2 y llyfryn hwn.

AN1.2 Gwybodaeth bwysig am dynnu coed/coetir

AN1.2.1 Mae'r rheolau bellach yn gofyn am drefn lymach ar gyfer caeau â choed a nodweddion gwasgaredig anghymwys.

AN1.2.2 Os oes grŵp o goed, caiff y darn tir cyfan o dan goed ei dynnu o arwynebedd cymwys y cae (nid dim ond arwynebedd y boncyffion). Gallai hynny olygu leihad yn eich arwynebedd cymwys.

AN1.2.3 Os oes mwy na 100 o goed yn tyfu fesul hectar o'r arwynebedd cymwys mwyaf, ni chewch daliad BPS ar y cae hwnnw.

AN1.2.4 Os oes 100 neu lai o goed yn tyfu yn wasgaredig fesul hectar o'r arwynebedd cymwys mwyaf, bydd angen ichi dynnu arwynebedd boncyffion y coed a'r gwreiddiau sydd yn y golwg i weld faint o'r cae y gellir ei bori.

AN1.3 Beth yw'r Arwynebedd Cymwys Mwyaf?

AN1.3.1 Arwynebedd Cymwys Mwyaf cae yw'r arwynebedd sydd ar ôl wedi tynnu'r holl nodweddion anghymwys o arwynebedd y cae cyfan.

AN1.3.2 I gyfrif Arwynebedd Cymwys Mwyaf eich cae ac i fesur arwynebedd y darn gwasgaredig o goed, tynnwch yr holl nodweddion anghymwys o arwynebedd y cae cyfan yn y drefn ganlynol:

- 1 tynnwch arwynebedd y nodweddion anghymwys a wnaed gan ddyn gan gynnwys pyllau dŵr artiffisial
- 2 tynnwch arwynebedd nodweddion dŵr: afonydd (100m² a mwy), nentydd (100m² a mwy) a phyllau naturiol (dros 0.10 hectar)
- 3 tynnwch arwynebedd grwpiau o ddarnau moel naturiol o dir, fel creigiau/sgri sydd 100m² a mwy
- 4 tynnwch arwynebedd grwpiau o brysgwydd/rhedyn sydd 100m² a mwy
- 5 tynnwch arwynebedd grwpiau o goed sydd 100m² a mwy

ATODIAD 1: DATGAN A THYNNU NODWEDDION ANGHYMWYS

- 6 cynhaliwch asesiad o nodweddion naturiol gwasgaredig sydd lai na 100m²:
- darnau moel naturiol o dir (creigiau/sgri)
 - prysgwydd/rhedyn.

AN1.4 Cyfrif 100 coeden yr hectar (100 coeden/hectar)

AN1.4.1 Ar ôl cyfri'r Arwynebedd Cymwys Mwyaf, bydd angen asesu a oes 100 o goed yr hectar yn yr Arwynebedd Cymwys Mwyaf, gan gynnwys grwpiau gwasgaredig o lai na 100m²

- Os oes mwy na 100 coeden/hectar, ni chewch daliad BPS o gwbl ar y cae hwnnw. Gweler enghraifft (a) yn AN1.4.2 isod.
- Os oes 100 coeden/hectar neu lai, mae'r cae'n gymwys am BPS ond rhaid tynnu'r arwynebedd sydd o dan goed. Gweler enghraifft (b) yn AN1.4.2 isod.

Enghraifft:

Cyfanswm maint cae yw 5.50 hectar.

Cyfanswm arwynebedd y nodweddion a wnaed gan ddyn, y nodweddion dŵr a'r nodweddion naturiol anghymwys sy'n fwy na 100m² (gweler camau 1-5 yn AN1.3.2 uchod) yw 1.25 hectar.

Cynhelir asesiad pellach o'r creigiau a'r rhedyn gwasgaredig (camau 6a – 6b yn AN1.3.2 uchod) a gwelir bod ganddynt arwynebedd anghymwys o 0.25 hectar. Yr Arwynebedd Cymwys Mwyaf felly yw:

Maint y Cae	= 5.50 hectar
Tynnu'r Arwynebedd Anghymwys	= 1.25 hectar (Swm cam 1-5 uchod)
Tynnu'r asesiad o nodweddion gwasgaredig	= 0.25 hectar (Swm cam 6a-b uchod)
Arwynebedd Cymwys Mwyaf	= 4.00 hectar

AN1.4.2 Enghreifftiau o 100 coeden/hectar

- 4.00 hectar yw Arwynebedd Cymwys Mwyaf y cae hwn ac mae mwy na 400 o goed yn tyfu arno. **Nid yw'r cae cyfan felly'n gymwys am BPS.**
- 4.00 hectar yw Arwynebedd Cymwys Mwyaf y cae hwn a dim ond 50 o goed gwasgaredig sy'n tyfu arno. Mae'r cae yn gymwys am y BPS, ond **dylech gynnal asesiad i fesur arwynebedd y coed gwasgaredig a dylech dynnu'r arwynebedd hwn o Arwynebedd Cymwys Mwyaf y cae:**

Arwynebedd Cymwys Mwyaf	= 4.00 ha
Tynnu'r Asesiad	= 0.25 ha (o goed gwasgaredig)
Arwynebedd Cymwys y Cae	= 3.75 ha

AN1.5 Sut mae nodi'r Nodweddion Anghymwys a'u cyfrif?

AN1.5.1 Rhaid ichi gael hyd a nodi'r holl nodweddion anghymwys ym mhob cae rydych yn ei ddatgan yn eich SAF a'u mesur mewn hectarau.

ATODIAD 1: DATGAN A THYNNU NODWEDDION ANGHYMWYS

AN1.5.2 I fesur arwynebedd nodwedd mewn hectarau, dylech fesur ei hyd a'i lled mewn metrau, eu lluosu a rhannu'r canlyniad â 10,000m² (arwynebedd 1 hecтар). Er enghraifft: adeilad sy'n 10m x 10m = 100m², ac yna ei rannu â 10,000m² = 0.01 hecтар.

AN1.5.3 Rhaid datgan arwynebedd hyd at 2 bwynt degol, dylech felly ei dalgrynnu i'r rhif agosaf; er enghraifft, dylech dalgrynnu 0.005 hecтар i 0.01 hecтар, a dylech dalgrynnu 0.014 hecтар i 0.01 hecтар.

AN1.6 Mapiau Rhyngweithiol SAF 2025

AN1.6.1 Ar RPW Ar-lein, cewch ddefnyddio'r erfyn mapio rhyngweithiol a lluniau o'r awyr i'ch helpu i ddangos a mesur nodweddion anghymwys yn eich cae.

AN1.6.2 Mae'r cyngor sy'n dilyn yn esbonio sut i nodi, mesur a datgan pob math o nodweddion anghymwys ym mhob cae.

Nodweddion a wnaed gan ddyn

AN1.7 Beth yw nodwedd a wnaed gan ddyn?

AN1.7.1 Adeiladwaith sydd wedi'i adeiladu, fel adeiladau, arwynebau caled, traciau na ellir eu pori, ffyrdd a phyllau dŵr, yn hytrach na rhywbeth sy'n bod yn naturiol yw nodwedd a wnaed gan ddyn. Fe welwch restr lawn o'r nodweddion o waith dyn yn Atodiad 2 y Llyfryn hwn.

AN1.7.2 Sut mae mesur arwynebedd nodweddion a wnaed gan ddyn a nodweddion anamaethyddol?

- Nodwch y nodwedd a wnaed gan ddyn yn y parcel tir
- mesurwch hyd a lled y nodwedd.

Enghraifft: mae adeilad 20m wrth 10m yn 200m² o faint – dylech ei ddatgan fel 0.02 hecтар; mae trac 100m wrth 3m yn 300m² o faint – dylech ei ddatgan fel 0.03 hecтар.

- Os oes mwy nag un o'r un math o nodweddion yn y cae, dylech adio arwynebedd pob un.

Enghraifft: mae dau adeilad mewn cae, un yn 0.01 hecтар a'r llall yn 0.02 hecтар. Adiwch nhw at ei gilydd a chyfanswm arwynebedd yr adeiladau felly yw 0.03 hecтар (0.01 hecтар + 0.02 hecтар).

- Os ydy arwynebedd nodwedd unigol yn 0.01 hecтар neu fwy, dewiswch y cod priodol yn Atodiad 2 y Llyfryn a datgan arwynebedd y nodwedd wrth y cae ar y ffurflen
- dylech ddatgan yr arwynebedd a'i dynnu o arwynebedd y cae cyfan yn y drefn a nodir yn AN1.3.2 uchod.

ATODIAD 1: DATGAN A THYNNU NODWEDDION ANGHYMWYS

Beth os yw arwynebedd y nodwedd unigol a wnaed gan ddyn yn llai na 0.01ha?

AN1.7.3 Os yw arwynebedd nodwedd a waith dyn yn llai na 0.01 hectar ac os nad oes nodweddion eraill a wnaed gan ddyn yn y cae, yna ystyrir bod y nodwedd yn un ddi-nod ac nad oes angen ei datgan.

AN1.7.4 Fodd bynnag, os oes mwy nag un o'r un nodwedd yn y cae, e.e. tylcau, yna dylid cynnal asesiad o'r cae cyfan ac adio arwynebedd pob un o'r nodweddion unigol hyn. Fe welwch gyfarwyddiadau sut i gynnal asesiad yn AN1.12 y Llyfryn hwn.

AN1.7.5 Os oes mwy nag un math o nodwedd anghymwys yn y cae, ac os yw eu harwynebedd o'u hadio at ei gilydd yn 0.01 hectar neu fwy, yna dylech ddatgan cyfanswm arwynebedd yr holl nodweddion hyn ar y SAF wrth y brif nodwedd.

Enghraifft: mae adeilad 0.004 hectar o faint, arwyneb galed 0.004 hectar o faint a thrac 0.003ha yn y cae. Cyfanswm arwynebedd y tri yw 0.01 hectar (0.004 hectar + 0.004 hectar + 0.003 hectar = 0.011 hectar). Dylech ei ddatgan wrth y cod ZZ89.

Pryd mae pwll a wnaed gan ddyn yn gymwys?

AN1.7.6 Rhaid datgan pob pwll o waith dyn fel nodwedd; ond mae pyllau sydd wedi eu hadeiladu o ganlyniad i gynllun Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru – Rhaglen Datblygu Gwledig Cymru 2014 yr UE – 2020 ac sy'n llai na 0.10 hectar yn gymwys am BPS. Gweler y codau cynyda ar gyfer pyllau dŵr yn Atodiad 2 y Llyfryn hwn.

Nodweddion dŵr

AN1.8 Beth yw nodwedd dŵr?

AN1.8.1 Mae nodweddion dŵr yn cynnwys nentydd, afonydd a phyllau naturiol (mwy na 0.01 hectar). Fe welwch restr lawn o'r holl nodweddion dŵr yn Atodiad 2 y Llyfryn hwn.

AN1.8.2 Sut mae mesur arwynebedd nodweddion dŵr?

- Nodwch yr holl nodweddion dŵr yn y cae; afonydd a nentydd a phyllau (0.01 hectar neu fwy)
- mesurwch eu hyd a'u lled.

Enghraifft: mae afon 55 m o hyd wrth gyfartaledd o 6 m yn 330 m² – dylech ei datgan yn afon/nant 0.03 hectar.

- Os oes mwy nag un o'r nodweddion hyn yn y cae, rhaid adio pob un.

Enghraifft: mae dwy afon mewn cae, mae un yn 0.01 hectar a'r llall yn 0.02 hectar. Dylech adio arwynebedd y ddwy afon. Cyfanswm arwynebedd y ddwy gyda'i gilydd yw 0.03 hectar (0.01ha + 0.02ha).

- Os ydy arwynebedd nodwedd unigol yn 0.01 hectar neu fwy, dewiswch y cod priodol yn Atodiad 2 y Llyfryn hwn (ZZ30 ar gyfer pyllau, ZZ31 ar gyfer afonydd/nentydd) a datgan arwynebedd y nodwedd wrth y cae ar y ffurflen

ATODIAD 1: DATGAN A THYNNU NODWEDDION ANGHYMWYS

- dylech ddatgan yr arwynebedd a'i dynnu o arwynebedd y cae cyfan yn y drefn a nodir yn AN1.3.2 uchod.

Beth os yw arwynebedd y nodwedd dŵr unigol yn llai na 0.01ha?

AN1.8.3 Os yw arwynebedd nodwedd dŵr yn llai na 0.01 hectar ac os nad oes nodweddion dŵr eraill yn y cae, yna ystyrir bod y nodwedd yn un ddi-nod ac nad oes angen ei datgan.

AN1.8.4 Fodd bynnag, os oes mwy nag un o'r un nodwedd dŵr yn y cae, e.e. nifer o nentydd ac afon, dylid cynnal asesiad o'r cae cyfan ac adio arwynebedd pob un o'r nodweddion unigol hyn. Fe welwch gyfarwyddiadau sut i gynnal asesiad yn AN1.12 y Llyfryn hwn.

Pryd bydd pwll yn gymwys?

AN1.8.5 O dan Gynllun y Taliad Sylfaenol, mae pyllau naturiol a phyllau a grëwyd o dan gynllun Datblygu Gwledig yr UE sydd hyd at 0.10 hectar o faint yn gymwys am y BPS. Gweler y cod cymwys yn Atodiad 2 y Llyfryn hwn.

Tir moel naturiol

AN1.9 Beth yw Tir Moel Naturiol?

AN1.9.1 Mae tir moel naturiol sy'n 100 m² neu fwy, yn cynnwys sgri, creigiau, meini, cnycâu a thywod, hynny yw tir nad yw ar gael i dda byw ei bori.

AN1.9.2 Darllenwch y tabl sy'n disgrifio'r cyfrannau o sgri, meini a chreigiau ym mharagraff AN1.14 y Llyfryn hwn.

AN1.9.3 Sut mae mesur arwynebedd tir moel naturiol anghymwys?

- Nodwch y darnau moel o dir anghymwys yn y cae sy'n 100m² neu fwy
- mesurwch arwynebedd y nodweddion ar wahân
- os oes mwy nag un o'r nodweddion hyn yn y cae, rhaid ichi adio pob un o'r nodweddion sy'n 100m² neu fwy at ei gilydd.

Enghraifft: mae dau glwt mawr o sgri a meini mewn cae. Mae'r sgri yn 0.92 hectar o faint ac arwynebedd y meini yw 0.47 hectar. Arwynebedd y sgri a'r meini gyda'i gilydd felly yw 1.39 hectar (0.92 hectar + 0.47 hectar) o dan sgri/cnycâu/meini/tywod.

- Sewiswch y cod priodol yn Atodiad 2 y Llyfryn hwn a datgan arwynebedd y nodwedd wrth y cae ar y ffurflen
- dylech ddatgan yr arwynebedd a'i dynnu o arwynebedd y cae cyfan yn y drefn a nodir yn AN1.3.2 uchod.

ATODIAD 1: DATGAN A THYNNU NODWEDDION ANGHYMWYS

Beth os yw arwynebedd y grwpiau unigol yn llai na 100m²?

AN1.9.4 Os yw arwynebedd y grŵp unigol yn llai na 0.01 hectar ac os nad oes darnau eraill o dir moel yn y cae, ystyrir bod y nodwedd yn un ddi-nod ac nad oes angen ei datgan.

AN1.9.5 Fodd bynnag, os oes mwy nag un o'r darnau moel yn y cae, e.e. nifer o grwpiau ar wahân ar wasgar yn y cae neu nodweddion nad ydyn nhw'n gwbl anghymwys (gweler y tabl sy'n disgrifio cyfrannau'r nodweddion anghymwys yn AN1.14 y Llyfryn hwn), dylech gynnal asesiad o'r tir moel naturiol ar lefel y cae.

AN1.9.6 Fe welwch y manylion sut i gynnal asesiad yn AN1.14 y Llyfryn hwn.

Grwpiau o brysgwydd a rhedyn

AN1.10 Beth yw prysgwydd a rhedyn?

AN1.10.1 Clystyrau o lwyni yw prysgwydd, yn ddigon trwchus naill ai i gadw anifeiliaid allan neu i gadw'r borfa rhag tyfu (e.e. Eithin, Llwyni, Drain Gwynion, Mieri). Mae rhedyn yn blanhigyn tal â ffrondiau llabedog bras sy'n tyfu'n drwch, yn enwedig ar fryniau ac mewn coedwigoedd.

- Grŵp o Brysgwydd – Darn 100m² neu fwy sy'n rhy drwchus i dda byw allu mynd iddo, heb arwydd bod llwybrau trwyddo.
- Grŵp o Redyn – Darn 100m² neu fwy sy'n rhy drwchus i dda byw allu mynd iddo, heb dystiolaeth bod llwybrau trwyddo. Hefyd, bydd trwch o ddail marw wedi crynhoi'n haen organig oddi tano yn lle pridd, i gadarnhau eu bod wedi ymgasglu dros flynyddoedd.

AN1.10.2 Mae'r tabl yn AN1.14 y Llyfryn hwn yn disgrifio'r cyfrannau posibl o brysgwydd a rhedyn.

AN1.10.3 Sut mae mesur arwynebedd grŵp anghymwys o brysgwydd neu redyn?

- Nodwch y nodweddion cwbl anghymwys yn y cae sy'n 100m² neu fwy
- mesurwch arwynebedd y nodweddion ar wahân
- os oes mwy nag un o'r nodweddion hyn yn y cae, rhaid ichi adio pob un o'r nodweddion sy'n 100m² neu fwy at ei gilydd.

Enghraifft: mae dau ddarn mawr o brysgwydd mewn cae, y naill yn 0.25 hectar a'r llall yn 0.56 hectar. Dylech adio'r ddau ddarn o brysgwydd a chyfanswm arwynebedd y prysgwydd fydd 0.81 hectar (0.25 hectar + 0.56 hectar).

- Dewiswch y cod priodol yn Atodiad 2 y Llyfryn hwn a datgan arwynebedd y nodwedd wrth y cae ar y ffurflen.

AN1.10.4 Mae angen datganiad ar wahân ar gyfer grwpiau o brysgwydd a grwpiau o redyn a dylech ddatgan eu harwynebedd a'u tynnu o arwynebedd y cae cyfan yn y drefn a nodir yn AN1.3.2 uchod.

ATODIAD 1: DATGAN A THYNNU NODWEDDION ANGHYMWYS

Beth os yw arwynebedd y grwpiau unigol yn llai na 100m²?

AN1.10.5 Os yw arwynebedd grŵp unigol yn llai na 0.01 hecstar ac os nad oes nodweddion eraill yn y cae, yna ystyrir bod y nodwedd yn un ddi-nod ac nad oes angen ei datgan.

AN1.10.6 Fodd bynnag, os oes mwy nag un o'r un nodweddion yn y cae, e.e. nifer o grwpiau ar wahân ar wasgar yn y cae neu nodweddion nad ydyn nhw'n gwbl anghymwys (gweler y disgrifiad o gyfrannau'r nodwedd anghymwys yn y tabl yn AN1.14 y Llyfryn hwn), dylech gynnal asesiad o'r prysgwydd a'r rhedyn ar lefel y cae.

AN1.10.7 Fe welwch y manylion sut i gynnal asesiad yn AN1.12 y Llyfryn hwn.

Grwpiau o goed

AN1.11 Beth yw grŵp o goed?

AN1.11.1 Ystyr grŵp o goed yw tair coeden neu fwy (nad ydyn nhw'n rhan o ffin draddodiadol) sy'n tyfu'n agos at ei gilydd ac sy'n creu canopi o ganghennau sy'n ffurfio gorchudd dros y llawr o 100m² neu fwy (10m x 10m).

AN1.11.2 Yr arwynebedd o dan y canopi ac nid yr hyn sydd o dan y boncyffion ddylai gael ei ddefnyddio i gyfrif yr arwynebedd anghymwys sydd o dan grŵp o goed. Er enghraifft, bydd gan grŵp o 5 coeden yng nghanol cae, gyda chanopi o ryw 25m x 25m, arwynebedd anghymwys o 625m², sef 0.06 hecstar.

AN1.11.3 Planhigyn prenaidd lluosflwydd yw coeden, fel arfer ag un coesyn neu fonyn sy'n gallu tyfu'n eithriadol o dal (fel arfer dros 1.3m) gyda changhennau'n tyfu o'r bonyn ychydig bellter o'r llawr. Mae gan rai coed fwy nag un coesyn/bonyn yn tyfu o'r bôn, ond un goeden ydynt serch hynny.

AN1.11.4 Mae un llinell o ddwy goeden neu fwy o fewn perth (gwrych) neu ffin draddodiadol sy'n cael ei hystyried o dan y GAEC yn nodwedd ar y dirwedd, yn gymwys. Nid oes angen tynnu arwynebedd.

AN1.11.5 Rhaid gwahaniaethu rhwng coed collddail a choed conwydd. Fe welwch restr lawn o godau ar gyfer coed anghymwys yn Atodiad 2 y Llyfryn hwn.

AN1.11.6 Mae perllannau, coedlannau cylchdro byr a choed sydd o dan Orchymyn Cadw Coed yn gymwys am daliadau'r BPS ac ni ddylech eu defnyddio i gyfrif grwpiau anghymwys o goed. Dylech fesur arwynebedd y coed hyn a'i ddatgan ar y SAF gan ddefnyddio'r codau crydau priodol yn Atodiad 2 y Llyfryn hwn.

AN1.11.7 Sut mae mesur arwynebedd grŵp anghymwys o goed?

- Nodwch y grŵp o goed a'u math, sy'n 100m² neu fwy yn y cae
- mesurwch arwynebedd y grwpiau a'r mathau gwahanol o goed
- os oes mwy nag un o'r grwpiau hyn yn y cae, rhaid ichi adio arwynebedd pob grŵp o goed sy'n 100m² neu fwy.

ATODIAD 1: DATGAN A THYNNU NODWEDDION ANGHYMWYS

Enghraifft: mae tri grŵp o goed llydanddail mewn cae, mae un yn 0.30 hectar, yr ail yn 0.25 hectar a'r trydydd yn 0.56 hectar. O'u hadio at ei gilydd, cyfanswm arwynebedd y grŵp o goed collddail yw 1.11 hectar (0.30 hectar + 0.25 hectar + 0.56 hectar).

- Dewiswch y cod priodol yn Atodiad 2 y llyfryn hwn a datgan arwynebedd y math hwn o goeden wrth y cae ar y ffurflen
- mae angen datganiad ar wahân ar gyfer pob math o grŵp o goed a'i dynnu o arwynebedd y cae cyfan yn y drefn a nodir yn AN1.3.2 uchod.

Beth os yw'r cae cyfan o dan y canopi?

AN1.11.8 Os yw canopi'r coed yn gorchuddio'r cae cyfan, yna dylech ddatgan y cae cyfan naill ai yn goetir conwydd di-stoc neu'n goetir llydanddail di-stoc.

AN1.11.9 Mewn sefyllfa o'r fath, bydd angen datgan a thynnu arwynebedd anghymwys nodweddion a wnaed gan ddyd, nodweddion dŵr a darnau moel o dir ond ni fydd angen mesur a oes 100 coeden/hectar.

Beth os yw arwynebedd y grŵp unigol o goed yn llai na 100m² neu os mai dim ond coed unigol sydd yn y cae?

AN1.11.10 Os yw arwynebedd grŵp unigol o goed yn llai na 100m² (0.01 hectar) neu os oes coed unigol yn tyfu ar wasgar ar y cae, rhaid cynnal asesiad i weld a oes 100 coeden/hectar yn y cae.

AN1.11.11 Cewch fanylion sut i asesu a oes 100 coeden/ha yn AN1.13 y Llyfryn hwn.

Asesiad ar gyfer nodweddion anghymwys gan gynnwys y rheini sy'n llai na 100m²

AN1.12 Beth yw Asesiad?

AN1.12.1 Amcangyfrif yw asesiad o faint o dir y cae cyfan sy'n anghymwys oherwydd nodweddion gwasgaredig (tir moel naturiol, prysgwydd a rhedyn) ac y bydd yn rhaid ichi ei ddatgan ar eich SAF a'i dynnu o arwynebedd cyfan eich cae.

AN1.12.2 Bydd angen asesiad:

- os oes modd pori peth o'r gyfran sydd o dan y nodwedd ac nad yw felly'n gwbl anghymwys

a/neu

- os yw arwynebedd y nodweddion cwbl anghymwys yn llai na 100m².

AN1.12.3 Cyfrifir yr asesiad technegol trwy luosi arwynebedd y nodwedd wasgaredig â'r ganran sydd o dan y nodwedd anghymwys yn ôl y cyfrannau a ddisgrifir yn y tabl yn AN1.14 y Llyfryn hwn.

ATODIAD 1: DATGAN A THYNNU NODWEDDION ANGHYMWYS

Enghraifft: Mae darn 5 hectar o dir o dan redyn gwasgaredig, mae 30% ohono'n anghymwys. Mae'r asesiad yn dangos felly bod $5 \text{ hectar} \times 30\% = 1.50 \text{ hectar}$ o arwynebedd y rhedyn gwasgaredig yn anghymwys.

Sut mae dweud pa nodweddion gwasgaredig y mae angen cynnal asesiad ohonynt?

AN1.12.4 Dylid cynnal yr asesiad ar lefel y parcel tir os yw'r nodweddion gwasgaredig yn gorchuddio'r cae cyfan e.e. rhedyn neu'n gorchuddio un neu fwy o rannau penodol y cae e.e. sgri/meini.

AN1.12.5 Darllenwch y tabl sy'n disgrifio'r cyfrannau o dir moel naturiol, prysgwydd a rhedyn yn AN1.14 y llyfryn hwn i ddewis y disgrifiad sy'n cyfateb orau i'r nodweddion gwasgaredig ar y cae.

AN1.12.6 Os mai dim ond un math o nodwedd wasgaredig sydd yn y cae e.e. rhedyn a bod y nodwedd yn gorchuddio'r cae cyfan yn drwch cyson, gellir cynnal asesiad o'r nodwedd wasgaredig honno ar lefel y cae cyfan.

AN1.12.7 Fodd bynnag, os oes mwy nag un math o nodwedd wasgaredig yn y cae e.e. rhedyn a sgri, ac os ydyn nhw'n gorchuddio cyfrannau gwahanol neu os nad ydyn nhw'n gorchuddio'r cae cyfan, bydd angen cynnal asesiad o'r rhannau penodol hynny lle ceir nodweddion gwasgaredig yn y cae.

Sut mae dweud pa gyfran o dir sydd o dan nodwedd anghymwys a pha ganran o ostyngiad sydd ei angen?

AN1.12.8 Ar sail y disgrifiad o wahanol gyfrannau o dir moel naturiol, prysgwydd a rhedyn yn y tabl yn AN1.14 yn y llyfryn hwn dylech ddewis disgrifiad sy'n cyfateb orau i'ch nodweddion gwasgaredig. Mae gan bob disgrifiad ystod gynrychioliadol o ganrannau ar gyfer pob nodwedd. Nid yw'r canrannau hyn yn rhai pendant a dylid eu defnyddio fel canllaw wrth benderfynu pa gyfran i'w defnyddio i gyfrif arwynebedd terfynol y nodweddion gwasgaredig yn y cae, ac sydd felly'n anghymwys. Byddwch yn ofalus wrth wneud hyn ac os nad ydych yn siŵr, datganwch yr arwynebedd cymwys isaf.

Asesiad ar lefel y parcel

AN1.12.9 Os mai dim ond un math o nodwedd wasgaredig e.e. rhedyn sydd mewn cae, a'i bod o'r un trwch dros y parcel cyfan, gallwch gynnal asesiad ar lefel y parcel cyfan.

- Cynhelir yr asesiad o'r cae cyfan heb y darnau sydd wedi'u tynnu eisoes o arwynebedd y cae cyfan ar gyfer nodweddion a wnaed gan ddyn, nodweddion dŵr, grwpiau o nodweddion anghymwys sydd 100m^2 neu fwy
- dewiswch y ganran i'w thynnu o'r ystod yn Atodiad AN1.14 y Llyfryn hwn
- lluoswch yr arwynebedd yr ydych yn cynnal asesiad ohono â'r ganran o ostyngiad rydych wedi'i dewis, i fesur arwynebedd y nodweddion gwasgaredig sy'n anghymwys

ATODIAD 1: DATGAN A THYNNU NODWEDDION ANGHYMWYS

- dyma'r arwynebedd y dylech ei ddatgan a'i dynnu o gyfanswm maint y cae (yn y drefn a nodir yn AN1.3.2 uchod).

Enghraifft: cyfanswm arwynebedd parcel yw 10.20 hecтар:

- Rydych wedi cyfrif bod 0.70 hecтар ohono'n nodweddion o waith dyn, yn nodweddion dŵr, yn grwpiau o nodweddion anghymwys sy'n 100m² neu fwy ac wedi'i dynnu, gan adael arwynebedd o 9.50 hecтар i gynnal asesiad ohono
- rydych yn amcangyfrif gostyngiad o 5% ar sail y disgrifiad yn y tabl yn AN1.14 y Llyfryn hwn: 'Cyfran fwy yn glytiau o redyn trwchus, ond stoc yn dal yn gallu mynd iddynt yn ddirwystr. Ychydig o ddeiliach marw ar y llawr ond gyda phorfa'n tyfu trwyddo' Ystod 3 – 9%
- mae'r asesiad wedi cyfrif bod gennych 0.48 hecтар (9.50 hecтар x 5% yn anghymwys) o redyn anghymwys
- datganwch yr arwynebedd hwn o 0.48 hecтар wrth y cae hwn ar eich SAF gan ddefnyddio'r cod YY21
- Arwynebedd Cymwys Mwyaf y cae hwn nawr yw 9.02 hecтар (9.50ha – 0.48ha ar gyfer rhedyn gwasgaredig) a dyna'r arwynebedd sydd ar gael ar gyfer cynnal y rheol 100 coeden/hecтар.

Asesiad ar gyfer darn penodol o fewn parcel

AN1.12.10 Os oes un nodwedd mewn parcel ond bod ei chyfran anghymwys yn amrywio mewn rhannau gwahanol o'r cae neu os oes mwy nag un math o nodwedd wasgaredig e.e. rhedyn a sgri, gellir cynnal asesiad o rannau ar wahân a phenodol o nodweddion gwasgaredig cyn belled â bod yr holl arwynebeddau anghymwys yn cael eu hadio i roi un arwynebedd anghymwys ar gyfer y nodwedd wasgaredig a nodir ar eich SAF.

- Mesurwch arwynebedd y rhannau rydych yn cynnal asesiad ohonynt
- dewiswch y ganran i'w thynnu o'r ystod yn Atodiad AN1.14 y Llyfryn hwn
- lluoswch yr arwynebedd yr ydych yn cynnal asesiad ohono â'r ganran o ostyngiad rydych wedi'i dewis, i fesur arwynebedd y nodweddion gwasgaredig sy'n anghymwys o fewn y rhan benodol honno
- adiwch yr holl arwynebeddau anghymwys o'r asesiadau ar gyfer pob math o nodwedd
- dewiswch y cod priodol o Atodiad 2 y Llyfryn hwn a datgan yr arwynebedd sydd wedi'i gyfrif ar gyfer y nodwedd wrth y cae
- bydd angen datganiadau gwahanol ar gyfer tir moel naturiol (sgri/meini/creigiau/tywod), Prysgwydd a Rhedyn a dylech dynnu eu harwynebedd o gyfanswm maint y cae yn y drefn yn AN1.3.2 uchod.

ATODIAD 1: DATGAN A THYNNU NODWEDDION ANGHYMWYS

Enghraifft: cyfanswm arwynebedd parcel yw 10.20 hecтар:

- rydych yn nodi bod darnau ar wahân o redyn gwasgaredig, yn mesur rhyngddynt 5.00 hecтар a dau ddarn gwahanol o sgri gwasgaredig, y naill yn mesur 2.30 hecтар a'r llall yn mesur 1.50 hecтар
- rydych yn amcangyfrif faint o ganran i'w thynnu ar gyfer pob darn gwahanol:
 - a. 5% ar gyfer rhedyn, ar sail y disgrifiad yn y tabl yn AN1.14 y Llyfryn hwn 'Cyfran fwy yn glytiau o redyn trwchus, ond stoc yn dal yn gallu mynd iddynt yn ddirwystr. Ychydig o ddeiliach marw ar y llawr ond gyda phorfa'n tyfu trwyddo'. Ystod 3 – 9%
 - b. 15% ar gyfer y darn sgri mwyaf, ar sail y disgrifiad yn y tabl yn AN1.14 y llyfryn hwn 'Creigiau a meini gwasgaredig yn ffurfio darnau mân o dir lle ceir ond ychydig o borfa'. Ystod 15 – 19%
 - c. 40% ar gyfer y darn arall o sgri, ar sail y disgrifiad yn y tabl yn AN1.14 y Llyfryn hwn 'Creigiau a meini moel yn ffurfio darnau mwy o dir lle ceir ond ychydig o borfa'. Ystod 20 – 50%
- cyfrifir eich asesiad o'r nodweddion gwasgaredig fel a ganlyn:
 - a. cyfrifir bod gennyh 0.25 hecтар o redyn gwasgaredig anghymwys (5.00 hecтар x 5% yn anghymwys)
 - b. cyfrifir bod gennyh 0.35 hecтар o sgri/creigiau anghymwys (2.30 hecтар x 15% yn anghymwys)
 - c. cyfrifir bod gennyh 0.60 hecтар o sgri/creigiau anghymwys (1.50 hecтар x 40% yn anghymwys)
- ar lefel y parcel, mae'r asesiad wedi cyfrif bod 0.25 hecтар o redyn gwasgaredig a bod 0.95 hecтар (0.35 hecтар + 0.60 hecтар) o sgri/craig
- byddwch yn datgan yr 0.25 hecтар a 0.95 hecтар wrth y cae ar eich SAF gan ddefnyddio'r cod YY21 ar gyfer y cyntaf a'r cod YY41 ar gyfer yr ail.

Arwynebedd Cymwys Mwyaf y cae hwn nawr yw 9.00 hecтар (10.20 hecтар – 1.20 hecтар ar gyfer rhedyn a sgri gwasgaredig) a dyma'r arwynebedd sydd ar gael ar gyfer cynnal y rheol 100 coeden/ha.

AN1.13 Trwch coed (100 o goed yr hecтар)

AN1.13.1 O 2015 ymlaen, os oes mwy na 100 o goed yn tyfu ar wasgar fesul hecтар o arwynebedd cymwys mwyaf y cae, ni chewch daliad BPS ar y cae hwnnw – bydd y cae cyfan yn anghymwys o ran y BPS.

AN1.13.2 Ar y llaw arall, os oes 100 neu lai o goed yn tyfu fesul hecтар o arwynebedd cymwys mwyaf y cae, bydd angen ichi gyfrif yr arwynebedd o dan y coed a'i dynnu o arwynebedd y cae y gellir ei bori.

ATODIAD 1: DATGAN A THYNNU NODWEDDION ANGHYMWYS

AN1.13.3 Planhigyn prenaidd lluosflwydd yw coeden, fel arfer ag un coesyn neu fonyn, sy'n gallu tyfu'n eithriadol o dal (fel arfer dros 1.3m) gyda changhennau'n tyfu o'r bonyn ychydig bellter o'r llawr. Mae gan rai coed fwy nag un coesyn/bonyn yn tyfu o'r bôn, ond un goeden ydynt serch hynny.

AN1.13.4 Mae un llinell o ddwy goeden neu fwy o fewn perth (gwrych) neu ffin draddodiadol sy'n cael ei hystyried o dan y GAEC yn nodwedd ar y tirlun, yn gymwys. Nid oes angen tynnu arwynebedd.

Beth yw'r diffiniad o goed gwasgaredig?

AN1.13.5 At bwrpas cyfrif a oes 100 coeden/hectar, diffinnir coed gwasgaredig fel a ganlyn:

- coed unigol lle nad yw eu canopi yn cyffwrdd â choed eraill
- un llinell o ddwy neu fwy o goed yn tyfu'n agos iawn at ei gilydd gan greu canopi o fewn cae ond heb fod yn rhan o ffin draddodiadol
- grwpiau o goed ag arwynebedd anghymwys o lai na 100m².

Sut mae cyfrif a oes gennyf 100 coeden/hectar?

AN1.13.6 Gellir meddwl am 100 coeden/hectar fel 100 o goed ar arwynebedd o 10,000m². Mae hynny'n golygu mai arwynebedd coeden unigol ar gyfartaledd yw 100m² neu ei bod yn gorchuddio darn 10m x 10m o dir. Felly byddai gorchudd o goed gwasgaredig â llai na 10m o fwllch rhwng pob un mewn unrhyw gyfeiriad yn croesi'r trothwy o 100 coeden/hectar. Rhagwelir felly y byddai coed â llai na 10m o fwllch rhyngddynt yn cael eu hystyried yn grŵp o goed ac y dylid eu tynnu o'r cyfanswm yn ôl y gofyn. Gweler AN1.11 uchod.

AN1.13.7 Ar gyfer y datganiad ar eich SAF, gellir cyfrif trwch y coed trwy luosi'r Arwynebedd Cymwys Mwyaf â 100 i weld beth yw cyfanswm y coed yn y cae. Os gwelir bod 100 coeden/hectar neu fwy, mae'r cae yn anghymwys ar gyfer y BPS a dylech ei ddatgan gan ddefnyddio'r cod cnydau priodol (YY15 neu YY14).

Enghraifft: Cyfrifwyd mai 9.50 hectar yw Arwynebedd Cymwys Mwyaf cae (maint y cae cyfan 10.20 hectar, llai 0.70 hectar ar gyfer nodweddion cwbl anghymwys. Y nifer mwyaf o goed ar gyfer yr arwynebedd hwnnw yw 950 o goed (9.50ha x 100 coeden/ha). Amcangyfrifir/cyfrifir bod 950 o goed yn Arwynebedd Cymwys Mwyaf y cae. Y mae felly yn anghymwys ar gyfer y BPS.

- dylech ddatgan yr arwynebedd cymwys mwyaf ar eich SAF â'r cod cnydau priodol – YY14 ar gyfer coed conwydd neu YY15 ar gyfer coed collddail.

Beth os oes llai na 100 coeden/hectar?

AN1.13.8 Os oes llai na 100 o goed yr hectar, mae arwynebedd cymwys mwyaf y cae yn gymwys am y BPS, ond rhaid cynnal asesiad i gyfrif faint sydd i'w dynnu ar gyfer yr arwynebedd o dan foncyffion y coed.

ATODIAD 1: DATGAN A THYNNU NODWEDDION ANGHYMWYS

AN1.13.9 Unwaith eto, gallwch gynnal yr asesiad naill ai ar yr arwynebedd cymwys mwyaf neu ar ddarn(au) penodol o fewn yr arwynebedd cymwys mwyaf os ceir darnau amlwg eu ffiniau o goed gwasgaredig. Dylech ei gynnal fel a ganlyn:

- Cadarnhau'r arwynebedd o goed rydych am gynnal asesiad ohono (arwynebedd cymwys mwyaf neu ddarn amlwg ei ffiniau)
- cadarnhau'r ganran i'w thynnu o'r tabl yn AN1.14 yn y Llyfryn hwn
- lluoswch yr arwynebedd rydych yn cynnal asesiad ohono â'r ganran o ostyngiad rydych wedi'i dewis, i fesur arwynebedd anghymwys y boncyffion coed
- yna dylech ddatgan yr arwynebedd gan ddefnyddio cod YY16 Boncyffion (Trwch o lai na 100 o goed yr hectar) a'i dynnu o gyfanswm maint y cae yn y drefn a nodir yn AN1.3.2 uchod.

AN1.14 Disgrifiadau o gyfrannau'r nodweddion sy'n anghymwys

AN1.14.1 Mae'r asesiad yn mesur trwch pedwar math o nodwedd y mae'n rhaid eu datgan ar eich SAF:

Disgrifiad o'r Cnwd	Cod Cnydau
Boncyffion (Llai na 100 o goed yr hectar)	YY16
Rhedyn	YY21
Prysgwydd gan gynnwys eithin a mieri	YY23
Sgri/cnycau/meini/tywod	YY41

AN1.14.2 Dylech ddefnyddio'r tabl canlynol i benderfynu ar gyfran y nodwedd anghymwys a'r ganran o ostyngiad ar gyfer y nodwedd anghymwys.

- Mae pob nodwedd wedi'i rhannu'n categorïau gydag ystod o ostyngiad ar gyfer pob categori, wedi'i fynegi ar ffurf canran. Dewiswch y categori sy'n disgrifio'r nodwedd wasgaredig orau
- mae gan bob disgrifiad ystod gynrychioliadol o ganrannau ar gyfer pob nodwedd
- nid yw'r canrannau hyn yn rhai pendant a dylid eu defnyddio fel canllaw wrth benderfynu pa gyfran i'w defnyddio i gyfrif arwynebedd terfynol y nodweddion gwasgaredig yn y cae, ac sydd felly'n anghymwys
- dyma'r disgrifiadau y bydd Arolygiaeth Wledig Cymru yn eu defnyddio ac ar gyfer archwiliadau synhwyro o bell.

ATODIAD 1: DATGAN A THYNNU NODWEDDION ANGHYMWYS

AN1.14.3 Tabl cyfrannau nodweddion sy'n anghymwys

Tabl Cyfrannau Nodweddion sy'n Anghymwys				
Lefel y gyfran	Sgri/Cnycau/ Craig/Meini/ Tywod (YY41)	Prysgwydd gan gynnwys eithin a mieri (YY23)	Rhedyn (YY21)	Boncyffion (Llai na 100 o goed/ha) (YY16)
Disgrifiad Lefel 1	Craig foel wasgaredig o fewn cae sy'n cael ei bori.	Llawer o lwyni unigol (e.e, Eithin, Drain Gwynion) lle bo tir ar gael i'w bori.	Peth tystiolaeth o redyn i'w gweld yn y lluniau o'r awyr.	Coed unigol wasgaredig lle na fyddai arwynebedd y boncyffion a'r coed o'u cyfuno yn 100m ² (0.01ha).
Ystod % anghymwys lefel 1	1 – 4%	1 – 4%	1 – 2%	0%
Disgrifiad Lefel 2	Creigiau a meini gwasgaredig yn ffurfio darnau mân o dir lle ceir ond ychydig o borfa.	Llawer o lwyni gwasgaredig yn bresennol gan ffurfio clystyrau mewn rhai manau. Porfa ar gael oddi tanynt a rhyngddynt.	Cyfran fwy yn glytiau o redyn trwchus, ond stoc yn dal yn gallu mynd iddynt yn ddirwystr. Ychydig o ddeiliach marw ar y llawr ond gyda phorfa'n tyfu trwyddo.	Coed niferus gwasgaredig gyda phorfa oddi tanynt a rhyngddynt. Coetir agored (e.e. deri, llarwydd) lle nad yw'r canopi'n gysgod ac nad yw'r deiliach yn rhwystro tyfiant porfa oddi tanynt.
Ystod % anghymwys lefel 2	5 – 19%	5 – 9%	3 – 9%	1 – 9%
Disgrifiad Lefel 3	Creigiau a meini moel yn ffurfio darnau mwy o dir lle ceir ond ychydig o borfa.	Modd pori'r rhan fwyaf ond llawer clwstwr o lwyni, bob un yn ddigon trwchus naill ai i gadw stoc allan neu i rwystro porfa rhag tyfu.	Y rhan fwyaf yn rhedyn trwchus, ond stoc yn dal yn gallu mynd iddo. Rhedyn yn pydru'n gorchuddio llawr y safle ond heb fod o drwch mawr. Porfa'n tyfu trwy'r deiliach.	Amh
Ystod % anghymwys lefel 3	20 – 49%	10 – 39%	10 – 39%	Amh

ATODIAD 1: DATGAN A THYNNU NODWEDDION ANGHYMWYS

Tabl cyfrannau nodweddion sy'n anghymwys				
Lefel y gyfran	Sgri/Cnycau/ Craig/Meini/ Tywod (YY41)	Prysgwydd gan gynnwys eithin a mieri (YY23)	Rhedyn (YY21)	Boncyffion (Llai na 100 o goed/ha) (YY16)
Disgrifiad Lefel 4	Nid yw'n bosibl pori dros hanner y cae oherwydd craig foel, rwbwl chwareli ac ati.	Darnau o lwyni trwchus, gydag ond ychydig o borfa oddi tanynt – rhaid wrth lwybrau i fynd atynt. Mieri'n bresennol. Gellioedd ar lethrau serth ar lan nentydd, ychydig iawn o oleuni, ychydig iawn o borfa – rhaid wrth lwybrau i fynd atynt.	Rhedyn tal a thrwchus sy'n cyfyngu symudiadau stoc i lwybrau. Trwch o ddeiliach ar lawr.	Amh
Ystod % anghymwys lefel 4	50 – 99%	40 – 99%	40 – 99%	Amh
Disgrifiad Lefel 5	Darnau o graig, graean a sbwriel cloddio a chwareli, lle nad oes tir pori ar gael.	Ardal drwchus o brysgwydd neu eithin, amhosibl i stoc fynd iddi. Dim arwydd o lwybrau.	Rhedyn trwchus amhosibl mynd trwyddo. Da byw yn cadw draw oddi wrtho y rhan fwyaf o'r flwyddyn. Trwch o ddeiliach ar lawr, wedi crynhoi'n haen organig yn lle pridd, i gadarnhau ei fod wedi bod yn casglu dros flynyddoedd.	Grŵp(iau) o dair neu fwy o goed (nad ydynt yn rhan o ffin draddodiadol) yn tyfu'n agos iawn i'w gilydd gan greu canopi o ganghennau sy'n ffurfio gorchudd di-dor uwchben).
Ystod % anghymwys lefel 5	100% yn anghymwys	100% yn anghymwys	100% yn anghymwys	100% yn anghymwys
	Dylid datgan darnau sydd fwy na 100m ² yn grŵp anghymwys a'u tynnu o arwynebedd y cae.	Dylid datgan darnau sydd fwy na 100m ² yn grŵp anghymwys a'u tynnu o arwynebedd y cae.	Dylid datgan darnau sydd fwy na 100m ² yn grŵp anghymwys a'u tynnu o arwynebedd y cae.	Dylid datgan darnau sydd fwy na 100m ² yn grŵp anghymwys a'u tynnu o arwynebedd y cae.

ATODIAD 1: DATGAN A THYNNU NODWEDDION ANGHYMWYS

Mae'r tabl isod yn nodi'r holl godau cnydau ar gyfer tir a nodweddion a allai fod yn bresennol yn y cae. Rhaid ichi ystyried y codau hyn a'u cofnodi yn adran Data Caeau'ch SAF i ddatgan yr arwynebeddau a'r nodweddion yn y caeau sydd ar gael ichi eu defnyddio. Rhaid ichi ddarllen hefyd unrhyw godau sydd wedi'u cofnodi ar eich rhan a'u newid yn ôl y gofyn.

Pwysig: Rhaid datgan nodweddion/cnwd/tir gwahanol mewn cae ar linellau ar wahân ar eich SAF wrth rif y cae.

Enghraifft: Ar gae o 5.00 hectar, mae 4.95 hectar o borfa barhaol (GR2), 0.02 hectar o wyneb galed (ZZ92) a 0.03 hectar o drac heb ei bori (ZZ97). Rhaid datgan pob rhan ar linellau ar wahân o dan rif y cae.

Mae'r tabl isod hefyd yn nodi a yw'r cnwd yn gymwys am daliad dan Taliad Sylfaenol (BPS), Cynlluniau Buddsoddi Gwledig neu Cynlluniau Creu Coetir DG.

Esbonnir y rheolau ar gyfer datgan nodweddion y dirwedd a thir anghymwys ar eich daliad yn Atodiad 1 y llyfryn hwn. Mae'n bwysig asesu'r tiroedd hyn ar eich daliad. Gallai peidio â gwneud arwain at orddatgan arwynebedd cymwys a gallai hynny arwain at leihau'ch taliad a chosbau.

Codau cnydau ar gyfer Coetir

Mae grwpiau o goed a darnau tir â mwy na 100 o goed gwasgaredig yr hectar yn cael eu hystyried yn anghymwys am BPS.

Mae Atodiad 1 y llyfryn hwn yn esbonio sut i asesu'r tiroedd hyn er mwyn ichi allu eu datgan ar eich SAF, gan ddefnyddio'r codau cnydau canlynol:

ZZ10 – Coetir – conwydd – grŵp (ddim yn gymwys am BPS)

ZZ11 – Coetir – llydanddail – grŵp (ddim yn gymwys am BPS)

YY14 – Coetir – conwydd – gwasgaredig â mwy na 100 o goed yr hectar (ddim yn gymwys am BPS)

YY15 – Coetir – llyndanddail – gwasgaredig â mwy na 100 o goed yr hectar (ddim yn gymwys am BPS).

Mae caeau â 100 o goed gwasgaredig neu lai yr hectar yn gymwys am BPS. Ar gyfer y tir hwnnw, defnyddiwch y cod cnydau sy'n briodol ar gyfer y math o dir, e.e. GR2 (porfa barhaol – dros 5 oed). Dylech hefyd ddatgan YY16 (Coed – boncyffion unigol – ddim yn gymwys am y BPS) lle bydd cyfanswm yr arwynebedd o dan foncyffion yn y cae yn fwy na 50m².

Gweithgareddau heb fod yn rhai Amaethyddol

Mae paragraffau B22 y llyfryn hwn yn rhestru gweithgareddau anamaethyddol ar gyfer BPS. Rhaid defnyddio Cod NO1 pan gynhelir y gweithgareddau hyn ar y tir.

ATODIAD 1: DATGAN A THYNNU NODWEDDION ANGHYMWYS

Defnyddio Codau Cnydau/Defnyddio Tir ar gyfer Porfa

Mae tir sydd wedi bod o dan borfa am 5 mlynedd neu fwy'n cael ei ystyried yn dir pori parhaol felly defnyddiwch y cod GR2.

Ar gyfer tir sydd wedi bod o dan borfa am lai na 5 mlynedd ar ôl tyfu cnwd â, defnyddiwch GR1. Dim ond os cafwyd cylchdro cnydau â ar y tir yn y 5 mlynedd diwethaf y gallwch newid y categori o GR2 i GR1.

Os yw tir pori parhaol wedi bod o dan borfa am fwy na 5 mlynedd ac wedi'i ail-hau â phorfa yn y 12 mis diwethaf, dylech ddefnyddio'r cod GR8.

ATODIAD 2: CODAU DATGAN A DEFNYDD TIR

Atodiad 2 – Codau Datgan a Defnydd Tir

Tabl 1: Codau Cnydau i ddatgan cynydau yn yr adran Data Caeau

Mae'n rhaid i Gynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig, Cynnal Creu Coetir a Phremiwm Creu Coetir gyfeirio at Atodiad 3 i gael arweiniad ar ba godau cynydau i'w datgan i gefnogi eu hawliad.

Atodiad 2: Tabl 1: Disgrifiad o'r Cnwd / Gorchudd Tir	Cod y Cnwd	Categori Gorchudd Tir	Cymwys am BPS	Cymwys am Cynefin Cymru	Cymwys am OS	Cymwys am OS Cyfradd Dalu 1
Afalau	AP4	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Artisiog	AR2	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Bambŵ	BA2	Cnwd Parhaol	Na	Ydy	Ydy	Na
Basil	BA6	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Berwr dŵr	CR5	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Berwr - salad	CR4	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Berwr y Gerddi (rochet)	RO2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Betys/Mangolds	BT1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Bresych a brassica eraill – wedi'u hau yn y gwanwyn	CA21	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Bresych a brassica eraill – wedi'u hau yn y gaeaf	CA22	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Brwyn	RU1	Arall	Na	Ydy	Na	Na
Bysedd y blaidd pêr	LU1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Camelina	CA18	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Ceirch – wedi'i hau yn y gwanwyn	OA5	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Ceirch – wedi'i hau yn y gaeaf	OA4	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Cennin pedr	DA1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Chili	CI1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Chili - Goeden	CT1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy

ATODIAD 2: CODAU DATGAN A DEFNYDD TIR

Atodiad 2: Tabl 1: Disgrifiad o'r Cnwd / Gorchudd Tir	Cod y Cnwd	Categori Gorchudd Tir	Cymwys am BPS	Cymwys am Cynefin Cymru	Cymwys am OS	Cymwys am OS Cyfradd Dalu 1
Ciwcybrau	CU1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Cnau castan	NU2	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Cnau cyll / cob	NU5	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Cnau Ffrengig	NU4	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Cnau pistasio	PI1	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Cnydau Âr – cymysg	MC3	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Cnydau cloi nitrogen – cymysg	MN1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Coed â gorchymyn cadw coed	TP8	Arall	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Coedlan cylchdro byr	CO4	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Corbys	LE1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Coridor glan nant - stoc wedi'i wahardd - heb fod yn BPS	SC2	Arall	Na	Ydy	Na	Na
Corneli caeau neu ymylon coetir - stoc wedi'i wahardd - heb fod yn BPS	GC3	Arall	Na	Ydy	Na	Na
Cors / gwely cyrs- stoc wedi'i wahardd - heb fod yn BPS	RE3	Arall	Na	Ydy	Na	Na
Crambe	CR2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Cyrs	RE1	Arall	Na	Ydy	Na	Na
Cywarch	HE2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Dil	DL1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Eirin/Eirin Gwyrdd/Ceirios/Almonau	PL2	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Eirin Mair/Cyrens coch/Cyrens duon/Cyrens gwyn	BS3	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Erfin	SW4	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy

ATODIAD 2: CODAU DATGAN A DEFNYDD TIR

Atodiad 2: Tabl 1: Disgrifiad o'r Cnwd / Gorchudd Tir	Cod y Cnwd	Categori Gorchudd Tir	Cymwys am BPS	Cymwys am Cynefin Cymru	Cymwys am OS	Cymwys am OS Cyfradd Dalu 1
Gellyg	PE10	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Ffa gwyrdd	BN2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Ffa maes – wedi'i hau yn y gwanwyn	BN4	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Ffa maes – wedi'i hau yn y gaeaf	BN5	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Ffa mwng	BE11	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Ffa soia	BN3	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Ffawlys	SF1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Ffenigl	FE2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Ffenigrig	FE1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Garddwriaeth cynnyrch cymysg	MP1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Grawnwin	GR7	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Grug	HE9	Porfa Barhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Gwenith – wedi'i hau yn y gaeaf	WT1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Gwenith – wedi'i hau yn y gwanwyn	WT2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Gwenith y Gors	BU1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Gwenith yr almaen – wedi'i hau yn y gwanwyn	SP8	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Gwenith yr almaen – wedi'i hau yn y gaeaf	SP9	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Gweundir - stoc wedi'i wahardd - heb fod yn BPS	HE6	Arall	Na	Ydy	Na	Na
Gweundir pori	HE7	Porfa Barhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Gwyndwn – aildyfiant naturiol	FA3	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na

ATODIAD 2: CODAU DATGAN A DEFNYDD TIR

Atodiad 2: Tabl 1: Disgrifiad o'r Cnwd / Gorchudd Tir	Cod y Cnwd	Categori Gorchudd Tir	Cymwys am BPS	Cymwys am Cynefin Cymru	Cymwys am OS	Cymwys am OS Cyfradd Dalau 1
Gwyndwn – gorchudd bywyd gwyllt wedi'i hau	FA5	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Gwyndwn – Porfa wedi'i hau	FA4	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Had Blodau'r Haul	SU2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Had Llin – wedi'i hau yn y gwanwyn	LI4	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Had Llin – wedi'i hau yn y gaeaf	LI5	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Had Pefrwellt/pefrwellt	CY1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Had porthiant glas	HE8	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Haidd – wedi'i hau yn y gwanwyn	BA5	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Haidd – wedi'i hau yn y gaeaf	BA4	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Helyg gwiaill	OS1	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Hopys	HO1	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Iam	YA1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Indrawn	MA6	Âr	Ydy	Na	Ydy	Na
Lafant	LA1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Letys	LE3	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Liwsérn	LU2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Llain clustogi pwll - stoc wedi'i wahardd - heb fod yn BPS	GC2	Arall	Na	Ydy	Na	Na
Llus / Llygaeron	BS2	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Llyriad	PL3	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Llysiâu'r Cwlwm	CO5	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Llysiâu'r lliw	WO1	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Na

ATODIAD 2: CODAU DATGAN A DEFNYDD TIR

Atodiad 2: Tabl 1: Disgrifiad o'r Cnwd / Gorchudd Tir	Cod y Cnwd	Categori Gorchudd Tir	Cymwys am BPS	Cymwys am Cynefin Cymru	Cymwys am OS	Cymwys am OS Cyfradd Dalu 1
Madarch	MU2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Maglys Du	ME6	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Maip/Teiffon/Colza	TU5	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Maro/Pwmpenni/Sgwash/Courget	MA5	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Mefus	ST1	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Meillion	CL4	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Meillion – pys y ceirw	TR9	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Meillion melys	CL3	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Meithrinfa – coed	NU11	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Melonau	ME3	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Melonau dŵr	ME5	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Melyn yr hwyr	EV1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Merllys	AS1	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Miled	MI1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Miscanthus	MI5	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Morfa Heli - stoc wedi'i wahardd - heb fod yn BPS	SM1	Arall	Na	Ydy	Na	Na
Morfa Heli – i'w phori	SM2	Porfa Barhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Moron	CA20	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Mwstard	MU3	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Mwstard brown	MU5	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Mwyar duon/Mwyar logan/Mafon	BS1	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Oregano	OR2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Pannas	PA2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Perllan – cymysg	OR3	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy

ATODIAD 2: CODAU DATGAN A DEFNYDD TIR

Atodiad 2: Tabl 1: Disgrifiad o'r Cnwd / Gorchudd Tir	Cod y Cnwd	Categori Gorchudd Tir	Cymwys am BPS	Cymwys am Cynefin Cymru	Cymwys am OS	Cymwys am OS Cyfradd Dalu 1
Persli	PA1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Planhigyn wy	AU1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Porfa barhaol – dros 5 oed	GR2	Porfa Barhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Porfa barhaol – wedi'i hailhau yn y 12 mis diwethaf	GR8	Porfa Barhaol	Ydy	Na	Ydy	Na
Porfa - stoc wedi'i wahardd - heb fod yn BPS	GR9	Arall	Na	Ydy	Na	Na
Porfa dros-dro – llai na 5 oed	GR1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Prysgwydd/Eithin/Mieri - stoc wedi'i wahardd - heb fod yn BPS	GS1	Arall	Na	Ydy	Na	Na
Prysgwydd/Eithin/Mieri – di-stoc – ddim yn gymwys am BPS	GS2	Arall	Na	Ydy	Na	Na
Pupur	PP1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Pupys	VE3	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Pwmpen - Siam	SP7	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Pyllau - cymwys am BPS (darllenwch baragraff B16)	PD1		Ydy	Na	Na	Na
Pŷs - ffacbys	PE3	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Pŷs (dringo ac eraill) – wedi'u hau yn y gwanwyn	PS2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Pŷs (dringo ac eraill) – wedi'u hau yn y gaeaf	PS3	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Pŷs-y-Ceirw	TR5	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Radis	RA2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Rêp had olew – wedi'i hau yn y gwanwyn	RA8	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na

ATODIAD 2: CODAU DATGAN A DEFNYDD TIR

Atodiad 2: Tabl 1: Disgrifiad o'r Cnwd / Gorchudd Tir	Cod y Cnwd	Categori Gorchudd Tir	Cymwys am BPS	Cymwys am Cynefin Cymru	Cymwys am OS	Cymwys am OS Cyfradd Dalu 1
Rêp had olew – wedi'i hau yn y gaeaf	RA7	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Rêp Porthiant	RA9	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Riwbob	RH1	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Rhosynnau	RO1	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Rhuddygl	RA4	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Rhyg – (gan gynnwys Meslin) – wedi'i hau yn y gwanwyn	RY4	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Rhyg – (gan gynnwys Meslin) – wedi'i hau yn y gaeaf	RY5	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Rhygwenith – wedi'i hau yn y gaeaf	TC3	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Rhygwenith – wedi'i hau yn y gwanwyn	TC4	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Saets	SA9	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Saffrwm	SA1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Salsiffi	SA3	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Sbinaets	SP3	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Scorzonera	SC1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Seleriac	CE2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Sgwash – Banana	SQ1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Sgwash - Cnau menyn	SQ2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Sgwash - Japan	SQ3	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Sicori	CH5	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Sorgwm	SO3	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Tafod yr ych	BO1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Na

ATODIAD 2: CODAU DATGAN A DEFNYDD TIR

Atodiad 2: Tabl 1: Disgrifiad o'r Cnwd / Gorchudd Tir	Cod y Cnwd	Categori Gorchudd Tir	Cymwys am BPS	Cymwys am Cynefin Cymru	Cymwys am OS	Cymwys am OS Cyfradd Dalu 1
Tatws	PO1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Tatws melys	PO2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Tir nad oes modd ei ddefnyddio – dros dro	TT99	Arall	Na	Na	Na	Na
Tiwlipau	TU4	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Tomatos	TO2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Traciau pori	GT1	Porfa Barhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Twyni tywod	SD1	Porfa Barhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Tybaco	TO1	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Winwns/Cennin/Sialóts/Garlleg	ON2	Âr	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy
Ymylon caeau	FM1	Arall	Ydy	Ydy	Ydy	Na
Ysgall bwyta	TH1	Cnwd Parhaol	Ydy	Ydy	Ydy	Ydy

ATODIAD 2: CODAU DATGAN A DEFNYDD TIR

Atodiad 2: Tabl 2:

Codau Cnydau i ddatgan tir yn yr adran Data Caeau, sydd dan gontract a/neu ddyfarniad grant creu coetir Cynllun Creu Coetir DG a/neu Gynllun Buddsoddi Gwledig **ac sy'n gymwys am gynllun y taliad sylfaenol dan amodau penodol** (gweler paragraffau B19 am arweiniad) h.y. ystyrir eu bod wedi'i coedwigo o dan gynllun creu coetir.

Nodwch, unwaith y bydd eich ymrwymiad Cynllun Creu Coetir DG neu gontract a/neu ddyfarniad grant creu coetir Cynllun Buddsoddi Gwledig yn dod i ben mae unrhyw ymrwymiad coedwigo cysylltiedig hefyd yn dod i ben. Rhaid cyhoeddi'r tir hwn wedyn gyda chod defnydd tir priodol a restrir yn Nhabl 1 a/neu Tabl 4. Os byddwch yn datgan tir fel neilltir ar ôl i gontract a/neu grant ddod i ben, mae'n bosibl y caiff eich hawliadau eu lleihau ac y byddwch yn cael eich cosbi am orddatgan.

Sylwch nad oes ymrwymiad i neilltuo nac i wahardd stoc o dir o dan gytundeb Cynllun Cynefin Cymru. O'r herwydd, ni fydd unrhyw dir a oedd wedi'i neilltuo yn flaenorol o dan gontract Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru – Rhaglen Datblygu Gwledig Cymru 2014-2020 ac y tybir eu bod yn gymwys ar gyfer BPS mewn blynyddoedd blaenorol bellach yn gymwys. Rhaid datgan y tir hwn wedyn gyda chod defnydd tir priodol a restrir yn Nhabl 1 a/neu Tabl 4.

Atodiad 2: Tabl 2: Disgrifiad o'r Cnwd / Gorchudd Tir	Cod y Cnwd	Categori Gorchudd Tir	Cymwys am BPS	Cymwys am Cynefin Cymru	Cymwys am OS
Coetir conwydd – di-stoc – yn gymwys am BPS	CW1	Arall	Ydy	Ydy	Na
Coetir llydanddail – di-stoc – yn gymwys am BPS	BW1	Arall	Ydy	Ydy	Na

ATODIAD 2: CODAU DATGAN A DEFNYDD TIR

Atodiad 2: Tabl 3

Codau Cnydau i ddatgan tir yn yr adran Data Caeau, sydd wedi'u rhoi mewn cytundeb rheoli CNC ac **sy'n gymwys ar gyfer BPS yn ddarostyngedig i amodau penodol** (gweler paragraff B19 ac Atodiad 3).

Nodwch unwaith y bydd eich cytundeb rheoli CNC yn dod i ben mae'n rhaid datgan y tir hwn wedyn gyda chod defnydd tir priodol a restrir yn Nhabl 1 neu Dabl 4. Os ydych yn datgan tir yn neilltir ar ôl i gytundeb ddod i ben, mae'n bosibl y caiff eich hawliadau eu lleihau ac y byddwch yn cael eich cosbi am orddatgan.

Atodiad 2: Tabl 3: Disgrifiad o'r Cnwd/Gorchudd Tir	Cod y Cnwd	Categori Gorchudd Tir	Cymwys am BPS	Cymwys am Cynefin Cymru	Cymwys am OS
Coetir llydanddail – di-stoc – yn gymwys am BPS	BW1	Arall	Ydy	Ydy	Na
Coetir conwydd – di-stoc – yn gymwys am BPS	CW1	Arall	Ydy	Ydy	Na
Llain glustogi pwll - stoc wedi'i wahardd gan gytundeb rheoli	GC2B	Arall	Ydy	Ydy	Na
Prysgwydd/Eithin/Mieri - stoc wedi'i wahardd gan gytundeb rheoli	GS1B	Arall	Ydy	Ydy	Na
Corneli caeau neu ymylon coetir - stoc wedi'i wahardd gan gytundeb rheoli	GC3B	Arall	Ydy	Ydy	Na
Porfa - stoc wedi'i wahardd gan gytundeb rheoli	GR9B	Arall	Ydy	Ydy	Na
Gweundir - stoc wedi'i wahardd gan gytundeb rheoli	HE6B	Arall	Ydy	Ydy	Na
Cors / gwely cyrs - stoc wedi'i wahardd gan gytundeb rheoli	RE3B	Arall	Ydy	Ydy	Na
Morfa Heli - stoc wedi'i wahardd gan gytundeb rheoli	SM1B	Arall	Ydy	Ydy	Na
Coridor glan nant - stoc wedi'i wahardd gan gytundeb rheoli	SC2B	Arall	Ydy	Ydy	Na

ATODIAD 2: CODAU DATGAN A DEFNYDD TIR

Atodiad 2: Tabl 4:

Nodweddion parhaol nad ydynt yn gymwys ar gyfer Cynllun y Taliad Sylfaenol a rhai contractau a/neu ddyfarniadau grant creu coetir Cynllun Creu Coetir DG a Cynllun Buddsoddi Gwledig.

Atodiad 2: Tabl 4: Disgrifiad o'r Cnwd/Gorchudd Tir	Cod y Cnwd	Categori Gorchudd Tir	Cymwys am BPS	Cymwys am Cynefin Cymru	Cymwys am OS
Coetir – conwydd – grŵp	ZZ10	Arall	Na	Ydy	Na
Coetir – llydanddail – grŵp	ZZ11	Arall	Na	Ydy	Na
Coetir – conwydd – gwasgaredig	YY14	Arall	Na	Ydy	Na
Coetir – llydanddail – gwasgaredig	YY15	Arall	Na	Ydy	Na
Coetir – boncyffion	YY16	Arall	Na	Ydy	Na
Coetir – conwydd – di-stoc – ddim yn gymwys am	TR2	Arall	Na	Ydy	Na
Coetir – llydanddail – di-stoc – ddim yn gymwys am	WS1	Arall	Na	Ydy	Na
Rhedyn – grŵp	ZZ20	Arall	Na	Ydy	Na
Rhedyn – gwasgaredig	YY21	Arall	Na	Ydy	Na
Prysgwydd/eithin/mieri – grŵp	ZZ22	Arall	Na	Ydy	Na
Prysgwydd/eithin/mieri – gwasgaredig	YY23	Arall	Na	Ydy	Na
Pyllau – anghymwys	ZZ30	Arall	Na	Na	Na
Afonydd a Nentydd	ZZ31	Arall	Na	Na	Na
Sgri/creigiau/cnycau/tywod – grŵp	ZZ40	Arall	Na	Ydy	Na
Sgri/creigiau/cnycau/tywod – gwasgaredig	YY41	Arall	Na	Ydy	Na
Adeiladau a Buarthau	ZZ89	Arall	Na	Na	Na
Arwynebau caled	ZZ92	Arall	Na	Na	Na
Heolydd	ZZ94	Arall	Na	Na	Na
Traciau heb eu pori	ZZ97	Arall	Na	Na	Na
Gweithgareddau anamaethyddol	NO1	Arall	Na	Na	Na

**ATODIAD 3 - CYNLLUNIAU COEDWIGO A CHYTUNDEBAU RHEOLI
CYFOETH NATURIOL CYMRU(CNC)**

**Atodiad 3 – Cynlluniau Coedwigo a Chytundebau Rheoli Cyfoeth
Naturiol Cymru (CNC)**

Ar gyfer tir sy'n rhan o gynllun coedwigo cymwys:

Ar gyfer tir sy'n rhan o gynllun coedwigo cymwys, os cawsoch daliad SPS ar y tir hwnnw yn 2008 a'i fod yn gymwys am yr SPS neu'r BPS pan gafodd ei blannu y tro cyntaf, gellid ystyried ei fod yn gymwys am y BPS tra bydd gofyn iddo fodloni amodau a thelerau'ch Contract a/neu Ddyfarniad Grant .

Cynllun Coedwigo	Opsiynau Rheoli Cymwys	
Cynllun Grant Coetir (WGS 3)	LEAP	Coetir lle mae stoc wedi'i wahardd
	NB	Plannu newydd â chyfraniad Tir Gwell
	NC	Plannu coedlan newydd
	NK	Plannu coedlan newydd gyda chyfraniad tir gwell
	NP	Plannu newydd
	NS	Plannu newydd sy'n gymwys fel neilltir
	NZ	Plannu newydd trwy aildyfiant naturiol (neilltir)
Cynllun Premiwm Coetir Fferm (FWPS) *	Tir Âr – tu allan i'r ALFf	
	Tir Âr – Dan Anfantais	
	Tir Âr – Dan Anfantais Fawr	
Glastir – Creu Coetir Premiwm Creu Coetir Glastir (GWCP)	PLTD	Coetir newydd
Glastir – Creu Coetir Premiwm Creu Coetir Glastir (GCP) Cynnal Creu Coetir Glastir (GCM)	PLTD	Coetir newydd, wedi'i blannu ers 2015
Grant Creu Coetir Grantiau Bach – Creu Coetir Premiwm Creu Coetir (WCP) Cynnal Creu Coetir (WCM)	PLTD	Coetir newydd

ATODIAD 3 - CYNLLUNIAU COEDWIGO A CHYTUNDEBAU RHEOLI CYFOETH NATURIOL CYMRU(CNC)

*Ar gyfer y Cynllun Premiwm Coetir Fferm, gallai'ch Contract gynnwys y cyfnod ar ôl ichi gael eich taliadau blynyddol pan na fydd hawl gennych dorri coed.

Ar dir y plannwyd coed arno o dan un o'r contractau a/neu ddyfarniad grant coedwigo uchod, rhaid defnyddio un o'r codau canlynol:

- BW1 – Coetir Llydanddail di-stoc – i'w ddefnyddio os cawsoch daliad SPS ar y tir yn 2008 a bod opsiwn rheoli cymwys yn cael ei gynnal ar y tir sydd o dan Gontract a/neu Ddyfarniad Grant.
- CW1 – Coetir Conwydd di-stoc – i'w ddefnyddio os cawsoch daliad SPS ar y tir yn 2008 a bod opsiwn rheoli cymwys yn cael ei gynnal ar y tir sydd o dan Gontract.
- WS1 – Coetir Llydanddail di-stoc – i'w ddefnyddio os na chwawsoch daliad SPS ar y tir yn 2008 neu nad oes opsiwn rheoli cymwys yn cael ei gynnal ar y tir sydd o dan Gontract a/neu Ddyfarniad Grant.
- TR2 – Coetir Conwydd di-stoc – i'w ddefnyddio os na chwawsoch daliad SPS ar y tir yn 2008 neu nad oes opsiwn rheoli cymwys yn cael ei gynnal ar y tir sydd o dan Gontract a/neu Ddyfarniad Grant.

Dim ond tir y cynhelir gwaith 'plannu newydd' arno sy'n gymwys am BPS o dan y cynlluniau coedwigo hyn. Os ydych wedi arwyddo un o'r cytundebau hyn, edrychwch a yw'ch Contract a/neu Ddyfarniad Grant yn cynnwys un o'r opsiynau 'plannu newydd' ar gyfer y tir hwnnw.

Os ydych yn datgan tir fel BW1/CW1 a'n bod yn gweld nad yw'ch Contract a/neu Ddyfarniad Grant yn cynnwys opsiwn cymwys, ni fydd y tir yn gymwys am daliad BPS a chewch eich cosbi am orddatgan.

Unwaith y byddwch wedi cyflawni'ch ymrwymiad coedwigo, ni chewch barhau i ddatgan y tir ar gyfer BPS a rhaid ichi ddatgan y tir fel WS1 neu god coetir arall.

Tir sy'n rhan o Gytundeb Rheoli Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC)

Efallai bod Cyfoeth Naturiol Cymru (neu ei ragflaenydd) wedi dynodi peth o'ch tir, gan gynnwys ardaloedd cadwraeth arbennig ac ardaloedd gwarchodaeth arbennig, yn Safle o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig (SoDdGA).

Bydd y polisi rheoli y cytunwyd arno yn esbonio pam ac yn cynnwys trefniadau rheoli penodol y bydd yn rhaid ichi gadw atynt. Gallai hynny, ambell dro, gynnwys cadw stoc allan o ardaloedd pori.

Gan y gellir ystyried bod tir yn gymwys am y BPS os cynhelir y gweithgarwch amaethyddol lleiaf sy'n ofynnol arno, gan gynnwys cadw tir mewn cyflwr addas ar gyfer ei bori a'i drin (gweler Adran B), bydd tir sydd o dan gytundeb rheoli'r CNC yn gorfod bodloni'r un amodau o ran y BPS.

ATODIAD 3 - CYNLLUNIAU COEDWIGO A CHYTUNDEBAU RHEOLI CYFOETH NATURIOL CYMRU(CNC)

Dylech ddatgan y gorchudd tir sy'n disgrifio cyflwr eich tir orau, fel y mae ar 15 Mai bob blwyddyn e.e. GR2 ar gyfer porfa barhaol neu ZZ11 ar gyfer grwpiau o goed llydanddail.

Ni ddylech ddatgan coetir fel BW1/CW1 os ydy'r tir hwnnw yn rhan o gytundeb rheoli CNC gan y cewch eich cosbi am orddatgan pan fydd ein harchwiliadau'n dangos nad yw'r cytundeb rheoli'n rhwystro'r tir rhag bod yn gymwys am y BPS.

ATODIAD 4: DYDDIADAU PWYSIG

Atodiad 4: Dyddiadau Pwysig

Dyddiad	Digwyddiad
1 Ionawr 2025	Dechrau blwyddyn y BPS.
1 Ionawr 2025	Trawsgydymffurfio'n dechrau ar gyfer 2025.
1 Ionawr 2025	Gofynion cynllun Cynefin Cymru 2025 yn dechrau.
3 Mawrth 2025	SAF 2025 ar gael.
21 Ebrill 2025	Bydd neges ddarledu sy'n atgoffa ynghylch cyflwyno SAF yn cael ei hanfon yr wythnos sy'n cychwyn ar 21 Ebrill 2025.
5 Mai 2025	Bydd neges ddarledu sy'n atgoffa ynghylch cyflwyno SAF yn cael ei hanfon yr wythnos sy'n cychwyn ar 5 Mai 2025.
15 Mai 2025	Cyfnod Trosglwyddo a Lesio Hawliau BPS 2025 yn cau.
15 Mai 2025	Dyddiad cau ar gyfer derbyn SAF 2025 heb gosb.
2 Mehefin 2025	Y diwrnod olaf ar gyfer newid manylion y tir ar eich SAF 2025 (heb gael cosb) ar ffurflenni a gyflwynwyd erbyn 15 Mai 2025.
2 Mehefin 2025	Bydd neges ddarledu sy'n atgoffa ynghylch cyflwyno SAF yn cael ei hanfon yr wythnos sy'n cychwyn ar 2 Mehefin 2025.
9 Mehefin 2025	Y diwrnod olaf ar gyfer cyflwyno SAF 2025 (er y bydd cosbau am ei chyflwyno hyd at hynny). Gwrthodir pob SAF fydd yn cyrraedd ar ôl 9 Mehefin.
19 Mehefin 2025	Y diwrnod olaf i ymateb i'r llythyr 'Archwiliadau Cychwynnol: Nodweddion Parhaol a Chaeau Dwbl' i osgoi cosb.
30 Mehefin 2025	Os ydych yn hau cywarch ar ôl 15 Mai, rhaid cyflwyno labeli had erbyn 30 Mehefin fan bellaf.
14 Hydref 2025	Bydd Rhagdaliad BPS yn dechrau.
12 Rhagfyr 2025	Bydd Taliadau Olaf BPS yn dechrau.

ATODIAD 4: DYDDIADAU PWYSIG

31 Rhagfyr 2025	<p>Dyddiad cau ar gyfer cyflwyno Dogfennau Ategol BPS.</p> <p>Dyddiad cau ar gyfer cyflwyno Dogfennau Ategol Cynllun Cynefin Cymru 2025.</p> <p>Dyddiad cau ar gyfer cyflwyno Dogfennau Ategol Chymorth Organig.</p> <p>Dyddiad cau ar gyfer cyflwyno Dogfennau Ategol y Cynllun Troi'n Organig.</p>
30 Ionawr 2026	<p>Bydd taliadau Cynlluniau Buddsoddi Gwledig a Chynllun Creu Coetir Datblygu Gwledig yn dechrau.</p>

Rhestr Termau

Atodiad 5: Rhestr Termau

Acronymau a Thermau	Esboniad
Arwynebedd wedi'i gadarnhau (mewn archwiliad)	<ul style="list-style-type: none"> • Ar gyfer cynlluniau arwynebedd, arwynebedd y tir lle mae'r ffermwr/rheolwr tir wedi bodloni'r amodau a'r ymrwymadau ar gyfer cael cymorth, waeth faint o hawliau i daliad sydd ar gael at ddefnydd ffermwr/rheolwr tir; • ar gyfer mesurau cymorth ar sail arwynebedd, arwynebedd y clytiau neu'r caeau sydd wedi'u cadarnhau trwy archwiliadau gweinyddol ac ar y fferm.
BACS	Bankers Automated Clearing System.
Buddiolwr	Ffermwr fel y'i diffinnir uchod sy'n ffermwr actif, sy'n bodloni'r amodau Trawsgydmffurfio ac sy'n derbyn taliadau uniongyrchol neu ffermwr/rheolwr tir sy'n derbyn cymorth datblygu cefn gwlad.
Ceidwad	Gweler y diffiniad yn Llawlyfr Gwartheg y BCMS a'r Llawlyfr Defaid a Geifr.
CNC	Cyfoeth Naturiol Cymru.
Cnydau Parhaol	Cnydau heblaw am dir pori barhaol, nad ydynt yn rhan o gylchdro, sy'n tyfu am bum mlynedd neu fwy ac sy'n cael eu cynaeafu dro ar ôl tro. Yn cynnwys meithrinfeydd a choedlannau cylchdro byr.
Coedlan cylchdro byr	Coedlan sydd wedi'i phlannu â choed i gynhyrchu cnydau pren lluosflwydd lle mae'r gwreiddgyff a'r boncyffion yn cael eu gadael yn y pridd ar ôl cynaeafu'r pren ac yn blaguro yn y tymor canlynol a lle mae'r cylch cynaeafu hiraf yn 20 mlynedd.
CPH	Rhif y Sir, Plwyf, Daliad. Cyfeirir ato fel Rhif y Daliad. Yn dangos lleoliad y daliad. Efallai y bydd gan ffermwyr fwy nag un CPH ond bydd pob CPH wedi'i gysylltu ag un CRN.
Creu amodau artiffisial	Ffermwyr sy'n creu amodau artiffisial i gael mantais o unrhyw rai o'r rheolau sy'n ymwneud â thalu'r BPS, gan gynnwys i osgoi cael eu capio, hynny drwy ddatgan/peidio â datgan tir sydd ar gael iddynt ei ddefnyddio ac ati. Byddwn yn ymchwilio i'r mater ac mae'n bosibl y gallwn gadw taliadau'n ôl, gwrthod eu talu neu ofyn am eu had-dalu. Mae hyn yn cynnwys y Taliad Ffermwyr Ifanc a hawliau o'r Gronfa Genedlaethol.

ATODIAD 5: RHESTR TERMAU

Acronymau a Thermau	Esboniad
CRN	Cyfeirnod y Ffermwr. Rhif unigryw i adnabod y busnes sy'n dilyn y fformat A0098765.
Cynhyrchudd Cynradd o Gynnyrch Amaethyddol.	<p>Cynhyrchu, magu neu dyfu cynhyrchion amaethyddol. Mae hynny'n cynnwys cynaeafu cnydau neu cadw anifeiliaid ar gyfer eu godro, eu bridio neu at bwrpas amaethyddol arall. Mae hyn yn cynnwys y sectorau ffermio canlynol:</p> <p>Cnydau âr, Eidion, Llaeth, Geifr, Garddwriaeth (gan gynnwys hydroponeg a phlanhigion dŵr), Moch, Dodednod, Defaid, Cadw Gwenyn.</p>
Cynllun Cynefin Cymru Dosbarthiadau Cynefinoedd	Ardaloedd o dir lle mae Cynllun Cynefin Cymru yn ei gwneud yn ofynnol i'r tir gael ei reoli mewn ffordd benodol. Bydd y gofynion rheoli yn wahanol yn dibynnu ar y Dosbarthiad(au) Cynefinoedd.
Daliad	Yr holl unedau a ddefnyddir ar gyfer cynnal gweithgareddau amaethyddol ac sy'n cael eu rheoli gan ffermwr (yn cynnwys y tir y mae'r ffermwr yn berchen arno a thir y mae'n ei rentu).
ESPG	<p>Ardaloedd a ddynodwyd fel Porfeydd Parhaol Amgylcheddol Sensitif ac sydd wedi'u diogelu o dan Trawsgydymffurfio GAEC 7. Dyma'r ardaloedd:-</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ardaloedd Cadwraeth Arbennig (ACA) • Ardaloedd Gwarchodaeth Arbennig (AGA) • ac ardaloedd mewn 'Safle o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig (SDdGA) biolegol (nid y rheini sydd wedi'u dynodi oherwydd eu nodweddion daearegol/gwyddor daear).
Ffermwr	Person naturiol neu Berson Cyfreithiol neu grŵp o bobl naturiol neu Gyfreithiol sy'n cynnal gweithgarwch amaethyddol. Gweler Adran A1.
GAEC	Cyflwr Amaethyddol ac Amgylcheddol Da.

ATODIAD 5: RHESTR TERMAU

Acronymau a Thermau	Esboniad
Gweithgarwch amaethyddol	<ul style="list-style-type: none"> • Cynhyrchu, magu neu dyfu cynhyrchion amaethyddol. Mae hynny'n cynnwys cynaeafu cnydau neu cadw anifeiliaid ar gyfer eu godro, eu bridio neu at bwrpas amaethyddol arall. • Cadw tir amaethyddol mewn cyflwr sy'n ei wneud yn addas ar gyfer ei bori neu ei drin ond heb ei baratoi yn fwy na thrwy ddulliau neu beiriannau amaethyddol arferol. Yng Nghymru, mae hyn yn golygu rheoli chwyn estron goresgynnol a phrysgwydd. • Cynnal gweithgarwch sy'n bodloni gofynion sylfaenol ar dir amaethyddol sy'n cael ei gadw'n naturiol mewn cyflwr addas ar gyfer ei pori neu ei drin. Yng Nghymru, morfeydd heli a thwyni tywod yw'r tir hwnnw. Rhaid ichi o leiaf bori gydag o leiaf 0.01 i 0.05 uned da byw yr hectar y flwyddyn ar gyfartaledd ar y tir hwn, neu reoli chwyn estron goresgynnol a phrysgwydd.
Gwerthu	Yn golygu gwerthu neu drosglwyddo tir neu hawliau i berchennog arall. Nid yw'n cynnwys gwerthu tir os yw hynny'n golygu trosglwyddo tir i awdurdod cyhoeddus neu i'w ddefnyddio er budd y cyhoedd a lle bo'r trosglwyddiad yn digwydd at ddiben anamaethyddol.
Gwlad – e-gylchgrawn	Cylchgrawn sy'n cael ei gyhoeddi ar-lein gan Lywodraeth Cymru i ffermwyr ac aelodau eraill cymunedau cefn gwlad.
IACS	System Integredig Gweinyddu a Rheoli. Dyma'r system y ar gyfer rheoli Taliad Uniongyrchol, Cynlluniau Buddsoddi Gwledig ar y tir a Chynlluniau Creu Coetir Datblygu Gwledig.
Les	Cytundeb rhentu neu drefniant dros dro tebyg.
LU	Unedau Da Byw.

ATODIAD 5: RHESTR TERMAU

Acronymau a Thermau	Esboniad
Meithrinfeydd	<p>Tir lle mae'r planhigion prenaidd ifanc canlynol yn cael eu tyfu yn yr awyr agored er mwyn eu trawsblannu'n ddiweddarach. Maent yn cynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> • meithrinfeydd gwreiddgyff a chyffion gwinwydd • meithrinfeydd coed ffrwythau ac aeron • meithrinfeydd coed addurnol • meithrinfeydd coed coedwig heb gynnwys y rheini sy'n cael eu tyfu o fewn coedlannau i'w plannu ar y daliad • meithrinfeydd coed a llwyni i'w plannu mewn gerddi, parciau, ar ymyl ffyrdd ac ar gloddiau (e.e. coed perthi, coed rhosod a llwyni addurnol eraill, coed conwydd addurnol) gan gynnwys gwreiddgyff a glasbrennau.
Porfa barhaol / Tir pori parhaol / Glaswelltir parhaol	<p>Tir sy'n cael ei defnyddio i dyfu porfa a phorthiant glas arall arno trwy aildyfiant naturiol (ei hau ei hun) neu drwy ei drin a'i hau ac nad yw wedi bod yn rhan o gylchdro cnydau'r daliad am bum mlynedd neu fwy.</p>
Porthiant glas	<p>Unrhyw blanhigyn glaswelltog a geir yn draddodiadol ar dir pori naturiol neu sy'n cael ei gynnwys fel arfer mewn cymysgeddau o hadau i'w hau ar dir pori neu ddolydd. Gall y cymysgeddau hyn gynnwys liwsern, ffawlys, pupys porthi a meillion.</p>
RPW Ar-lein	<p>Taliadau Gwledig Cymru ar-lein - System ar-lein Llywodraeth Cymru. Gall ffermwyr a'u Hasiantwyr/Undebau Amaethyddol gofrestru ar y system er mwyn cyflwyno ceisiadau, gweld gohebiaeth, taliadau, mapiau ac ati ac i gysylltu ag RPW.</p>
SAF	Ffurflen y Cais Sengl.
SMR	Gofynion Rheoli Statudol.
Tir amaethyddol	<p>Unrhyw dir sy'n dir âr, yn borfa barhaol neu'n dir pori barhaol, neu'n gnydau parhaol.</p>
Tir âr	<p>Tir sy'n cael ei drin i gynhyrchu cnydau a thir sydd ar gael ar gyfer tyfu cnydau arno ond sydd yn awr yn wyndwn, gan gynnwys tir sydd wedi'u neilltuo'n segur.</p>
Trawsgydymffurfio	<p>Y Gofynion Rheoli Statudol a chadw tir mewn Cyflwr Amaethyddol ac Amgylcheddol Da.</p>

ATODIAD 5: RHESTR TERMAU

Acronymau a Thermau	Esboniad
Trosglwyddo	Lesio neu werthu tir neu hawliau taliad neu eu hetifeddu'n wirioneddol neu ragweld eu hetifeddu neu unrhyw drosglwyddiad diffiniol arall ohonynt; nid yw'n cynnwys dychwelyd hawliau pan ddaw les i ben.

ATODIAD 6: RHESTR O DDOGFENNAU CYFEIRIO

Atodiad 6: Rhestr o Ddogfennau Cyfeirio

Isod, fe welwch restr o ddogfennau sydd ar gael i ffermwyr yng Nghymru. Mae llawer o wybodaeth a chyngor am amrywiaeth o agweddau ar y cynlluniau sy'n rhan o Ffurflen y Cais Sengl wedi'u cyhoeddi hefyd yn e-gylchlythyr Gwlad a'u rhoi ar [wefan Llywodraeth Cymru](#).

Dogfen	Am beth mae'n sôn
Taflen Ffeithiau i Ffermwyr: Trawsgydymffurfio	Gwybodaeth fanwl i helpu ffermwyr i fodloni'r Gofynion Rheoli Statudol (SMRs) a'r safonau ar gyfer cadw tir mewn Cyflwr Amaethyddol ac Amgylcheddol Da (GAEC), hefyd ble i fynd am ragor o wybodaeth.
Canllaw'r SAF	'Llawlyfr Sut i Lenwi Ffurflen Cais Sengl (SAF) 2025.' 'Llyfryn Rheolau Cais Sengl 2025'.
Cynllun y Taliad Sylfaenol (BPS) – Trosglwyddo Hawliau	Canllaw ar broses trosglwyddo Hawliau BPS.

ATODIAD 7: MANYLION CYSYLLTU

Atodiad 7: Manylion Cysylltu

Mae [gwefan Llywodraeth Cymru](#) a'r e-gylchgrawn Gwlad yn cynnwys gwybodaeth allweddol am y BPS a chynlluniau eraill sydd yn y SAF.

RPW Ar-lein

Ewch i'r gwasanaeth RPW Ar-lein trwy [wefan Llywodraeth Cymru](#). I ofyn am gael mynd ar RPW Ar-lein neu os oes gennych gwestiynau am ddefnyddio'r system ar-lein, ffoniwch y Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid ar 0300 062 5004.

Ymholiadau gan Ffermwyr – Y Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid

Y lle cyntaf i'w ffonio neu ei e-bostio os oes gennych gwestiwn yw'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid lle bydd staff wrth law i roi gwybodaeth ac i ateb cwestiynau.

Gallwch ddefnyddio'r dudalen 'Negeseuon' yn eich cyfrif RPW Ar-lein i holi'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid. Fel arall, defnyddiwch y manylion cysylltu canlynol:

Ffôn: 0300 062 5004

Cyfeiriad Blwch Swyddfa Bost: Taliadau Gwledig Cymru, Blwch Post 251, Caernarfon, LL55 9DA

Bydd amserau agor y Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid yn cael ei estyn yn ystod y ffenest ymgeisio fel a ganlyn:

- 3 o Fawrth i 25 o Ebrill 2025 (ac eithrio Gwyliau Banc):
Llun i Gwener: 9:00am i 4:00pm
- 28 o Ebrill i 15 o Fai 2025 (ac eithrio Gwyliau Banc):
Llun i Iau: 9:00am i 5:00pm
Gwener: 9:00am i 4:00pm

Swyddfeydd Rhanbarthol ac Ardal

Mae ein Swyddfeydd Rhanbarthol ar agor trwy apwyntiad yn unig.

Swyddfa Ranbarthol Caernarfon
Llywodraeth Cymru
Doc Fictoria
Caernarfon
Gwynedd LL55 1TH

Swyddfa Ranbarthol Caerfyrddin
Adeiladau'r Llywodraeth
Teras Picton Caerfyrddin SA31
3BT

Swyddfa Ranbarthol Llandrindod
Llywodraeth Cymru
Neuadd y Sir
Spa Road East
Llandrindod LD1 5LG

Swyddfa Ranbarthol Aberystwyth
Llywodraeth Cymru
Rhodfa Padarn
Llanbadarn Fawr
Aberystwyth
Ceredigion SY23 3UR

ATODIAD 7: MANYLION CYSYLLTU

Mynediad at Swyddfeydd RPW i bobl ag anableddau neu anghenion ychwanegol

Os oes gennych anghenion ychwanegol a'ch bod yn teimlo nad yw ein cyfleusterau yn ateb eich gofynion, cysylltwch â'r Ganolfan Gyswilt i Gwsmeriaid ar 0300 062 5004 i gael swyddogion Llywodraeth Cymru wneud trefniadau addas ar eich cyfer.

Gwefan Llywodraeth Cymru

Am yr wybodaeth ddiweddaraf am Amaethyddiaeth a Materion Gwledig, ewch i [wefan Llywodraeth Cymru](#) a chofrestru am e-gylchlythyr Materion Gwledig fydd yn cael ei e-bostio atoch.

Am yr wybodaeth ddiweddaraf am Amaethyddiaeth a Materion Gwledig, ewch i wefan Llywodraeth Cymru a chofrestru am e-gylchlythyr Materion Gwledig fydd yn cael ei e-bostio atoch.

Gwlad

E-gylchlythyr Gwlad yw e-gylchlythyr Llywodraeth Cymru i ffermwyr, busnesau coedwigaeth a phawb sydd â diddordeb mewn ffermio ac yng nghefn gwlad Cymru. Mae'n llawn newyddion, cyngor a gwybodaeth hawdd eu ffeindio a'u deall. I sicrhau eich bod yn clywed am y newyddion a'r datblygiadau diweddaraf gallwch gofrestru i dderbyn e-gylchlythyr Gwlad trwy fynd i: [Cofrestrwch ar gyfer newyddion amaethyddiaeth a choedydwigaeth \(Gwlad\)](#).